



The net

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

ENGLISH COLLECTION



THE GIFT OF JAMES MORGAN HART PROFESSOR OF ENGLISH

A.109397

20/12/97

....

		-		L DOE			
DEC	2	940	<i>W</i> 73	IL DUL			
		L 1941					
	R 2 2						
	DEC	211	968 J	R			
	-						
						on find firm de la coperación	
					PR v.2 T	2753.N he come	cornell 184 14 dies.





Cornell University Library

The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

http://www.archive.org/details/cu31924014138642

ĸ.

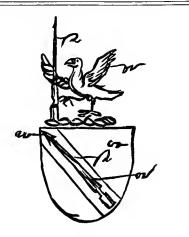
THE COMEDIES, HISTORIES, AND TRAGEDIES OF MR. WILLIAM SHAKESPEARE

As presented at the Globe and Blackfriars Theatres, circa 1591–1623

Being the text furnished the Players, in parallel pages with the first revised folio text, with Critical Introductions

The Bankside Shakespeare

EDITED BY APPLETON MORGAN



NEW YORK THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK BRENTANOS Paris.......New York......Chicago TRÜBNER & CO., LONDON



The Riverside Press, Cambridge: Printed by H. O. Houghton & Company. .

. .

II.

THE TAMING OF THE SHREW

€

(The Players' Text of "The Taming of a Shrew" of 1594, with the Heminges and Condell Text of 1623)

With an Analytical Study of the growth of the Play, and touching the question as to whether both Plays are the work of William Shakespeare

Β¥

ALBERT R. FREY, Esq.

Secretary of The Shakespeare Society of New York; author of "William Shakespeare and alleged Spanish Prototypes:" "A Dictionary of Sobriquets and Nicknames," etc., etc.

NEW YORK THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK 1888

-1.109397



то

James Orchard halliwell-Phillipps, f.R.S.

THE FIRST HONORARY MEMBER

OF

THE SHAKESPEARE SOCIETY OF NEW YORK

THIS EDITION OF "THE TAMING OF THE SHREW"

IS DEDICATED

AS A TOKEN OF GRATITUDE BY THE EDITOR

INTRODUCTION

In offering the following considerations, I can only state that the evidence brought forward is such as is supported by contemporary authors, *i. e.* purely external. I am aware that the date to which I assign this play will probably give rise to more or less controversy; but at the same time there is no one who can prove that *The Taming of the Shrew* was in existence prior to 1607.

Two years ago I should not have ventured to declare the older comedy to be the production of Shakespeare; but a critical study of the play has convinced me that it was rightly assigned to him by that forgotten commentator, Edward Capell.

I.

THE INDUCTION.

The origin of many of our popular tales and plots for dramatic representation may be traced to Oriental sources, and in especial the collection of stories entitled *The Arabian Nights* has been found a rich storehouse for writers of succeeding centuries to borrow from. In this work occurs the story of Abou Hassan, who, having encountered a stranger upon the street one evening, confided to him his desire to exercise the functions of the Khalif for but a single day. The stranger, who happened to be none other than Haroun Alraschid himself, after

Introduction

administering a sleeping potion to Abou Hassan, had him privately conveyed to his own residence, where he was dressed in fine clothes, and placed in office the succeeding day. In the evening he was again put to sleep, and when he awoke the following morning he found himself in his own position. The entire proceeding was repeated, and finally the Khalif threw off his disguise, and disclosed the secret to the astonished subject.

The same story is found in Marco Polo,¹ who relates that the Assassins were accustomed to obtain their followers by drugging young men, and that while under the influence of the *hascheesch*, or whatever it may have been, they were led into a beautiful garden and treated in a princely manner. Upon regaining their senses, they found themselves in their former condition, now seemingly unbearable, and became voluntary adherents of the tribe of the "Old Man of the Mountain," for the sake of once more enjoying the pleasures they had experienced while in their stupefied state.

The earliest writers of western Europe who have written upon this metamorphosis are Ludovico Vives,² who states that he heard it from a Spanish nobleman, who witnessed it at the court of Philip the Good of Burgundy; Pontus Heuterus, who relates it in his *Rerum Burgundicarum libri sex* (1584);³ and David Chytræus, who mentions it in the *Chronicon Saxoniæ et vicinarum aliquot gentium* (1593).⁴ The first English translation of the story appeared in 1570, in a collection of short comic tales "sett forthby Richard Edwardes, mayster of her Maiesties

¹ De tyranno quodam insigni et sicarijs ejus (lib. i. cap. 28).

² Epistolarum quæ hactenus desiderabantur Farrago. Antwerpiæ, MDLVI (fol. 25 et infra).

⁸ Lib. iv. 150.

⁴ Lib. iii. 110.

reuels;" the second, in Barclay's Discourse of the Felicitie of Man (1598). The latter version, as well as those by Grimstone (1607) and Burton (1621), we may dismiss at once as being foreign to this enquiry. Lastly, the story of the sleeper assumes its earliest dramatic form in the induction to a play entitled The Taming of a Shrew, which we must notice at this place before instituting further comparisons.

On May the 2d, 1594, there was entered to a printer named Peter Short, in the Registers of the Stationers' Company, "a booke intituled a plesant concevted hystorie called the Tayminge of a Shrowe," and the published work bears the title of A Pleafant Conceited Historie, called The taming of a Shrew. As it was fundry times acted by the Right honorable the Earle of Pembrook his feruants, Printed at London by Peter Short and are to be sold by Cutbert Burbie, at his shop at the Royall Exchange. 1504. This comedy was written before the 23d day of August, 1589, when Greene's Menaphon (which contains satirical allusions to it) was entered in the Stationers' Registers. We know from the titlepage that it was acted by the Earl of Pembroke's company, and it was also one of the plays represented at the Newington Butts Theatre by the Lord Admiral's and the Lord Chamberlain's men in June, 1594. This play was reprinted by Burby in 1596, in which year it is alluded to by Sir John Harington in his Metamorphosis of Ajax, as follows : "Read the booke of Taming a Shrew, which hath made a number of us so perfect, that now every one can rule a Shrew in our Countrey, save he that hath hir." Burby, on the 22d of January, 1606-7, transferred the copyright of Romeo and Juliet, Love's Labour's Lost, and The Taming of a Shrew to Nicholas Ling, who, in 1607, issued a third edition of the latter play, and then, in his turn, sold the copyright November 19th, 1607, to John Smithwick, one of the proprietors of the first Folio edition of 1623, and also the publisher of the Quarto of 1631 which "was acted by his Majesties Servants at the Blacke Friers and the Globe." A few years ago Mr. Bernard Quaritch, the London bookseller, offered for sale a hitherto unknown edition, not of the older play, but one closely resembling the 1631 Quarto.1 This he claims precedes the first Folio by several years. It would thus appear that Smithwick, after making his purchase from Ling, induced Shakespeare to re-write the play, and then issued it in quarto form some time between 1610 and 1623, and again in the Folio of the latter year. This opinion is strengthened by its absence in the list of those plays which, in 1623, had not been "entered to other men."

^I The following is Mr. Quaritch's description of this rarity : -

SHAKESPEARE'S TAMING OF THE SHREW, first quarto, sm. 4to, wanting preliminary leaves, sewed, unbound, £63. About 1615-20. This undescribed edition (which Collier rashly assigned to the year 1607, because that date appears in a half-cut-away inscription in a Jacobean hand at the top of the first page) would at first sight appear identical with Smithwick's edition of 1631, until a close inspection reveals variations (for example, A 4 verso, thorine for thornie, and on the last page tratour for traitour), as well as the fact that the page of type is a fraction longer in this than in that; and the type, although of identical setting-up in each, - excepting in the instances of variations, - is much clearer and more perfect in the Collier book, while it is hlurred and worn away in that of 1631. The only way to account for these discrepancies lies in the assumption that W. S. (William Stansby, who was at work between 1597 and 1631), printed the book for Smithwick probably between 1611 and 1620, and reissued it in 1631, without allusion to a prior appearance. Hitherto the piece dated 1631 has been the first known Quarto of Shakespeare's Taming of the Shrew (and consequently of no great importance as being posterior to the first Folio); but the article above described reveals the existence of an edition anterior to the first Folio, not till now recorded by bibliographers.

The induction to this play, as we have said before, embraces the old story of Abou Hassan in a modified form. How it was received by the spectators we do not know; probably, however, unfavorably, as the playwrights of that day had utilized this species of prologue to such an extent that Fletcher, in *The Woman Hater* (1607), begins with, "Gentlemen, inductions are out of date." This censure extended even to such authors as Peele, Kyd, and Jonson, and it may have influenced Shakespeare into not employing an induction in any other play.

The inference, thus far, is that Shakespeare was the author of The Taming of a Shrew, further proofs of which will be produced when we come to consider the play itself. For the present it behooves us to determine the source from which he derived the material for his induction. If we take 1589 as the latest date at which the play could have been written, we find that the only English work previously issued containing the story of the sleeper was the jest-book by Edwardes, previously referred This book was considered to be lost, until Warto. ton declared that he had read it in the library of his friend William Collins, the poet.¹ In 1845 Norton published a tale in the Shakespeare Society Papers entitled The waking man's dream, which he discovered written upon the leaves of an old book, evidently dating from the middle of the sixteenth century. This tale he declared to be the long-lost work of Edwardes, and a comparison of the version as here found with the induction of the old play strengthens Mr. Norton's assumption. Moreover, a jest-book is a work which would very probably be passed from hand to hand until it was "read to

¹ History of English Poetry (cap. lii.).

pieces;" it would naturally attract the attention of literary men, who would hope to be able to cull witticisms from its pages to incorporate into their own works; and finally, not being deemed a storehouse of great learning or research, it would probably chiefly circulate among a class of people who are not over-careful in the preservation of printed books. To this jest-book, then, we must for the present ascribe the origin of the Sly episode, until proofs may be discovered to contradict this opinion.

The characters in the old play are : ---

A Lord. Sly. Persons in the Induction. A Tapster. Page, Players, Huntsmen, etc. Alphonsus. A merchant of Athens. Jerobel. Duke of Cestus. Aurelius. His son. Ferando. Suitors to the daughters of Alphonsus. Polidor. Valeria. Servant to Aurelius. Sander. Servant to Ferando. Phylotus. A merchant who personates the duke. Kate. Emelia. Daughters to Alphonsus. Phylema. Tailor, haberdasher, and servants to Ferando and Alphonsus.

Scene, Athens; and sometimes Ferando's country house.

The variations in the names of the characters in the two plays do not decide in favor of a non-Shakespearean authorship, as this was a frequent practice among the dramatic authors of the time. Ben Jonson altered the names of the *dramatis personæ* of his *Every Man in his Humour*, as will be seen by comparing the Quarto of 1601 with the Folio of 1616; Sir John Falstaff was originally called Sir John Oldcastle, and in the *Hamlet* of 1603 Polonius is changed to Corambis.

б

The scene of the induction in the old play we do not know, although it is probably the same as in the first Folio, *i. e.* at Wincot, a hamlet near Stratfordon-Avon. We are led to this conclusion on account of the presence of Sly, concerning whom the following facts have been determined : —

There is an old tradition that the ale-house at Wincot, frequented by Sly, was often visited by Shakespeare "for the sake of diverting himself with a fool who belonged to a neighboring mill." A Stephen Sly, one of the servants of William Combe, and probably a relative of the tinker, is mentioned several times in the records of Stratford in connection with the disputes arising from the attempted enclosure of common lands. "This fact," says Mr. Halliwell-Phillipps, "taken in conjunction with the references to Wilmecote and Barton-on-the-Heath. definitely proves that the scene of the induction was intended to be in the neighborhood of Stratford-on-Avon, the water-mill tradition leading to the belief that Little Wilmecote, the part of the hamlet nearest to the poet's native town, is the Wincot alluded to in the comedy." In a manuscript written in 1615, Stephen Sly is described as a laborer, and the "Steeven Slye House" is mentioned in the parish register of Stratford of the same year. A Christopher Sly was a contemporary of Shakespeare at Stratford, and he is mentioned in Greene's manuscript Diary under date of March the 2d, 1615-6.1 "The locality of Wincot," says the writer just quoted, "was long recognized as the scene of Christopher Sly's fondness for potations. When, in 1658, Sir Aston Cockayn

¹ The reader should consult Mr. Halliwell-Phillipps' Outlines for further interesting particulars concerning the Sly family and the mill; also French, Shakspeariana Genealogica (pp. 317-20), and Notes and Queries (2d Ser. xii. 266).

addressed some lines¹ to one Clement Fisher, of that village, his theme solely refers to the Wincot ale and to its power over the tinker of the comedy."

We have not considered it necessary to call attention to the great number of parallel passages in the two plays; the reader, however, cannot fail to agree with the writer that the difference between the two is little more than that of the Quarto *Hamlets*, or the 1602 and 1623 *Merry Wives*. Moreover, we have not noted the variations between the three Quartos of 1594, 1596, and 1607, as the same are all to be found in the excellent reprint by the Shakespeare Society under the supervision of Mr. Amyot. The principal improvements made by the poet when rewriting the old induction are as follows:—

Sly is carried to the "fairest chamber" of the Lord's house, thus rendering the illusion upon his awakening more complete, as he was totally unacquainted with the interior of the nobleman's residence. The players would in all probability sooner resort to such a building, where they would find a munificent patronage, than to a public inn, devoid of proper accommodation, and likely to be filled with a crowd of gaping country clowns. The actors in the old comedy are referred to as a company employed by the Lord. This is crude workmanship, as only a few lines below we find the nobleman asking,

Now sirs, what store of plaies haue you?

It would thus appear that he is unacquainted with

¹ Shakespeare your Wincot-ale hath much renown'd, That fox'd a beggar so (by chance was found Sleeping) that there needed not many a word To make him to believe he was a lord: But you affirm (and in it seem most eager) 'T will make a lord as drunk as any beggar. Bid Norton brew such ale as Shakespeare fancies Did put Kit Sly into such lordly trances: And let us meet there (for a fit of gladness) And drink ourselves merry in sober sadness. the performances of his own troupe. But in the Folio they are designated as

players

That offer service to your lordship.

A most decided improvement upon the older version. Again, the actor's reply which this query invokes is, —

> Marrie my lord you maie haue a Tragicall Or a comoditie, or what you will.

Then the other actor corrects the speaker for his mispronunciation, saying "thout shame vs all." Now it is exceedingly improbable that a player, and especially one of the spokesmen for the entire troupe, would commit such a gross blunder; but when we find a similar expression put into the mouth of Sly in the Folio, we are reconciled, and must acknowledge the appropriateness of the transfer. Later on we find the page receiving the order for the change of attire directly from the mouth of the nobleman, but in the Folio a third person is employed, Shakespeare probably recognizing the length of time required for a change of costume.

It may be claimed that the old induction has a passage which is an improvement upon the latter one, to wit, where the actors ask for properties. But when we consider what those properties were, we find their absence in the Folio accounted for by order of the Lord : —

> Go, sirrah, take them to the buttery, And give them friendly welcome every one: Let them want nothing that my house affords.

This passage goes to show, not that the nobleman sent them there because he considered them a species of half-starved vagabonds; far from it, it implies simply that they should refresh themselves before commencing to perform, and decide upon such properties as they might require. The leg of mutton and the vinegar were both kept in this place. We are not informed how the latter was employed, but as it makes the voice smooth it is probable that the actors who personated the servingmen of Ferando helped themselves to it, so that they could bellow lustily when he administers the beating.¹

Occasionally we find passages which reveal to us the method of Shakespeare's workmanship. Thus, for example, in the Folio we read (line 15),—

I'll not budge an inch, boy.

This, as it now stands, does not make very good sense, but our author probably overlooked the fact that he had changed the sex of the inn-keeper, and, having his older version before him, he unconsciously wrote a line which, although it would be appropriate enough for *The Taming of a Shrew*, is out of place in its successor. In re-writing the play Shakespeare has also reduced the number of Kate's sisters from two to one, and although he did not retain Sander " with a blew coat," he alludes to Petruchio's servants as being similarly clothed (line 1717).²

Now a few words as to the fate of Sly before taking up the discussion of the play itself. In the later comedy we are left uninformed concerning his awakening, which is difficult to account for, especially so because we find no such abrupt termination in the older play. A reason, however, suggests itself. It may have been customary for the actors to carry out the tinker in his chair at the conclusion of

¹ Vid. Griffith, The Morality of Shakespeare's Drama.

² Blue coats were the usual habits of servants. In a letter to Lord Burghley, dated June, 1584, a disturbance "at Theater doore" is narrated, caused by "one Browne, a serving man in a blew coat." Similarly, Marston, in *The Scourge of Villanie* alludes to

Base blew-coates, tapsters, broad-minded slaves.

Introduction

the performance,¹ and consequently the play-house copy from which the first Folio was probably printed ended with the second scene of the fifth act.

II.

THE PLAY.

The Taming of the Shrew being first printed in the folio of 1623, we will attempt to ascertain the date of its composition before enquiring into the sources of the plot. We avail ourselves of two kinds of evidence: first, that which is adduced from trustworthy contemporary records, and as it is indisputable we will call it *conclusive evidence*; and, secondly, that which is based more or less on supposition, guesswork, or whatever the reader may be pleased to call it, which we will designate as *conjectural evidence*. The opinions of the various commentators are here produced chronologically, and when lines are quoted the numeration of the present edition has been adopted.

¹ This assumption is strengthened by the fact that Sly "nods and does not mind the play." Elze, however, suspects that Shakespeare originally wrote a termination, but that "der Schlusz durch die Nachlässigkeit unkundiger und sorgloser Abschreiber verloren gegangen ist."

Conclusive.

1587. In this year was printed : THE pleafaunteft workes of George Gascoigne Esquyre: Newlye compyled into one Volume, That is to say : His Flowers, Hearbes, Weedes, the Fruites of warre, the Comedie called Suppose, the Tragedie of Iocasta, the Steele glasse, the Complaint of Phylomene, the Storie of Ferdinando Ieronimi, and the pleasure at Kenelworth Castle. LONDON Imprinted by Abell Ieffes, dwelling in the Fore Streete, without Creeplegate, neere vnto Grubstreete. 1587.

[Shakespeare has closely followed Acts iv. and v. of this work. To it he is indebted for the Bianca and Lucentio episode, and for the names "Petrucio" and "Lytio."]

1589. In this year, the following work by Robert Greene is entered on the books of the Stationers' Company : —

23° die Augusti.

Sampson Clerke / Entred for his Copie, MENOPHON CA-MILLUS allarum to slumberinge EPHEWES in his melancholy cell at Silexedria. / Vnder th[e h]andes of Master doctour STALLER and both the Wardens. vj^d

[This work contains satirical allusions to *The* aming of a Shrew.]

Conjectural.

1588. Den Stoff zu seinen Dramen entnahm Shakespeare nun öfter italienischen Quellen und versetzte sie auf italienischen Boden, aber auch nach antik römischen und spanischen Vorbildern und Quellen wurden einzelne Stücke geschaffen. Diesen Wendepunkt im Geschmack und der Dichtung Shakespeare's bezeichnet unseres Erachtens die Zähmung der Widerspänstigen, welche wir unmittelbar nach Titus Andronicus und in das Jahr 1588 setzen. — König, in Jahrbuch der Deutschen Shakes. Gesell. (x. 202). 1594. In this year, the following entry occurs on the books of the Stationers' Company : —

Secundo die maij.

Peter Shorte / Entred vnto him for his copie vnder master warden Cawoodes hande / a booke intituled A plesant Conceyted historie called 'the Tayminge of a Shrowe.' vj⁴

In the same year occurs the following entry in Henslowe's diary :---

June 11. Rd at the tamynge of a shrowe

ix"

And shortly afterwards was published : ----

A Pleafant Conceited Historie, called The taming of a Shrew. As it was fundry times acted by the *Right honorable the Earle* of Pembrook his feruants, Printed at London by Peter Short and *are to be sold by Cutbert Burbie*, at his shop at the Royall Exchange. 1594.

Also printed in this year : ---

A most pleasant and merie new Comedie, intituled A Knacke to Knowe a Knaue. Newlie set foorth, as it hath sundrie tymes bene played by Ed. Allen and his Companie. With Kemps applauded Merrimentes of the men of Goteham, in

1592. The Taming of the Shrew was written probably in 1592, and was acted in 1593. — HERAUD.

Circa 1593. The first appearance of the play, as I think, falls to about . . . the year 1593. — ULRICI.

1594. All the principal situations and part of the language of his [Shakespeare's] *Taming of the Shrew* are to be found in the conceited history called *The Taming of a Shrew*, a work of very considerable talent, as evinced by the conduct of the plot, the nature of the characters, and the versification of the dialogue. — COLLIER, *Hist'y Dram. Poetry* (iii. 77).

I believe that "the tamynge of a shrowe," which, according to Henslowe, was performed at the theatre in Newington, was not the older piece, but Shakespeare's play. This supposition is supported by the circumstance that in 1594 Shakespeare's company, together with the Lord Admiral's players, were under Henslowe's direction, and played in Newington, and that the older *Taming of a Shrew* belonged to neither of these two companies, — as the title of the print intimates, — but to the company of the Earl of Pembroke, and, accordingly, could not well have been given by Henslowe. — ULRICI.

[Drake assigns it to the year 1594, Stokes says it was written before that time, and Delius ascribes it to about that year. Knight is of the opinion that Shakespeare made a journey to Italy in 1593, and probably wrote this play upon his return.]

In the anonymous play of *A Knacke to Knowe a Knaue*, 1594, one of the old men says: —

My house? why 'tis my goods, my wyfe, my land, my horse, my ass, or anything that is his.

receiving the King into Goteham. Imprinted at London by Richard Iones, dwelling at the signe of the Rose and Crowne, nere Holborne Bridge. 1594.

1596. The Taming of a Shrew was again printed in this year. There was also published in the autumn of the year: —

A New Discovrse of a Stale Subject, called the Metamorphosis of Aiax: Written by Misacmos, to his friend and cosin Philostilpnos. At London, printed by Richard Field, dwelling in the Black-friers. 1596.

This is a duodecimo of eighty leaves, written by Sir John Harington, and it contains the following sentence : —

Read the *booke of Taming a Shrew*, which hath made a number of us so perfect, that *now* every one can rule a Shrew in our Countrey, save he that hath hir.

1598. Meres does not mention the play.

[Delius asserts that it was omitted from his list because only a portion of it was written by Shakespeare; but a more probable reason is that he could not have alluded to *The Taming of the Shrew*, as it was not yet in existence, and he did not know that Shakespeare was responsible for *The Taming of a Shrew*, as the authorship had not been made public in 1598.] If Mr. Malone's conjecture respecting the date of *The Taming of the Shrew* be well founded, it is difficult to say whether Shakespeare is the borrower, in this instance, or not. — DOUCE.

1596. The Taming of the Shrew was first produced in 1596. An old play existed prior to Shakespeare's, but it is a very poor production. Shakespeare made little or no use of the incidents of his predecessor, nor did he derive any of his characterization from the older play. The life and spirit which mark Shakespeare's Taming of the Shrew are entirely his own, for there is naught approaching them in the crude effort of the earlier dramatist, neither is the poetry of the same nature, the diction of Shakespeare being immeasurably superior. — HALL.

There being no edition of the genuine play in print, the bookseller hoped that the old piece with a similar title might pass on the common reader for Shakespeare's performance. This appears to have been a frequent practice of the booksellers in those days; for Rowley's play of *King Henry VIII*. I am persuaded was published in 1605 and 1613 with the same view as were *King Leir and his Three Daughters* in 1605, and Lord Sterline's *Julius Cæsar* in 1607. — MALONE.

[Here two of the commentators disagree. Stokes affirms that Burby "was no literary pirate," and Malone supposes the contrary.]

1598. There is in Shakespeare's *Taming of the Shrew* a remarkable passage that the commentators have overlooked, as they did not know the contemporary history to which it related :—

> 'Tis death for any one in Mantua To come to Padua: Know you not the cause ? Your Ships are stay'd at Venice: And the Duke, For private quarrel, 'twixt your Duke and him, Hath published, and proclaimed it openly:

Introduction

Dem Umstande, dasz es von Meres nicht erwähnt wird, dürfte kaum ein entscheidendes Gewicht beizulegen sein. — ELZE.

1599. Dekker's *Patient Grissel* was brought out in this year, and entered on the books of the Stationers' Company, as follows :—

28 marcij.

Cutbert Burby. Entred for his copie vnder the handes of the Wardens The Plaie of *Patient GRISSELL*. vj^a

This was a rival piece, evidently written because *The Taming of a Shrew* was very successful. In Act v. 2, Sir Owen, producing his wands, says to the marquess: —

I will learn your medicines to tame shrews.

This passage may be considered as a precursor of Dekker's *Medicine for a Curst Wife*, also written in

Introduction

'Tis marvel; but that, you're but newly come, You might have heard it else proclaimed about.

This significant passage plainly related to the commercial warfare between the Emperor and Elizabeth. which ended in avowed prohibitions by open proclamations. The Emperor Rudolf published an edict at Frankfort, on the 10th of September, 1597, banishing the merchant adventurers of England from their residence at Stade. In retaliation, Oueen Elizabeth issued a proclamation, on the 14th of January, 1507-8, commanding the merchants of the Hanse Towns to depart out of her dominions. The Mayor and Sheriffs of London were directed to remove the foreign merchants who usually resided in the Steelyard, and who, however, had address enough to obtain the respite of a month. It is easy to perceive that such transactions must have made noise enough, in such a city as London, to reach the quick and observant ears of Shakespeare. There is something said in the third and fourth acts about irregular marriages, which may have alluded to the proceedings of Parliament in 1597, on the same subject. - CHALMERS.

opposition to our old comedy. *Vid. infra* under date 1602.

1600. In this year was printed the Second Part of *Henry IV*, and the stage direction (v. 4) is : ---

Enter Sincklo and three or foure officers.

Conf. this passage with date of 1604, infra.

1601. It appears to me that nobody has sufficiently attended to the apparently unimportant fact that in *Hamlet* Shakespeare mistakenly introduces the name of Baptista as that of a woman, while in *The*

9

1600-'01. I would assign The Taming of the Shrew to 1600-'01, and explain its form in some such way as this: It was written by some one on the model of the older play, and generally in a satisfactory manner; but the ending being found unsatisfactory, Shakespeare was desired to furnish some alterations, which he did; but the playwright who interwove these in the drama cut out the ending of the play as it stood, together with the end of the induction, not noticing that Sly was then left undisposed of; and the ending in Shakespeare's scene was so satisfactory that it was not found advisable to meddle with it afterwards. This will explain the absence from Meres's list, and all the other phenomena which appear at first so inexplicable. I might adduce other arguments to confirm the above: for instance, the extreme unlikelihood that Fletcher should in 1618, or thereabouts, choose a play to ridicule that had been published at least twenty-five years, if the ordinary theory is correct; or the much stronger argument, that if there is any truth in metrical tests, there is no place whatever in which this play can be introduced into any scheme of development of Shakespeare's metrical system. The number of rhymes would place it at the end of the first period, after Midsummer Night's Dream and Romeo and Juliet. but its other metrical peculiarities, as noticed above. would not fit into any part of the plays of any period. - FLEAY, Trans. New S. Soc'y (1874, p. 95).

1600-'03. Date assigned by Richard Grant White to *The Taming of the Shrew*.

Taming of the Shrew Baptista is the father of Katharine and Bianca. Had he been aware when he wrote Hamlet that Baptista was the name of a man, he would hardly have used it for that of a woman; but before he produced The Taming of the Shrew he The great probability had detected his own error. is that Hamlet was written at the earliest in 1601, and The Taming of the Shrew perhaps came from the pen of its author not very long afterwards. -COLLIER.

1602. Lent unto Thomas Downton and Edward Jewbe, to geve unto Thomas Dickers, in earneste of XXXX⁸ a comody called a medyson for a curste wiffe, 19 of July 1602.

Lent unto Thomas Downton, the 31 of July 1602, to paye unto Thomas Dickers, in pte of payment of his comodey called a medyssen for a curste wiffe, the some of

Lavd owt more for the company, in pte of paymente for a booke called Medsen for a curste wiffe, some of-, unto thomas Deckers. [The date is Aug. 27 1602.]

Pd at the apoyntment of the company, the I of septmbr 1602, in pte of payment for a comody called a , iiiiii i^µ medysen for a curste wiffe, to thomas Deckers, some of

Pd at the apoyntment of the company, the 2 of septmbr 1602, in fulle payment for a comodey called a Medysen for a curste wiffe, to thomas Deckers, the some of

The above five entries are taken from Henslowe. Dekker's play was another rival piece, written because The Taming of a Shrew was without doubt still very popular. The Medicine for a Curst Wife seems also to have been successful, for Dekker received $\pounds 8$ for it in advance, and after it had been

Pd unto Thomas Deckers, the 27 of septmbr 1602,) over and above his price of his boocke called a medysen for a curste wiffe, some of

XXXX⁸

X

XXX⁸

1602. This *Medicine for a Curst Wife* was probably some new version of the *Taming of a Shrew*, which preceded Shakespeare's comedy. — COLLIER, Henslowe's *Diary*. The Spanish Tragedy; or Hieronimo is mad again; containing the lamentable End of Don Horatio and Belimperia. With the pitifull Death of Hieronimo. London, 1602.

This play was by Thomas Kyd, and different portions of it were often ridiculed by contemporary authors. Kyd's line

Go by, Jeronimo,

is quoted in Shakespeare's induction (1.10).

Pd at the apoyntment of the company, the 12 of febreary 1602, unto Thomas Heywood, in pt of payment for his playe called A womon kylled with Kyndnes, the some of

Pd at the apoyntment of Thomas Blackewod, the 7 of marche 1692, unto the tayller which made the blacke satten sewt for the woman Kyld with Kyndnes, the some of

These are important entries, as they conclusively prove that Heywood's play was acted in 1602, although not printed until 1607. Shakespeare quotes from *The Woman Killed with Kindness* (l.1839).

1603. In this year was printed Dekker's play: The pleasant Comodie of Patient Grissell. As it hath beene sundrie Times lately plaid by the Right Honourable the Earle of Notingham (Lord High Admiral) his Servants.

This is the rival piece alluded to under date 1599.

1603. The construction of the play shows that it was not composed by Shakespeare in conjunction with another author, but that his additions are replacements of the original author's work; alterations made hurriedly for some occasion when it was not thought worth while to write an entirely new play. Such an occasion was the plague year of 1603, when the theatres were closed and the companies had to travel. We shall see, hereafter, that Shakespeare's other similar alterations of other men's work were made in like circumstances. This date is confirmed by the allusions to other taming plays, of which there were several; the present play, in its altered shape, being probably the latest. L. 1174 refers to Patient Grissel, by Dekker, Chettle, and Houghton, December, 1599; "curst," ll. 1056, 1171, 1184, 2744,

Introduction

.

to Dekker's Medicine for a Curst Wife, July, 1602; and 1.1839 to Heywood's Woman Killed with Kindness, March, 1603. There is nothing but the supposed inferiority of work to imply an earlier date : and this, on examination, will be seen to be merely a subjective inference, arising from the reflex action of the less worthy portion with which Shakespeare's is associated. Rudesby (l. 1395) is from Sir Giles Goosecap (1601), and Baptista as a man's name could hardly have come under Shakespeare's notice when, in his Hamlet he made it a woman's. The earlier play, thus altered, probably dates 1596, when an edition of The Taming of a Shrew was reprinted. This last-named play was written for Pembroke's company in 1588-9. Another limit of date is given by the name Sincklo in the induction. Sinklo was an actor with the Chamberlain's men from 1597 to 1604. Nicke in iv. 1 is Nicholas Tooley. The play is not mentioned by Meres in 1598. In the induction, "The Slys are no rogues: we came in with Richard Conqueror," is, I think, an allusion to the stage history of the time. Sly and Richard the Third (Burbadge) came into Lord Strange's company together in 1591. In the Pembroke play, Don Christophero Sly was probably acted by Christopher The induction, partly revised by Shake-Beeston. speare, seems to have been clumsily fitted by the players (as, indeed, the whole play is, especially in the non-appearance of "my cousin Ferdinand," l. 1777, whose place seems to be taken by Hortensio): surely Sly ought to have been replaced, as in the 1588 play; and is it possible that Shakespeare even in a farce should have made Sly talk blank verse (11. 219-270)? The Taming of a Shrew as acted in June, 1594, at Newington Butts, was the old play which had belonged to Pembroke's men, probably by Kyd; but the first version of the play, afterwards

1604. In this year was written Women Pleased, a tragi-comedy, by Beaumont and Fletcher. In this play there is a character called Sincklo, who is a farmer's eldest son, and in the Folio of 1623 the "Player" who speaks 1. 97 is termed "Sincklo." This Sincklo was an actor in Shakespeare's company who played in The Seven Deadly Sins and Henry IV., and he appears in The Malcontent (1604). altered by Shakespeare, was written, I think, by Lodge (? aided by Drayton in the induction). This induction was, I think, greatly altered by Shakespeare in 1603. — FLEAY, *Chronicle History*.

1604. Shakespeare macht hier dem Schauspieler und dem Fletcher ein Compliment. In der Folio wird der redende Schauspieler auch mit seinem Namen, Sincklo, genannt; dieser war ein Mitglied der Gesellschaft, zu welcher Shakespeare gehörte. In Fletcher's Lustspiel: Women Pleas'd, erscheint eine lustige Person, Soto, der Sohn eines Pächters. Eigentlich bewirbt sich dieser Soto um kein Frauenzimmer im Stück, und einige Ausleger haben deszhalb zweifeln wollen, ob die Comödie Fletcher's gemeint sei. Da aber der Name als Sohn des Pachters zutrifft, so ist wohl anzunehmen, dasz der Lord im Citiren nicht so genau ist ; er kann die Scene meinen. in welcher Soto in den Kleidern seines Herrn, um dessen Melancholie zu heilen, auf einer Leiter zum Fenster der Dame hinauf klettert. In einer spätern Scene tritt Soto als Mai-Graf, als Anführer der Mai-Spiele und Morisken-Tänzer auf. Hier ist viel Gelegenheit, während andre sprechen, zum stummen Spiel mit den Mädchen und Tänzerinnen, und diese verliebten Bewerbungen sind vielleicht gemeint. Dann ist Women Pleas'd eins von Fletcher's und Beaumont's Stücken und vor 1607 geschrieben. Diese Anspielung auf Fletcher widerlegt allein ohne weiteres Malone's Behauptung, dasz The Taming of the Shrew 1594 geschrieben sei, denn das früheste Stück Fletcher's ist wohl nicht vor 1604 zu setzen. — TIECK.

So weit Tieck, der damit Keineswegs etwas Neues gesagt hat; vielmehr hat schon lange vor ihm Theobald auf diesen Punkt hingewiesen, und Tyrwhitt ihm entgegnet, dasz sich Fletcher's Soto Keineswegs um ein Fräulein bewerbe. Die Richtigkeit der

1606–'07. 22 Januarij.

Master Linge. Entred for his copies by direccon of A Court and with consent of Master Burby vnder his handwrytinge These. iij copies.

viz.

ROMEO and JULIETT. Loues Labour Loste. The taminge of a Shrewe

xviij^a

1607. 19. Novembris.

John Smythick. Entred for his copies vnder th[e h]andes of the wardens. these bookes followinge Whiche dyd belonge to Nicholas Lynge.

.viz.

6. A booke called HAMLETT	vjª
9. The taminge of A Shrewe	vjª
10. ROMEO and JULETT	vjª
11. Loues Labour Lost	vjª

Anspielung mag jedoch immerhin zugegeben werden, ohne dasz dadurch ein Beweis für die Abfassungszeit des Stückes geliefert würde. Die Stelle kann eben ein späteres Einschiebsel sein. Den dasz Shakespeare's Dramen öfterer Ueberarbeitung oder doch Durchsicht unterzogen worden sind und an verschiedenen Stellen die Spuren davon in Gestalt späterer Zusätze aufweisen, wird sich nicht in Abrede stellen lassen. Solche Ueberarbeitungen wurden schwerlich blosz zum Zwecke Künstlerischer Vollendung vorgenommen, sondern vielleicht mehr noch, um den Zuschauern von Zeit zu Zeit mit einigen neuen Späszen und Anspielungen aufzuwarten; sie werden mit andern Worten eben so wohl dem Theaterdirektor Shakespeare als dem Dichter Shakespeare verdankt. Auch ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dasz manches Derartige durch Improvisation der Schauspieler oder beim Rollenabschreiben hineingekommen ist, was dann die Herausgeber der Folio nach Verlauf so vieler Jahre nicht immer zu erkennen und wieder auszumärzen im Stande sein mochten. - ELZE.

1606. The old *Taming of a Shrew*, . . . was republished in 1607, . . . and its publication then gives weight to the supposition that Shakespeare's play was written and first acted in the latter end of the year 1606. — MALONE.

[This is Malone's first conjecture.]

1607. I suppose, then, the present Play not originally the work of Shakespeare, but restored by him to the Stage, with the whole Induction of the Tinker, and some other occasional improvements; especially in the character of Petruchio. It is very obvious that the Induction and the Play were either the works of different hands, or written at a great interval of time: The third and last Quarto of the older play was published in this year. It was never again issued during the poet's lifetime, and it is evident that Shakespeare re-wrote it for Mr. John Smethwick, under the title of *The Taming of the Shrew*, some time between November 19th, 1607, and 1609.

1609. In this year was published Rowland's *Whole* Crew of Kind Gossips, in which occur the following lines: —

The chiefest Art I have I will bestow About a worke cald taming of the Shrow.

1612. Pasquil's Night Cap was published in this year. It contains the following lines : ---

An empty vessel gives a mighty sound, When least or nothing can therein be found. Many can tell the way to tame a shrow, But they which have the woman doe not know.

1619. About this date was written Beaumont and Fletcher's play, *The Woman's Prize*, or, *The Tamer Tamed*, a sequel to *The Taming of the Shrew*, in which Petruchio is subdued by a second wife. the former is in our Author's *best* manner, and the greater part of the *latter* in his *worst*, or even below it. Dr. *Warburton* declares it to be *certainly* spurious : and without doubt, *supposing* it to have been written by *Shakespeare*, it must have been one of his *earliest* productions; yet it is not mentioned in the List of his Works by *Meres* in 1598. . . . *The Taming of a Shrew* . . . seems to have been republished by the Remains of the Pembroke Company in 1607, when *Shakespeare's* copy appeared at the *Black Friars* or the *Globe.* — FARMER.

1619. It [*i. e. The Shrew*] was ridiculed by Fletcher in his *Woman's Prize*, or the Tamer Tamed; which will not agree with Mr. Fleay's theory as to Shakespeare's coöperation in *The Two Noble Kinsmen* and Fletcher's remodelling of *Henry VIII*. — WARD.

Several works were employed by Shakespeare in the construction of his play. The taming of an unmanageable woman belongs "to the favorite subjects of a joyous and laughter-loving age," and has been treated by several writers before our poet's time. Thus the old interlude, Tom Tylere and his Wyfe,1 rehearses the woes of a husband ruled by his better half, and this play was acted by children as early as 1569. The old ballad entitled A merry Ieste of a shrewde and curste Wyfe lapped in Morelles skin for her good behauyour was, perhaps, also not unknown to Shakespeare. This is a tale of a man who beats his shrewish wife until she bleeds, and then wraps her in the salted hide of his old horse Morel. The author of it is unknown; at the end we read.

Finis, quoth mayster charme her,

but that is undoubtedly an assumed name. The colophon says,

Imprinted at London in Fleetestreate, beneath the Conduite, at the signe of S. Iohn Euangelist, by Hugh Iackson.

Hugh Jackson printed books about 1550 or 1560, and to this date we must assign the poem. Its popularity was great, and in Laneham's celebrated *Letter* from Kenilworth (1576) this ballad is mentioned as one of those which Captain Cox had "at hiz fingers endz." It was reprinted by Utterson in 1817, by the Shakespeare Society in 1844, and lastly by Hazlitt, in his Early Popular Poetry (iv. 179).

The love intrigue of Lucentio, the changes of master and servant, the expected father, the pedant, and the names Petruchio² and Licio are all derived from

² Gascoigne spells it Petrucio, but Shakespeare probably altered it to teach the actors how to pronounce it. Only the name occurs n *The Supposes*; the character of Kate falls out entirely.

^I Printed in 1598, and again in 1661. The title-page of the latter edition states that it is said to have been "printed and acted about a hundred years ago."

The Supposes, a play by George Gascoigne, produced at Gray's Inn in 1566, and translated from *Gli Suppositi* of Ariosto. Tyrwhitt suggests that Gascoigne's play is alluded to in the line (2495) —

While counterfeit fuppofes bleer'd thine eine.

The Latin lesson may have been borrowed from *The* three Lords and three Ladies of London (1590), in which we find :—

O, singulariter nominativo, wise Lord pleasure genitivo, bind him to the post dativo, give me my torch accusativo, for I say he's a cosener vocativo, O, give me room to run at him ablativo, take and blind me

Lastly, the passage (l. 2332)

Yong budding Virgin, faire, and frefh, & fweet, etc.

is perhaps taken from the fourth book of Ovid's *Metamorphoses* (ed. 1586, p. 56), which had been translated into English, by Arthur Golding, as early as 1565.

The Taming of the Shrew has been declared spurious by some commentators. Warburton was probably the first to advance this opinion, and he was followed by Farmer, whom we have already quoted. The same opinion has been revived within the last ten or twelve years by the New Shakspere Society of London. This body bases its decision upon metrical tests, contemporary statistics, and similar evidence; it criticises on the arithmetical plan, and arrives at the following results :—

36	Introduction
Sonnets	o. There are none in nine other comedies.
Doggerel	49. Comedy of Errors (1589– 91) has 109. Two Gen- tlemen of Verona (1590– 2) has 18.
1 Measure	4. The same as in Love's La- bour's Lost (1588-9) and <i>Titus Andronicus</i> (1588 -90).
2 Measures	18. I. Henry IV. (1596–7) has 17. Richard II. (1593– 4) has 17. Henry VIII. (1613) has 29.
3 "	22. The same as in <i>The Mer-</i> chant of Venice (1596).
4 "	23. The same as in <i>Richard</i> <i>III</i> . (1594).
6"	5. The same as in The Two Gentlemen of Verona (1590-2), As You Like It (1600), and The Two Noble Kinsmen (1612).

The years and figures assigned above are from *The Leopold Shakespeare*, and the conclusion we arrive at is subjoined. The date of *The Taming of the Shrew* must be, according to

Double endings	be tween	1 599	and	1607-8.
Doggerel	"	1589-	91"	1590-2.
1 Measure	"	1588	**	1590.
2 Measures	**	1593-	4"	1613.
3 "			1596.	
4"			1594.	
6 "	"	1590	and	1612.

The reader must at once recognize the utility of this species of criticism, for it informs him distinctly that *The Taming of the Shrew* was written some time between 1588 and 1613. The writer of the introduction to *The Leopold Shakespeare* has selected out of all these years 1596-7 as the date of its composition, but of course the reader is at liberty to choose any year that may suit his fancy, provided his mind be not influenced by external contemporary evidence, as that seems to be considered worthless by the New Shakspere Society.

Should the reader wish to pursue the enquiry still further, he can apply "the weak-ending test, the light-ending test, the double-ending test, the tripleending test, the heavy-monosyllabic-eleventh-syllable-of-the-double-ending test, the run-on-line test, and the central-pause test." By the time he has finished he will probably discover that the induction is by Chettle, the first act chiefly by Dekker, assisted by Shakespeare, the second by Fletcher (two lines and eleven sixteenths are by Shakespeare), the third by Dekker, Chettle, Fletcher, and Rowley (touched by Shakespeare), and the fourth and fifth the sole work of Dekker. We would be most happy to explain all this in these pages, but our space and time are too valuable.

This much, however, we will say : ---

I. If the author of *The Taming of a Shrew* was not William Shakespeare, he must have been a man acquainted with Stratford-on-Avon, with Wilmecote, with the Sly family, and with the tinker himself. Is it probable that two authors should exist having a cognizance of all these facts ?

2. If the author of the older comedy was not Shakespeare, the latter must have pirated an enormous quantity of lines and scenes from some other man, a fact which would not have escaped the notice of those who were ever ready to ridicule and censure him. But there is nothing on record to prove that he was ever criticised unfavorably for his production.

3. Burby in 1606-7 sold three plays to Ling, all of which were then recognized as Shakespeare's, and one of them was the older comedy. Burby's trans-

actions were honorable, and he would scarcely have foisted a counterfeit production upon his buyer.

4. If the play as it now stands was not written before 1609 and after November 19th, 1607, all the contemporary evidence of Greene, Dekker, Henslowe, Kyd, Beaumont, Fletcher, and Rowlands must be considered as worthless; we must assign an earlier date to *Hamlet* than the one now usually received; and we must ignore the remarkable circumstance that Smethwick bought the old play in 1607, and lent the proprietors of the first Folio an improved version of it in 1622 or 1623.

ALBERT R. FREY.

THE ASTOR LIBRARY, NEW YORK, 1888.



WE, the undersigned, a Committee appointed by *The Shakespeare Society of New York* to confer and report upon a Notation for *The Bankside Edition* of the plays of William Shakespeare, hereby certify that the *Notation* of the present volume: of which five hundred copies only are printed, of which this copy is No. 97: is that resolved upon by us, and reported by us to, and adopted by, *The Shakespeare Society of New York*.



Pleafant Conceited Hiftorie, called The taming of a Shrew.

Α

As it was fundry times acted by the Right honorable the Earle of Pembrook his feruants.



Printed at London by Peter Short and are to be fold by Cutbert Burbie, at his fhop at the Royall Exchange. 1594.



THE TAMING

OF THE

SHREW.





A Pleafant conceited Hiftorie, called

The Taming of a Shrew.

Enter a Tapster, beating out of his doores 1 I Slie Droonken. 2 Tapfter. 3 Ou whorfon droonken flaue, you had beft be gone, 4 And empty your droonken panch fome where else 5 For in this houfe thou fhalt not reft to night. б Exit Tapfter. 7 Slie. Tilly vally, by crifee Tapfter Ile fefe you anon. 3 8

- 9 Fils the tother pot and alls paid for, looke you
- 10 I doo drinke it of mine owne Instegation, Omne bene
- 11 Heere Ile lie a while, why Tapfter I fay,
- 12 Fils a fresh cushen heere.
- 13 Heigh ho, heers good warme lying.

16 14

He fals afleepe.



THE TAMING OF THE SHREW.

Actus primus. Scæna Prima. Enter Begger and Hoftes, Chriftophero Sly.

Begger.

2

1

Le pheeze you infaith.	3
Hoft. A paire of flockes you rogue.	4
Beg. Y'are a baggage, the Slies are no	5
Rogues. Looke in the Chronicles, we came	6
in with Richard Conqueror : therefore Pau-	7
cas pallabris, let the world flide : Seffa.	8
Hoft. You will not pay for the glaffes you have burft?	9
Beg. No, not a deniere : go by S. Ieronimie, goe to thy	10
cold bed, and warme thee.	11
Hoft. I know my remedie, I must go fetch the Head-	12
borough.	13
Beg. Third, or fourth, or fift Borough, Ile answere	14
him by Law. Ile not budge an inch boy : Let him come,	15

and kindly.

Falles afleepe. 16

44			The taming of a Shrew	1594
	17	15	Enter a Noble man and his men	
		ιб	from hunting.	
		17	Lord. Now that the gloomie fhaddow of the	night,
,16) 111, 14		18	Longing to view Orions drifling lookes,	
		19	Leapes from th'antarticke World vnto the ski	ie
		20	And dims the Welkin with her pitchie breath	,
		21	And darkefome night orefhades the chriftall he	eauens,
		22	Here breake we off our hunting for to night,	
	10		Cumple uppet the bounds and let we his we have	•

18 23 Cupple vppe the hounds and let vs hie vs home,

- 30 24 And bid the huntfman fee them meated well,25 For they have all deferu'd it well to daie,
- ³³ 26 But foft, what fleepie fellow is this lies heere?
 ²⁷ Or is he dead, fee one what he dooth lacke? (fleepe,
 ²⁸ Seruingman. My lord, tis nothing but a drunken

Winde hornes. Enter a Lord from hunting, with his traine. 17

Lo. Huntiman I charge thee, tender wel my hounds,	18	
Brach Meriman, the poore Curre is imboft,		
And couple <i>Clowder</i> with the deepe-mouth'd brach,	20	
Saw'ft thou not boy how Siluer made it good	21	
At the hedge corner, in the couldeft fault,	22	
I would not loofe the dogge for twentie pound.	23	
Huntf. Why Belman is as good as he my Lord,	24	
He cried vpon it at the meereft loffe,	25	
And twice to day pick'd out the dulleft fent,	26	
Truft me, I take him for the better dogge.	27	
Lord. Thou art a Foole, if Eccho were as fleete,	28	
I would efteeme him worth a dozen fuch :	29	
But fup them well, and looke vnto them all,	30	
To morrow I intend to hunt againe.	31	
Huntf. I will my Lord.	32	
Lord. What's heere? One dead, or drunke? See doth	33	
he breath?	34	
a Hum He breath's my Lord Ware he not warm'd	٥٣	

2. Hun. He breath's my Lord. Were he not warm'd 35
with Ale, this were a bed but cold to fleep fo foundly.
36
Lord. Oh monftrous beaft, how like a fwine he lyes.
37
Grim death, how foule and loathfome is thine image :
38
Sirs, I will practife on this drunken man.
39
What thinke you, if he were conuey'd to bed,
40
Wrap'd in fweet cloathes : Rings put vpon his fingers :
41
A moft delicious banquet by his bed,
42

29 His head is too heauie for his bodie,

- 30 And he hath drunke fo much that he can go no furder.
- Lord. Fie, how the flauish villaine flinkes of drinke. 31
- 32 Ho, firha arife. What fo found afleepe?
- 33 Go take him vppe and beare him to my houfe, 4834 And beare him eafilie for feare he wake,
- 35 And in my faireft chamber make a fire, **4**9
 - ³⁶ And fet a fumptuous banquet on the boord, 42
 - 37 And put my richeft garmentes on his backe, 41 $_{38}$ Then let him at the Table in a chaire :
 - 39 When that is doone against he shall awake, 43
 - 40 Let heauenlie muficke play about him ftill, 53

- 41 Go two of you awaie and beare him hence,
- 42 And then Ile tell you what I have deuifde,
- 43 But fee in any cafe you wake him not. 44
 - Exeunt two with Slie.
- 45 Now take my cloake and give me one of yours,
- 46 Al fellowes now, and fee you take me fo,
- 47 For we will waite vpon this droonken man,
- 48 To fee his countnance when he dooth awake

And braue attendants neere him when he wakes,	43
Would not the begger then forget himfelfe ?	-14
I. Hun. Beleeue me Lord, I thinke he cannot choofe.	45
2. H. It would feem ftrange vnto him when he wak'd	46
Lord. Euen as a flatt'ring dreame, or worthles fancie.	47

Then take him vp, and manage well the ieft:	48
Carrie him gently to my faireft Chamber,	49
And hang it round with all my vvanton pictures :	50
Balme his foule head in warme diffilled waters,	51
And burne fweet Wood to make the Lodging fweete :	52

Procure me Muficke readie when he vvakes,	53
To make a dulcet and a heauenly found :	54
And if he chance to fpeake, be readie ftraight	55
(And with a lowe fubmiffiue reuerence)	56
Say, what is it your Honor vvil command :	57
Let one attend him vvith a filuer Bafon	58
Full of Rofe-water, and beftrew'd with Flowers,	59
Another beare the Ewer: the third a Diaper,	60
And fay wilt pleafe your Lordship coole your hands.	61

- 49 And finde himfelfe clothed in fuch attire,
- 50 With heauenlie muficke founding in his eares,
- 51 And fuch a banquet fet before his eies,
- 52 The fellow fure will thinke he is in heauen,
- 53 But we will be about him when he wakes,
- 54 And fee you call him Lord, at euerie word,
- 55 And offer thou him his horfe to ride abroad,
- 64 56 And thou his hawkes and houndes to hunt the deere,
- ⁶³ 57 And I will aske what futes he meanes to weare,
 58 And what fo ere he faith fee you doo not laugh,
- 68 59 But ftill perfwade him that he is a Lord.

81 бо

Enter one.

- \swarrow 83 61 Mef. And it pleafe your honour your plaiers be com 84 62 And doo attend your honours pleafure here.
 - 63 Lord. The fitteft time they could have chofen out,
 - 64 Bid one or two of them come hither ftraight,
 - 65 Now will I fit my felfe accordinglie,
 - 66 For they shall play to him when he awakes.

Some one be readie with a coftly fuite,	62
And aske him what apparrel he will weare :	63
Another tell him of his Hounds and Horfe,	64
And that his Ladie mournes at his difeafe,	65
Perfwade him that he hath bin Lunaticke,	66
And when he fayes he is, fay that he dreames,	67
For he is nothing but a mightie Lord :	68
This do, and do it kindly, gentle firs,	69
It wil be paftime paffing excellent,	70
If it be husbanded with modeftie.	71
1. Huntf. My Lord I warrant you we wil play our part	72
As he shall thinke by our true diligence	73
He is no leffe then what we fay he is.	74
Lord. Take him vp gently, and to bed with him,	75
And each one to his office when he wakes.	76
Sound trumpets.	77
Sirrah, go fee what Trumpet 'tis that founds,	78
Belike fome Noble Gentleman that meanes	79
(Trauelling fome iourney) to repofe him heere.	80
Enter Seruingman.	81
How now? who is it ?	82
Ser. An't pleafe your Honor, Players	83
That offer feruice to your Lordship.	84

85 67 Enter two of the players with packs at their
68 backs, and a boy.

- 69 Now firs, what ftore of plaies have you?
- 70 San. Marrie my lord you maie haue a Tragicall
- 71 Or a comoditie, or what you will.
- *The other.* A Comedie thou fhouldft fay, founs
 thout fhame vs all.
- 74 Lord. And whats the name of your Comedie?
- 75 San. Marrie my lord tis calde The taming of a fhrew:
- 76 T is a good leffon for vs my lord, for vs y are maried men
- 77 Lord. The taming of a fhrew, thats excellent fure,
- 78 Go fee that you make you readie ftraight,
- 102 79 For you must play before a lord to night,
 - 80 Say you are his men and I your fellow,
 - 81 Hees fomething foolifh, but what fo ere he faies,
 - 82 See that you be not dafht out of countenance.

Lord. Bid them come neere :	86
Now fellowes, you are welcome.	87
Players. We thanke your Honor.	88
Lord. Do you intend to ftay with me to night?	89
· 2. Player. So pleafe your Lordshippe to accept our	90
dutie.	91
Lord. With all my heart. This fellow I remember,	92
Since once he plaide a Farmers eldeft fonne,	93
'Twas where you woo'd the Gentlewoman fo well:	94
I haue forgot your name : but fure that part	95
Was aptly fitted, and naturally perform'd.	96
(Sincklo.) I thinke 'twas Soto that your honor meanes.	97
Lord. 'Tis verie true, thou didft it excellent:	98
Well you are come to me in happie time,	99
The rather for I haue fome fport in hand,	100
Wherein your cunning can affift me much.	101

There is a Lord will heare you	ı play to night;	102
--------------------------------	------------------	-----

But I am doubtfull of your modefties,	103
Least (ouer-eying of his odde behauiour,	104
For yet his honor neuer heard a play)	105
You breake into fome merrie paffion,	106

115 83 And firha go you make you ready ftraight, /116 84 And dreffe your felfe like fome louelie ladie,

85 And when I call fee that you come to me,
126 86 For I will fay to him thou art his wife,

128 87 Dallie with him and hug him in thine armes,

And fo offend him : for I tell you firs,	107
If you fhould fmile, he growes impatient.	108
Plai. Feare not my Lord, we can contain our felues,	109
Were he the veriest anticke in the world.	110
Lord. Go firra, take them to the Butterie,	111
And give them friendly welcome everie one,	112
Let them want nothing that my house affoords.	113
Exit one with the Players.	114
Sirra go you to Bartholmew my Page,	115
And fee him dreft in all fuites like a Ladie :	116
That done, conduct him to the drunkards chamber,	117
And call him Madam, do him obeifance :	118
Tell him from me (as he will win my loue)	119
He beare himfelfe with honourable action,	120
Such as he hath obferu'd in noble Ladies	121
Vnto their Lords, by them accomplifhed,	122
Such dutie to the drunkard let him do:	123
With foft lowe tongue, and lowly curtefie,	124
And fay: What is't your Honor will command,	125
With a second T a line and second house his suite	100
Wherein your Ladie, and your humble wife,	126
May fhew her dutie, and make knowne her loue.	127
And then with kinde embracements, tempting kiffes,	128
And with declining head into his bofome	129
Bid him fhed teares, as being ouer-ioyed	130
To fee her noble Lord reftor'd to health,	131
Who for this feuen yeares hath efteemed him	132
No better then a poore and loathfome begger :	133
And if the boy haue not a womans guift	134
To raine a flower of commanded teares,	135
An Onion wil do well for fuch a fhift,	136
Which in a Napkin (being close conuei'd)	137
Shall in defpight enforce a waterie eie :	138
See this difpatch'd with all the haft thou canft,	139
Anon Ile giue thee more inftructions.	140
Exit a feruingman.	141

88 And if he defire to goe to bed with thee, 89 Then faine fome fcufe and fay thou wilt anon. 90 Be gone I fay, and fee thou dooft it well. Boy. Feare not my Lord, Ile dandell him well enough ΩI o2 And make him thinke I loue him mightilie. Ex. boy. Lord. Now firs go you and make you ready to, 93 94 For you must play affoone as he dooth wake. San. O braue, firha Tom, we must play before 95 96 A foolifh Lord, come lets go make vs ready, 97 Go get a difhclout to make cleane your fhooes, 98 And Ile speake for the properties, My Lord, we muft 99 Haue a fhoulder of mutton for a propertie, 100 And a little vinegre to make our Diuell rore. 101 Lord. Very well: firha fee that they want nothing. Exernt omnes 102 Enter two with a table and a banquet on it, and two 150 103 other, with Slie afleepe in a chaire, richlie 150 104 apparelled, & the mufick plaieing. 151 105 One. So: firha now go call my Lord, тоб 107 And tel him that all things is ready as he wild it. Another. Set thou fome wine vpon the boord 108 109 And then Ile go fetch my Lord prefentlie. Exit Enter the Lord and his men. 151 110

Lord. How now, what is all thinges readie ?
 One. I my Lord. (ftraight,

113 Lord. Then found the mufick, and Ile wake him

55

I know the boy will wel vfurpe the grace,	142
Voice, gate, and action of a Gentlewoman :	143
I long to heare him call the drunkard husband,	144
And how my men will ftay themfelues from laughter,	145 -
When they do homage to this fimple peafant,	146
Ile in to counfell them : haply my prefence	147
May well abate the ouer-merrie fpleene,	148`
Which otherwife would grow into extreames.	149

Enteraloft the drunkard with attendants, some with apparel, 150

Bason and Ewer, & other appurtenances, & Lord. 151

114 And fee you doo as earft I gaue in charge.

115 My lord, My lord, he fleepes foundlie : My lord.

152 116 Slie. Tapfter, gis a little fmall ale. Heigh ho,

153 117 Lord. Heers wine my lord, the pureft of the grape.

- 118 Slie. For which Lord?
- 119 Lord. For your honour my Lord.

Beg. For Gods fake a pot of fmall Ale.

I. Ser. Wilt pleafe your Lord drink a cup of facke? 153
2. Ser. Wilt pleafe your Honor tafte of these Con- 154
ferues? 155

3. Ser. What raiment wil your honor weare to day.

Beg. I am Christophero Sly, call not mee Honour nor 157 Lordship: I ne're drank facke in my life: and if you giue 158 me any Conferues, giue me conferues of Beefe: nere ask 159 me what raiment Ile weare, for I haue no more doub- 160

lets then backes: no more flockings then legges: nor 161 no more flooes then feet, nay fometime more feete then 162 flooes, or fuch flooes as my toes looke through the o- 163 uer-leather. 164

Lord. Heauen ceafe this idle humor in your Honor.165Oh that a mightie man of fuch difcent,166Of fuch poffeffions, and fo high efteeme167Should be infufed with fo foule a fpirit.168

Beg. What would you make me mad? Am not I Chri- 169 ftopher Slie, old Sies fonne of Burton-heath, by byrth a 170 Pedler, by education a Cardmaker, by tranfmutation a 171 Beare-heard, and now by prefent profession a Tinker. 172 Aske Marrian Hacket the fat Alewife of Wincot, if shee 173 know me not: if she fay I am not xiiii.d. on the fcore for 174 sheere Ale, fcore me vp for the lyingst knaue in Christen 175 dome. What I am not bestraught: here's ______ 176 3. Man. Oh this it is that makes your Ladie mourne. 177

2 Man. Oh this is it that makes your feruants droop. 178 Lord. Hence comes it, that your kindred fluns your 179
As beaten hence by your ftrange Lunacie. (houfe 180
Oh Noble Lord, bethinke thee of thy birth, 181
Call home thy ancient thoughts from banifhment, 182
And banifh hence thefe abiect lowlie dreames : 183

152

Slie. Who I, am I a Lord? Iefus what fine apparell 120 haue I got. 121 Lord. More richer farre your honour hath to weare, 122 123 And if it pleafe you I will fetch them ftraight. Wil. And if your honour pleafe to ride abroad, 192 124 $a_{\rm nuburbarrise}$, $\overline{L^{(1)}}$, $\overline{r_{25}}$ Ile fetch you luftie fleedes more fwift of pace 127 That ran fo fwiftlie ouer the Perfian plaines. 128 Tom. And if your honour pleafe to hunt the deere, 195129 Your hounds ftands readie cuppeld at the doore, 196 130 Who in running will oretake the Row, 131 And make the long breathde Tygre broken winded.

Looke how thy feruants do attend on thee,	184
Each in his office readie at thy becke.	185
Wilt thou have Muficke? Harke Apollo plaies, Mufick	186
And twentie caged Nightingales do fing.	187
Or wilt thou fleepe? We'l haue thee to a Couch,	188
Softer and fweeter then the luftfull bed	189
On purpole trim'd vp for Semiramis.	190
Say thou wilt walke : we wil beftrow the ground.	191

Or wilt thou ride? Thy horfes fhal be trap'd,	192
Their harneffe fludded all with Gold and Pearle.	193
Doft thou loue hawking? Thou haft hawkes will foare	194

Aboue the morning Larke. Or wilt thou hunt,	195
Thy hounds thall make the Welkin answer them	196

And fetch fhrill ecchoes from the hollow earth.	197
I Man. Say thou wilt courfe, thy gray-hounds are as	198
As breathed Stags: I fleeter then the Roe. (fwift	199
2 M. Doft thou loue pictures ? we will fetch thee ftrait	200
Adonis painted by a running brooke,	201
And Citherea all in fedges hid,	202
Which feeme to moue and wanton with her breath,	203
Euen as the wauing fedges play with winde.	204
Lord. Wee'l fhew thee Io, as fhe was a Maid,	205
And how fhe was beguiled and furpriz'd,	206
As liuelie painted, as the deede was done.	207
3. Man. Or Daphne roming through a thornie wood,	208
Scratching her legs, that one fhal fweare fhe bleeds,	209
And at that fight fhal fad Apollo weepe,	210
So workmanlie the blood and teares are drawne.	211

 \checkmark 223 132 *Slie.* By the maffe I thinke I am a Lord indeed,

Lord. Thou art a Lord, and nothing but a Lord :	212
Thou haft a Ladie farre more Beautifull,	213
Then any woman in this waining age.	214
I Man. And til the teares that fhe hath fhed for thee,	215
Like enuious flouds ore-run her louely face,	216
She was the faireft creature in the world,	217
And yet fhee is inferiour to none.	218
Beg. Am I a Lord, and haue I fuch a Ladie?	219
Or do I dreame? Or haue I dream'd till now?	220
I do not fleepe : I fee, I heare, I fpeake :	221
I fmel fweet fauours, and I feele foft things :	222
Vpon my life I am a Lord indeede,	223
And not a Tinker, nor Chriftopher Slie.	224
Well, bring our Ladie hither to our fight,	225
And once againe a pot o'th fmalleft Ale.	226
2. Man. Wilt please your mightinesse to wash your	227
hands :	228
Oh how we ioy to fee your wit reftor'd,	229
Oh that once more you knew but what you are:	230
Thefe fifteene yeeres you haue bin in a dreame,	231
Or when you wak'd, fo wak'd as if you flept.	232
Beg. These fifteene yeeres, by my fay, a goodly nap,	233
But did I neuer fpeake of all that time.	234
1. Man. Oh yes my Lord, but verie idle words,	235
For though you lay heere in this goodlie chamber,	236
Yet would you fay, ye were beaten out of doore,	237
And raile vpon the Hofteffe of the house,	238
And fay you would prefent her at the Leete,	239
Becaufe fhe brought ftone-Iugs, and no feal'd quarts :	240
Sometimes you would call out for Cicely Hacket.	241
Beg. I, the womans maide of the houfe.	242
3. man. Why fir you know no houfe, nor no fuch maid	243
Nor no fuch men as you haue reckon'd vp,	244
As Stephen Slie, and old Iohn Naps of Greece,	245
And Peter Turph, and Henry Pimpernell,	246
And twentie more fuch names and men as thefe,	247
Which neuer were, nor no man euer faw.	248

- 133 Whats thy name?
- 134 Lord. Simon and it pleafe your honour.
- ¹³⁵ Slie. Simon, thats as much to fay Simion or Simon ¹³⁶ Put foorth thy hand and fill the pot.
- 137 Giue me thy hand, Sim. am I a lord indeed?
- 138 Lord. I my gratious Lord, and your louelie ladie
- 139 Long time hath moorned for your abfence heere,
- 140 And now with ioy behold where fhe dooth come
- 141 To gratulate your honours fafe returne.
- 251 142 Enter the boy in Womans attire.

Enter Lady with Attendants.	251
Beg. I thanke thee, thou fhalt not loofe by it.	252
Lady. How fares my noble Lord?	253
Beg. Marrie I fare well, for heere is cheere enough.	254
Where is my wife?	255
La. Heere noble Lord, what is thy will with her?	256
Beg. Are you my wife, and will not cal me husband?	257
My men fhould call me Lord, I am your good-man.	258
La. My husband and my Lord, my Lord and husband	259
I am your wife in all obedience.	260
Beg. I know it well, what muft I call her ?	261
Lord. Madam.	262
Beg. Alce Madam, or Ione Madam ?	263
Lord. Madam, and nothing elfe, fo Lords cal Ladies	264
Beg. Madame wife, they fay that I haue dream'd,	265
And flept aboue fome fifteene yeare or more.	266
Lady. I, and the time feeme's thirty vnto me,	267
Being all this time abandon'd from your bed.	268
Beg. 'Tis much, feruants leaue me and her alone :	269
Madam vndreffe you, and come now to bed.	270
La. Thrice noble Lord, let me entreat of you	271
To pardon me yet for a night or two:	272
Or if not fo, vntill the Sun be fet.	273
For your Phyfitians haue expreffely charg'd,	274
In perill to incurre your former malady,	275

- 143 Slie. Sim. Is this fhe?
- 144 Lord. I my Lord.
- 145 Slie. Maffe tis a prettie wench, whats her name?
- 146 Boy. Oh that my louelie Lord would once vouchfafe
- 147 To looke on me, and leaue these frantike fits,
- 148 Or were I now but halfe fo eloquent,
- 149 To paint in words what ile performe in deedes,
- 150 I know your honour then would pittie me.
- 151 Slie. Harke you miftreffe, wil you eat a peece of152 bread,
- 296 153 Come fit downe on my knee, Sim drinke to hir Sim,
 154 For fhe and I will go to bed anon.
- 282 155 Lord. May it pleafe you, your honors plaiers be come
- 283 156 To offer your honour a plaie.

That I fhould yet abfent me from your bed :276I hope this reafon ftands for my excufe.277Beg. I, it ftands fo that I may hardly tarry fo long :278But I would be loth to fall into my dreames againe :I 279wil therefore tarrie in defpight of the flefh & the blood 280

Enter a Messen 281

Mef. Your Honors Players hearing your amendment,	282
Are come to play a pleafant Comedie,	283
For fo your doctors hold it very mcete,	284
Seeing too much fadneffe hath congeal'd your blood,	285
And melancholly is the Nurfe of frenzie,	286
Therefore they thought it good you heare a play,	287
And frame your minde to mirth and merriment,	288
Which barres a thousand harmes, and lengthens life.	289
Beg. Marrie I will let them play, it is not a Comon-	290
tie, a Chriftmas gambold, or a tumbling tricke?	291
Lady. No my good Lord, it is more pleafing ftuffe.	292
Beg. What, houshold stuffe.	293
Lady. It is a a kinde of hiftory.	294
Beg. Well, we'l fee't :	295
Come Madam wife fit by my fide,	296
And let the world flip, we fhall nere be yonger.	297

5

- 158 Lord. I my Lord. Slie. Is there not a foole in the plaie? 159 Lord. Yes my lord. ιбо Slie. When wil they plaie Sim? ібі Lord. Euen when it pleafe your honor, they be readie. 162 Boy. My lord Ile go bid them begin their plaie. 163 Slie. Doo, but looke that you come againe. 164 Boy. I warrant you my lord, I wil not leaue you thus. 165 ібб Exit boy. Slie. Come Sim, where be the plaiers ? Sim ftand by 167 168 Me and weele flout the plaiers out of their cotes. Lord. Ile cal them my lord. Hoe where are you there? ιбо Sound Trumpets. 170 298 171 Enter two yoong Gentlemen, and a man and a boie.
 - 172

.

Flourish.	Enter Lucentio,	and his man	Triano.	298

Luc. Tranio, fince for the great defire I had	299
To fee faire Padua, nurferie of Arts,	300
I am arriu'd for fruitfull <i>Lumbardie</i> ,	301
The pleafant garden of great Italy,	302
And by my fathers loue and leaue am arm'd	303
With his good will, and thy good companie.	304
My truftie feruant well approu'd in all,	305
Heere let vs breath, and haply inftitute	306
A courfe of Learning, and ingenious fludies.	307
Pifa renowned for graue Citizens	308
Gaue me my being, and my father first	309
A Merchant of great Trafficke through the world :	310
Vincentio's come of the Bentiuolij,	311
Vincentio's fonne, brough vp in Florence,	312
It fhall become to ferue all hopes conceiu'd	313
To decke his fortune with his vertuous deedes :	314
And therefore <i>Tranio</i> , for the time I fludie,	315
Vertue and that part of Philofophie	316
Will I applie, that treats of happineffe,	317
By vertue fpecially to be atchieu'd.	318

- 173 Pol. Welcome to Athens my beloued friend,
- 174 To Platoes ichooles and Aristotles walkes,
- 175 Welcome from *Cestus* famous for the loue
- 176 Of good *Leander* and his Tragedie,
- 177 For whom the *Helespont* weepes brinish teares,
- 178 The greatest griefe is I cannot as I would
- 179 Giue entertainment to my deereft friend.
- 180 Aurel. Thankes noble Polidor my fecond felfe,
- 181 The faithfull loue which I have found in thee
- 182 Hath made me leaue my fathers princelie court,
- 183 The Duke of *Ceftus* thrife renowmed feate,

Tell me thy minde, for I haue Pifa left,	319
And am to Padua come, as he that leaues	320
A fhallow plash, to plunge him in the deepe,	321
And with facietie feekes to quench his thirft.	322
Tra. Me Pardonato, gentle master mine :	323
I am in all affected as your felfe,	324
Glad that you thus continue your refolue,	325
To fucke the fweets of fweete Philosophie.	326
Onely (good mafter) while we do admire	327
This vertue, and this morall difcipline,	328
Let's be no Stoickes, nor no ftockes I pray,	329
Or fo deuote to Aristotles checkes	330
As Ouid; be an out-caft quite abiur'd:	331
Balke Lodgicke with acquaintaince that you haue,	332
And practife Rhetoricke in your common talke,	333
Muficke and Poefie vfe, to quicken you,	334
The Mathematickes, and the Metaphyfickes	335
Fall to them as you finde your ftomacke ferues you :	33 6
No profit growes, where is no pleafure tane :	337
In briefe fir, fludie what you most affect.	338
Luc. Gramercies Tranio, well doft thou aduife,	339
If Biondello thou wert come ashore,	340
We could at once put vs in readineffe,	341 -
And take a Lodging fit to entertaine	342
Such friends (as time) in <i>Padua</i> fhall beget.	343

б9

184 To come to Athens thus to find thee out, 185 Which since I have fo happilie attaind, 186 My fortune now I doo account as great 187 As earft did Calar when he conquered moft, 188 But tell me noble friend where fhal we lodge, 189 For I am vnacquainted in this place. 190 Poli. My Lord if you vouchfafe of fchollers fare, 191 My houfe, my felfe, and all is yours to vfe, 192 You and your men shall staie and lodge with me. Aurel. With all my hart, I will requite thy loue. 193 Enter Simon, Alphonfus, and his 346 194 three daughters. 347 105 344 195 But staie; what dames are these so bright of hew

Tomber foint,

197 Whofe eies are brighter then the lampes of heauen, 198 Fairer then rocks of pearle and pretious ftone, More louelie farre then is the morning funne, 200 When first she opes hir orientall gates. Alfon. Daughters be gone, and hie you to y church, 201 202 And I will hie me downe vnto the key, 203 To fee what Marchandife is come afhore. Ex. Omnes. 204 Pol. Why how now my Lord, what in a dumpe, 205 205 To fee these damsels passe away to foone? 207 Aurel. Truft me my friend I must confesse to thee, 208 I tooke fo much delight in these faire dames, 209 As I doo with they had not gone to foone, 210 But if thou canft, refolue me what they be, 211 And what old man it was that went with them.

But ftay a while, what companie is this?	344
Tra. Mafter fome fhew to welcome vs to Towne.	345
Enter Baptista with his two daughters, Katerina & Bianca,	346
Gremio a Pantelowne, Hortentio fister to Bianca.	347
Lucen. Tranio, fland by.	348
Bap. Gentlemen, importune me no farther,	349
For how I firmly am refolu d you know:	350

- 212 For I doo long to fee them once againe.
- 213 Pol. I cannot blame your honor good my lord,
- 214 For they are both louely, wife, faire and yong,
- 215 And one of them the yoongeft of the three
- 215 I long haue lou'd (fweet friend) and fhe lou'd me,
- 217 But neuer yet we could not find a meanes
- 218 How we might compasse our defired ioyes.
- 219 Aurel. Why, is not her father willing to the match?
- 220 Pol. Yes truft me, but he hath folemnlie fworne,
- 351 221 His eldeft daughter firft fhall be efpowfde,

352 222 Before he grauntes his yoongeft leaue to loue,

That is, not to beftow my yongeft daughter,	351
Before I haue a husband for the elder :	352
If either of you both loue Katherina,	353
Becaufe I know you well, and loue you well,	354
Leaue fhall you have to court her at your pleafure.	355
Gre. To cart her rather. She's to rough for mee,	356
There, there Hortenfio, will you any Wife?	357
Kate. I pray you fir, is it your will	358
To make a ftale of me amongft these mates?	359
Hor. Mates maid, how meane you that?	360
No mates for you,	361
Vnleffe you were of gentler milder mould.	362
Kate. I'faith fir, you shall neuer neede to feare,	363
I-wis it is not halfe way to her heart:	364
But if it were, doubt not, her care fhould be,	365
To combe your noddle with a three-legg'd ftoole,	366
And paint your face, and vfe you like a foole.	367
Hor. From all fuch diuels, good Lord deliuer vs.	368
Gre. And me too, good Lord.	369
Tra. Husht master, heres some good pastime toward;	370
That wench is flarke mad, or wonderfull froward.	371
Lucen. But in the others filence do I fee,	372
Maids milde behauiour and fobrietie.	373
Peace Tranio.	374
Tra. Well faid M ^r , mum, and gaze your fill.	375
Bap. Gentlemen, that I may foone make good	376
What I haue faid, Bianca get you in,	377

٠

And let it not difpleafe thee good Bianca,	378
For I will loue thee nere the leffe my girle.	379
Kate. A pretty peate, it is best put finger in the eye,	380
and fhe knew why.	381
Bian. Sifter content you, in my difcontent.	382
Sir, to your pleafure humbly I fubfcribe :	383
My bookes and inftruments fhall be my companie,	384
On them to looke, and practife by my felfe.	385
Luc. Harke Tranio, thou maist heare Minerua speak.	386
Hor. Signior Baptista, will you be fo strange,	387
Sorrie am I that our good will effects	388
Bianca's greefe.	389
Gre. Why will you mew her vp	390
(Signior Baptista) for this fiend of hell,	391
And make her beare the pennance of her tongue.	392
Bap. Gentlemen content ye: I am refould:	393
Go in Bianca.	394
And for I know the taketh moft delight	395
In Muficke, Inftruments, and Poetry,	396
Schoolemafters will I keepe within my houfe,	397
Fit to instruct her youth. If you Hortensio,	398
Or fignior Gremio you know any fuch,	399
Preferre them hither : for to cunning men,	400
I will be very kinde and liberall,	401
To mine owne children, in good bringing vp,	402
And fo farewell: Katherina you may flay,	403
For I have more to commune with <i>Bianca</i> . Exit.	404
Kate. Why, and I truft I may go too, may I not?	405
What fhall I be appointed houres, as though	4 06
(Belike) I knew not what to take,	407
And what to leave? Ha. Exit.	408
Gre. You may go to the diuels dam: your guifts are	409
fo good heere's none will holde you: Their loue is not	410
fo great Hortenfio, but we may blow our nails together,	
and fast it fairely out. Our cakes dough on both fides.	412

223 And therefore he that meanes to get their loues,
224 Muft firft prouide for her if he will fpeed,
225 And he that hath her fhall be fettred fo,
226 As good be wedded to the diuell himfelfe,
227 For fuch a skould as fhe did neuer liue,
228 And till that fhe be fped none elfe can fpeed,
229 Which makes me thinke that all my labours loft,
230 And whofoere can get hir firme good will,
231 A large dowrie he fhall be fure to haue,
232 For her father is a man of mightie wealth,
233 And an ancient Cittizen of the towne,
234 And that was he that went along with them.
235 Aurel. But he fhall keepe hir ftill by my aduife,

413 236 And yet I needs muft loue his fecond daughter

Farewell: yet for the loue I beare my fweet Bianca, if 413 I can by any meanes light on a fit man to teach her that 414 wherein fhe delights, I will wifh him to her father. 415

Hor. So will I figniour Gremio: but a word I pray: 416 Though the nature of our quarrell yet neuer brook'd 417 parle, know now vpon aduice, it toucheth vs both : that 418 we may yet againe haue acceffe to our faire Miftris, and 419 be happie riuals in Bianca's loue, to labour and effect 420 one thing fpecially. 421

Gre. What's that I pray?	422
Hor. Marrie fir to get a husband for her Sifter.	423
Gre. A husband : a diuell.	424
Hor. I fay a husband.	425

Hor. I fay a husband.

Gre. I fay, a diuell: Think'ft thou Hortensio, though 426 her father be verie rich, any man is fo verie a foole to be 427 married to hell? 428

Hor. Tush Gremio: though it passe your patience & 429 mine to endure her lowd alarums, why man there bee 430 good fellowes in the world, and a man could light on 431 them, would take her with all faults, and mony enough. 432

Gre. I cannot tell: but I had as lief take her dowrie 433 with this condition; To be whipt at the hie croffe euerie 434 morning. 435

Hor. Faith (as you fay) there's fmall choife in rotten 436 apples: but come, fince this bar in law makes vs friends, 437 it fhall be fo farre forth friendly maintain'd, till by hel- 438 ping *Baptiftas* eldeft daughter to a husband, wee fet his 439 yongeft free for a husband, and then haue too t afrefh: 440 Sweet *Bianca*, happy man be his dole: hee that runnes 441 fafteft, gets the Ring: How fay you fignior *Gremio*? 442

Grem. I am agreed, and would I had given him the 443 beft horfe in *Padua* to begin his woing that would tho- 444 roughly woe her, wed her, and bed her, and ridde the 445 houfe of her. Come on. 446

Exeunt ambo. Manet Tranio and Lucentio 447 Tra. I pray fir tel me, is it poffible 448 That loue fhould of a fodaine take fuch hold. 449Luc. Oh Tranio, till I found it to be true, 450 I neuer thought it poffible or likely. 451 But fee, while idely I flood looking on, 452I found the effect of Loue in idleneffe, 453 And now in plainneffe do confeffe to thee 454 That art to me as fecret and as deere 455 As Anna to the Queene of Carthage was: 456Tranio I burne, I pine, I perifh Tranio, 457 If I atchieue not this yong modeft gyrle : 458Counfaile me Tranio, for I know thou canft: 459Affift me Tranio, for I know thou wilt. 460 Tra. Mafter, it is no time to chide you now. 461 Affection is not rated from the heart : 462 If loue haue touch'd you, naught remaines but fo, 463 Redime te captam quam queas minimo. 464 Luc Gramercies Lad : Go forward, this contents, 465The reft wil comfort, for thy counfels found. 466 Tra. Mafter, you look'd fo longly on the maide, 467 Perhaps you mark'd not what's the pith of all. 468 Luc. Oh yes, I faw fweet beautie in her face, 469 Such as the daughter of Agenor had, 470 That made great *loue* to humble him to her hand, 471 When with his knees he kift the Cretan ftrond. 472

Tra. Saw you no more? Mark'd you not how hir fifter	473
Began to fcold, and raife vp fuch a ftorme,	474
That mortal eares might hardly indure the din.	475
Luc. Tranio, I faw her corrall lips to moue,	476
And with her breath fhe did perfume the ayre,	477
Sacred and fweet was all I faw in her.	478
Tra. Nay, then 'tis time to flirre him frõ his trance:	479
I pray awake fir : if you loue the Maide,	480
Bend thoughts and wits to atcheeue her. Thus it ftands :	4 81
Her elder fifter is fo curft and fhrew'd,	4 82
That til the Father rid his hands of her,	483
Mafter, your Loue must liue a maide at home,	484
And therefore has he closely meu'd her vp,	4 85
Becaufe fhe will not be annoy'd with futers.	486
Luc. Ah Tranio, what a cruell Fathers he:	487
But art thou not aduis'd, he tooke fome care	488
To get her cunning Schoolemafters to inftruct her.	489
Tra. I marry am I fir, and now 'tis plotted.	490
Luc. I haue it Tranio.	491
Tra. Mafter, for my hand,	492
Both our inuentions meet and iumpe in one.	493
Luc. Tell me thine firft.	494
Tra. You will be fchoole-mafter,	495
And vndertake the teaching of the maid :	496
That's your deuice.	497
Luc. It is: May it be done?	498
Tra. Not poffible: for who fhall beare your part,	499
And be in Padua heere Vincentio's fonne,	500
Keepe houfe, and ply his booke, welcome his friends,	501
Vifit his Countrimen, and banquet them ?	502
Luc. Bafta, content thee: for I haue it full.	503
We haue not yet bin feene in any houfe,	504
Nor can we be diftinguifh'd by our faces,	505
For man or mafter: then it followes thus;	506
Thou shalt be master, Tranio in my sted :	507
Keepe houfe, and port, and feruants, as I fhould,	508



Tomburlaine,

(237 The image of honor and Nobilitie, 238 In whofe fweet perfon is comprise the fomme 230 Of natures skill and heauenlie maieftie. 240 Pol. I like your choife, and glad you chofe not mine, 241 Then if you like to follow on your loue, 242 We muft deuife a meanes and find fome one 243 That will attempt to wed this deuilifh skould, 244 And I doo know the man. Come hither boy, 245 Go your waies firha to *Ferandoes* houfe. 246 Defire him take the paines to come to me. 247 For I must speake with him immediatlie. 248 Boy. I will fir, and fetch him prefentlie. 249 Pol. A man I thinke will fit hir humor right, 250 As blunt in fpeech as fhe is fharpe of toong. 251 And he I thinke will match hir euerie waie. 252 And yet he is a man of wealth fufficient. 253 And for his perfon worth as good as fhe, 254 And if he compasse hir to be his wife, 255 Then may we freelie vifite both our loues. Aurel. O might I fee the center of my foule 256 257 Whofe facred beautie hath inchanted me. 258 More faire then was the Grecian Helena 259 For whofe fweet fake fo many princes dide, 260 That came with thousand shippes to Tenedos, 261 But when we come vnto hir fathers houfe. 509 262 Tell him I am a Marchants fonne of Ceftus,

I will fome other be, fome <i>Florentine</i> ,	509
Some Neapolitan, or meaner man of Pifa.	510
'Tis hatch'd, and fhall be fo: Tranio at once	511
Vncafe thee : take my Conlord hat and cloake,	512
When Biondello comes, he waites on thee,	513
But I will charme him first to keepe his tongue.	514
Tra. So had you neede :	515
In breefe Sir, fith it your pleafure is,	516
And I am tyed to be obedient,	517
For fo your father charg'd me at our parting :	518
Be feruiceable to my fonne (quoth he)	519
Although I thinke 'twas in another fence,	520

*

I am content to bee Lucentio,	521
Becaufe fo well I loue Lucentio.	522
Luc. Tranio be fo, becaufe Lucentio loues,	523
And let me be a flaue, t'atchieue that maide,	524
Whole fodaine fight hath thral'd my wounded eye.	525
Enter Biondello.	526
Heere comes the rogue. Sirra, where haue you bin?	527
Bion. Where haue I beene? Nay how now, where	528
are you? Maister, ha's my fellow Tranio stolne your	529
cloathes, or you ftolne his, or both ? Pray what's the	530
newes ?	531
Luc. Sirra come hither, 'tis no time to ieft,	532
And therefore frame your manners to the time	533
Your fellow Tranio heere to faue my life,	534
Puts my apparrell, and my count'nance on,	535
And I for my efcape haue put on his:	536
For in a quarrell fince I came a fhore,	537
I kil'd a man, and feare I was defcried :	538
Waite you on him, I charge you, as becomes :	539
While I make way from hence to faue my life:	540
You vnderftand me ?	541
Bion. I fir, ne're a whit.	542
Luc. And not a iot of Tranio in your mouth,	543
Tranio is chang'd into Lucentio.	544
Bion. The better for him, would I were fo too.	545
Tra. So could I 'faith boy, to have the next wifh af-	546
ter, that Lucentio indeede had Baptiftas yongest daugh-	
ter. But firra, not for my fake, but your mafters, I ad-	548
uife you vfe your manners difcreetly in all kind of com-	
panies: When I am alone, why then I am Tranio: but in	550
all places elfe, you mafter Lucentio.	551
Luc. Tranio let's go:	552
One thing more refts, that thy felfe execute,	553
To make one among these wooers: if thou ask me why,	554
Sufficeth my reafons are both good and waighty.	555
Exeunt. The Prefenters aboue speakes.	556

	263	That comes for traffike vnto Athens heere,
	264	And heere firha I will change with you for once,
507	265	And now be thou the Duke of <i>Ceftus</i> fonne,
	266	Reuell and fpend as if thou wert my felfe,
	267	For I will court my loue in this difguife.
	268	Val. My lord, how if the Duke your father fhould
	269	By fome meanes come to Athens for to fee
	270	How you doo profit in these publike schooles,
	271	And find me clothed thus in your attire,
	272	How would he take it then thinke you my lord?
	273	Aurel. Tush feare not Valeria let me alone,
	274	But staie, heere comes fome other companie.
5 64	275	Enter Ferando and his man Saunders
	276	with a blew coat.

· ...

 1. Man. My Lord you nod, you do not minde the 557

 play.
 558

 Beg. Yes by Saint Anne do I, a good matter furely: 559

 Comes there any more of it ?
 560

 Lady. My Lord, 'tis but begun.
 561

Beg. 'Tis a verie excellent peece of worke, Madame 562 Ladie : would 'twere done. They fit and marke. 563

$L'_{nler} I e l' u (nlo, u nu nlo mun Grumlo, 0$	Enter Petruchio,	, and his man	Grumio.	564
---	------------------	---------------	---------	-----

Petr. Verona, for a while I take my leaue,	565
To fee my friends in <i>Padua</i> ; but of all	566
My beft beloued and approued friend	567
Hortenfio: & I trow this is his house:	568
Heere firra Grumio, knocke I fay.	569
Gru. Knocke fir? whom fhould I knocke? Is there	570
any man ha's rebus'd your worfhip?	5 7 1
Petr. Villaine I fay, knocke me heere foundly.	572
Gru. Knocke you heere fir? Why fir, what am I fir,	573
that I fhould knocke you heere fir.	574
Petr. Villaine I fay, knocke me at this gate,	575
And rap me well, or Ile knocke your knaues pate.	576
Gru. My M ^r is growne quarrelfome:	577

.

990-1

I fhould knocke you firft, 578 And then I know after who comes by the worft. 579 Petr. Will it not be? 580 'Faith firrah, and you'l not knocke, Ile ring it. 581Ile trie how you can Sol, Fa, and fing it. 582He rings him by the eares 583 Gru. Helpe miftris helpe, my mafter is mad. 584Petr. Now knocke when I bid you : firrah villaine. 585Enter Horten/10. 586 Hor. How now, what's the matter? My olde friend 587 Grumio, and my good friend Petruchio? How do you all 588 at Verona? 589Petr. Signior Hortenfio, come you to part the fray? 590 Contutti le core bene trobatto, may I fay. 591 Hor. Alla nostra casa bene venuto multo honorata signi-592or mio Petruchio. 593 Rife Grumio rife, we will compound this guarrell. 594Gru. Nay 'tis no matter fir, what he leges in Latine, 595 If this be not a lawfull caufe for me to leave his feruice. 596 looke you fir : He bid me knocke him, & rap him found- 597 ly fir. Well, was it fit for a feruant to vfe his mafter fo, 598 being perhaps (for ought I fee) two and thirty, a peepe 599 out? Whom would to God I had well knockt at firft, 600 then had not Grumio come by the worft. 601 Petr. A fenceleffe villaine : good Hortenfio, 602 I bad the rafcall knocke vpon your gate, 603 And could not get him for my heart to do it. 604 Gru. Knocke at the gate? O heavens: fpake you not 605 thefe words plaine? Sirra, Knocke me heere : rappe me 606 heere : knocke me well, and knocke me foundly ? And 607 come you now with knocking at the gate ? 608 Petr. Sirra be gone, or talke not I aduife you. 609 Hor. Petruchio patience, I am Grumio's pledge: 610 Why this a heauie chance twixr him and you, 611 Your ancient truftie pleasant feruant Grumio: 612 And tell me now (fweet friend) what happie gale 613

Blowes you to Padua heere, from old Verona? 614

<i>Petr.</i> Such wind as fcatters yongmen through $_{v}^{\circ}$ world,	615
To feeke their fortunes farther then at home,	616
Where fmall experience growes but in a few.	617
Signior Hortenfio, thus it ftands with me,	618
Antonio my father is deceast,	619
And I haue thruft my felfe into this maze,	620
Happily to wiue and thriue, as beft I may:	621
Crownes in my purfe I haue, and goods at home,	622
And fo am come abroad to fee the world.	623
Hor. Petruchio, shall I then come roundly to thee,	624
And wifh thee to a fhrew'd ill-fauour'd wife ?	625
Thou'dst thanke me but a little for my counfell:	626
And yet Ile promife thee fhe fhall be rich,	627
And verie rich : but th'art too much my friend,	628
And Ile not wifh thee to her.	629
Petr. Signior Hostensio, 'twixt fuch friends as wee,	630
Few words fuffice: and therefore, if thou know	631
One rich enough to be <i>Petruchio's</i> wife :	632
(As wealth is burthen of my woing dance)	633
Be fhe as foule as was <i>Florentius</i> Loue,	634
As old as Sibell, and as curft and fhrow'd	635
As Socrates Zentippe, or a worfe :	636
She moues me not, or not remoues at leaft	637
Affections edge in me. Were the is as rough	638
As are the fwelling <i>Adriaticke</i> feas.	639
I come to wiue it wealthily in Padua :	640
If wealthily, then happily in <i>Padua</i> .	641
Gru. Nay looke you fir, hee tels you flatly what his	
minde is : why give him Gold enough, and marrie him	
to a Puppet or an Aglet babie, or an old trot with ne're a	
tooth in her head, though fhe haue as manie difeafes as	
two and fiftie horfes. Why nothing comes amiffe, fo	646
monie comes withall.	647
Hor. Petruchio, fince we are stept thus farre in,	648
I will continue that I broach'd in ieft,	649

I can *Petruchio* helpe thee to a wife 650

*

.

With wealth enough, and yong and beautious,	651
Brought vp as beft becomes a Gentlewoman.	652
Her onely fault, and that is faults enough,	653
Is, that fhe is intollerable curft,	654
And fhrow'd, and froward, fo beyond all meafure,	655
That were my flate farre worfer then it is,	656
I would not wed her for a mine of Gold.	657
Petr. Hortenfio peace: thou knowst not golds effect,	658
Tell me her fathers name, and 'tis enough :	659
For I will boord her, though fhe chide as loud	660
As thunder, when the clouds in Autumne cracke.	661
Hor. Her father is Baptista Minola,	662
An affable and courteous Gentleman,	6 6 3
Her name is Katherina Minola,	664
Renown'd in Padua for her fcolding tongue.	665
Petr. I know her father, though I know not her,	666
And he knew my deceafed father well:	667
I wil not fleepe Hortenfio til I fee her,	668
And therefore let me be thus bold with you,	669
To giue you ouer at this first encounter,	670
Vnleffe you wil accompanie me thither.	671
Gru. I pray you Sir let him go while the humor lafts.	672
A my word, and the knew him as wel as I do, the would	
thinke fcolding would doe little good vpon him. Shee	
may perhaps call him halfe a fcore Knaues, or fo: Why	
that's nothing; and he begin once, hee'l raile in his rope	
trickes. Ile tell you what fir, and fhe ftand him but a li-	
tle, he wil throw a figure in her face, and fo disfigure hir	
with it, that fhee fhal have no more eies to fee withall	
then a Cat : you know him not fir.	680
Hor. Tarrie Petruchio, I must go with thee,	681
For in <i>Baptiftas</i> keepe my treafure is :	682
He hath the Iewel of my life in hold,	683
His yongeft daughter, beautiful <i>Bianca</i> ,	684
And her with-holds from me. Other more	685
Suters to her, and rivals in my Loue:	686
Succes to not, and mais in my Loue.	000

Suppofing it a thing impoffible,	687
For those defects I have before rehearst,	688
That euer Katherina wil be woo'd :	689
Therefore this order hath Baptista tane,	690
That none shal haue accesse vnto Bianca,	691
Til Katherine the Curft, haue got a husband.	692
Gru. Katherine the curft,	693
A title for a maide, of all titles the worft.	694
Hor. Now fhal my friend Petruchio do me grace,	695
And offer me difguis'd in fober robes,	696
To old Baptista as a fchoole-master	697
Well feene in Muficke, to inftruct Bianca,	698
That fo I may by this deuice at leaft	699
Haue leaue and leifure to make loue to her,	700
And vnfufpected court her by her felfe.	701

Enter Gremio and Lucentio difgufed. 702Gru. Heere's no knauerie. See, to beguile the olde- 703 folkes, how the young folkes lay their heads together. 704 Mafter, mafter, looke about you: Who goes there ? ha. 705 Hor. Peace Grumio, it is the riuall of my Loue. 706 Petruchio ftand by a while. 707 Grumio. A proper ftripling, and an amorous. 708 Gremio. O very well, I haue perus'd the note: 709 Hearke you fir, Ile haue them verie fairely bound, 710 All bookes of Loue, fee that at any hand, 711 And fee you reade no other Lectures to her : 712You vnderftand me. Ouer and befide 713 Signior Baptistas liberalitie, 714 Ile mend it with a Largeffe. Take your paper too, 715 And let me haue them verie wel perfum'd; 716 For fhe is fweeter then perfume it felfe 717 To whom they go to : what wil you reade to her. 718 Luc. What ere I reade to her, Ile pleade for you, 719 As for my patron, ftand you fo affur'd, 720 As firmely as your felfe were ftill in place, 721

Yea and perhaps with more fucceffefull words	722
Then you; vnleffe you were a fcholler fir.	723
Gre. Oh this learning, what a thing it is.	724
Gru. Oh this Woodcocke, what an Affe it is.	725
Petru. Peace firra.	726
Hor. Grumio mum : God faue you fignior Gremio.	727
Gre. And you are wel met, Signior Hortenfio.	728
Trow you whither I am going? To Baptista Minola,	729
I promift to enquire carefully	730
About a schoolemaster for the faire Bianca,	731
And by good fortune I haue lighted well	732
On this yong man : For learning and behauiour	733
Fit for her turne, well read in Poetrie	734
And other bookes, good ones, I warrant ye.	735
Hor. 'Tis well: and I haue met a Gentleman	736
Hath promift me to helpe one to another,	737
A fine Mufitian to inftruct our Miftris,	738
So fhal I no whit be behinde in dutie	739
To faire Bianca, fo beloued of me.	740
Gre. Beloued of me, and that my deeds fhal proue.	741
Gru. And that his bags shal proue.	742
Hor. Gremio, 'tis now no time to vent our loue,	743
Liften to me, and if you speake me faire,	744
Ile tel you newes indifferent good for either.	745
Heere is a Gentleman whom by chance I met	746
Vpon agreement from vs to his liking,	747
Will vndertake to woo curft Katherine,	748
Yea, and to marrie her, if her dowrie pleafe.	749
Gre. So faid, fo done, is well:	750
Hortensio, haue you told him all her faults?	751
Petr. I know the is an irkefome brawling fcold :	752
If that be all Mafters, I heare no harme.	753
Gre. No, fayst me so, friend? What Countreyman?	754
Petr. Borne in Verona, old Butonios fonne:	755
My father dead, my fortune liues for me,	756
And I do hope, good dayes and long, to fee.	757

. .

. .

~

Gre. Oh fir, fuch a life with fuch a wife, were ftrange :	758				
But if you haue a ftomacke, too't a Gods name,	759				
You thal haue me affifting you in all.					
But will you woo this Wilde-cat?					
Petr. Will I liue?	762				
Gru. Wil he woo her ? I : or Ile hang her.	763				
Petr. Why came I hither, but to that intent?	764				
Thinke you, a little dinne can daunt mine eares?	765				
Haue I not in my time heard Lions rore?	766				
Haue I not heard the fea, puft vp with windes,	767				
Rage like an angry Boare, chafed with fweat?	768				
Haue I not heard great Ordnance in the field?	769				
And heauens Artillerie thunder in the skies ?	770				
Haue I not in a pitched battell heard	771				
Loud larums, neighing fleeds, & trumpets clangue?	772				
And do you tell me of a womans tongue?	773				
That giues not halfe fo great a blow to heare,	774				
As wil a Cheffe-nut in a Farmers fire.	775				
Tufh, tufh, feare boyes with bugs.	776				
Gru. For he feares none.	777				
Grem. Hortensio hearke :	778				
This Gentleman is happily arriu'd,	779				
My minde prefumes for his owne good, and yours.	780				
Hor. I promift we would be Contributors,	781				
And beare his charge of wooing whatfoere.	782				
Gremio. And fo we wil, prouided that he win her.	783				
Gru. I would I were as fure of a good dinner.	784				
Enter Tranio braue, and Biondello.	785				
Tra. Gentlemen God faue you. If I may be bold	786				
Tell me I befeech you, which is the readieft way	787				
To the houfe of Signior Baptista Minola?	788				
Bion. He that ha's the two faire daughters : ift he you	789				
meane ?	790				
Tra. Euen he Biondello.	791				
Gre. Hearke you fir, you meane not her to	792				

Tra. Perhaps him and her fir, what haue you to do?	793			
Petr. Not her that chides fir, at any hand I pray.				
Tranio. I loue no chiders fir : Biondello, let's away.				
Luc Well begun Tranio.	796			
Hor. Sir, a word ere you go:	797			
Are you a futor to the Maid you talke of, yea or no?	798			
Tra. And if I be fir, is it any offence?	799			
Gremio. No : if without more words you will get you	800			
hence.	801			
Tra. Why fir, I pray are not the ftreers as free	802			
For me, as for you?	803			
Gre. But so is not she.	80±			
Tra. For what reafon I befeech you.	805			
Gre. For this reason if you'l kno,	806			
That fhe's the choife loue of Signior Gremio.	807			
Hor. That she's the chosen of fignior Hortensio.	808			
Tra. Softly my Mafters : If you be Gentlemen	809			
Do me this right : heare me with patience.	810			
Baptista is a noble Gentleman,	811			
To whom my Father is not all vnknowne,	812			
And were his daughter fairer then fhe is,	813			
She may more futors haue, and me for one.	814			
Faire Lædaes daughter had a thousand wooers,	815			
Then well one more may faire Bianca haue;	816			
And fo fhe fhal: Lucentio fhal make one,	817			
Though Paris came, in hope to fpeed alone.	818			
Gre. What, this Gentleman will out-talke vs all.	819			
Luc. Sir giue him head, I know hee'l proue a Iade.	820			
Petr. Hortenfio, to what end are all these words?	821			
Hor. Sir, let me be fo bold as aske you,	822			
Did you yet euer see Baptistas daughter?	823			
Tra. No fir, but heare I do that he hath two:	824			
The one, as famous for a fcolding tongue,	825			
As is the other, for beauteous modeflie.	826			
Petr. Sir, fir, the first's for me, let her go by.	827			
Gre. Yea, leaue that labour to great Hercules,	828			
And let it be more then <i>Alcides</i> twelue.	829			

.

Petr. Sir vnderftand you this of me (infooth)	830				
The yongeft daughter whom you hearken for,					
Her father keepes from all acceffe of futors,	832				
And will not promife her to any man,	833				
Vntill the elder fifter firft be wed.	834				
The yonger then is free, and not before.	835				
Tranio. If it be fo fir, that you are the man	836				
Muft fteed vs all, and me amongft the reft:	837				
And if you breake the ice, and do this feeke,	838				
Atchieue the elder : fet the yonger free,	839				
For our acceffe, whole hap fhall be to haue her,	840				
Wil not fo graceleffe be, to be ingrate.	841				
Hor. Sir you fay wel, and wel you do conceiue,	842				
And fince you do professe to be a futor,	843				
You must as we do, gratifie this Gentleman,	844				
To whom we all reft generally beholding.	845				
Tranio. Sir, I shal not be flacke, in figne whereof,	846				
Pleafe ye we may contriue this afternoone,	847				
And quaffe carowles to our Miftreffe health,	848				
And do as aduerfaries do in law,					
Striue mightily, but eate and drinke as friends.	850				
Gru. Bion. Oh excellent motion : fellowes let's be gon.	851				
Hor. The motions good indeed, and be it fo,	852				
Petruchio, I shal be your Been venuto. Exeunt.	853				
Enter Katherina and Bianca.	854				
Bian. Good fifter wrong me not, nor wrong your felf,	855				
To make a bondmaide and a flaue of mee,	856				
That I difdaine: but for these other goods,	857				
Vnbinde my hands, Ile pull them off my felfe,					
Yea all my raiment, to my petticoate,					
Or what you will command me, wil I do,					
So well I know my dutie to my elders.					
Kate. Of all thy futors heere I charge tel	862				
Whom thou lou'ft beft : fee thou diffemble not.	863				
Bianca. Beleeue me fifter, of all the men aliue,	864				

277 Pol. Here comes the man that I did tel you of.
278 Feran. Good morrow gentlemen to all at once.
279 How now Polidor, what man ftill in loue ?
280 Euer wooing and canft thou neuer fpeed,

I neuer yet beheld that fpeciall face,					
Which I could fancie, more then any other.					
Kate. Minion thou lyeft: Is't not Hortenfio?					
Bian. If you affect him fifter, heere I fweare	868				
Ile pleade for you my felfe, but you fhal haue him.	869				
Kate. Oh then belike you fancie riches more,	870				
You wil haue Gremio to keepe you faire.	871				
Bian. Is it for him you do enuie me fo?	872				
Nay then you ieft, and now I wel perceiue	873				
You have but iefted with me all this while:	874				
I prethee fifter Kate, vntie my hands.	875				
Ka. If that be ieft, then all the reft was fo. Strikes her	876				
Enter Baptista.	877				
Bap. Why how now Dame, whence growes this in-	878				
folence ?	879				
Bianca ftand afide, poore gyrle fhe weepes :	880				
Go ply thy Needle, meddle not with her.	881				
For fhame thou Hilding of a diuellifh fpirit,	882				
Why doft thou wrong her, that did nere wrong thee?	883				
When did fhe croffe thee with a bitter word?	884				
Kate. Her filence flouts me, and Ile be reueng'd.	885				
	886				
Bap. What in my fight ? Bianca get thee in. Exit.	887				
Kate. What will you not fuffer me: Nay now I fee	888				
She is your treasure, she must haue a husband,	889				
I must dance bare-foot on her wedding day,	890				
And for your loue to her, leade Apes in hell.	891				
Talke not to me, I will go fit and weepe,	892				
Till I can finde occafion of reuenge.	893				
Bap. Was euer Gentleman thus greeu'd as I?	894				
But who comes heere.	895				

281 God fend me better luck when I fhall woo. San. I warrant you maister and you take my councell. 282 Feran. Why firha, are you fo cunning? 283 San. Who I, twere better for you by fiue marke 284 285 And you could tel how to doo it as well as I. Pol. I would thy maifter once were in the vaine, 286 287 To trie himfelfe how he could woe a wench. Feran. Faith I am euen now a going. 288 San. I faith fir, my maisters going to this geere now. 289 Pol. Whither in faith Ferando, tell me true. 200 291 Feran. To bonie Kate, the patients wench alive 202 The diuel himfelfe dares fcarce venter to woo her, 293 Signior Alfon los eldeft daughter, 294 And he hath promifde me fix thousand crownes 295 If I can win her once to be my wife, 296 And fhe and I muft woo with fkoulding fure, 297 And I will hold hir toot till fhe be wearie, 298 Or elfe Ile make her yeeld to graunt me loue. Pol. How like you this Aurelius, I thinke he knew 299 300 Our mindes before we fent to him, 301 But tell me, when doo you meane to fpeake with her? 302 Feran. Faith prefentlie, doo you but ftand afide, 303 And I will make her father bring hir hither, 304 And fhe, and I, and he, will talke alone. Pol. With al our heartes, Come Aurelius 305

306 Let vs be gone and leaue him heere alone. Exit.

307 Feran. Ho Signiour Alfonso, whole within there?

Enter Gremio, Lucentio, in the habit of a meane man,896Petruchio with Tranio, with his boy897bearing a Lute and Bookes.898

Gre. Good morrow neighbour Baptista.	899
Bap. Good morrow neighbour Gremio: God faue	900
you Gentlemen.	901
Pet. And you good fir : pray have you not a daugh-	902
ter, cal'd Katerina, faire and vertuous.	903
Bap. I haue a daughter fir, cal'd Katerina.	904

921 308 Alfon. Signiour Ferando your welcome hartilie, 309 You are a ftranger fir vnto my houfe.
310 Harke you fir, looke what I did promife you

Gre. You are too blunt, go to it orderly.					
Pet. You wrong me fignior Gremio, giue me leaue.	906				
I am a Gentleman of Verona fir,					
That hearing of her beautie, and her wit,					
Her affability and bashfull modestie :	909				
Her wondrous qualities, and milde behauiour,	910				
Am bold to fhew my felfe a forward gueft	911				
Within your house, to make mine eye the witneffe					
Of that report, which I fo oft haue heard,					
And for an entrance to my entertainment,					
I do prefent you with a man of mine	915				
Cunning in Muficke, and the Mathematickes,	916				
To inftruct her fully in those sciences,	917				
Whereof I know the is not ignorant,	918				
Accept of him, or elfe you do me wrong,	919				
His name is Litio, borne in Mantua.	920				
Bap. Y'are welcome fir, and he for your good fake.	921				

But for my daughter Katerine, this I know,	922				
She is not for your turne, the more my greefe.					
Pet. I fee you do not meane to part with her,	924				
Or elfe you like not of my companie.	925				
Bap. Miftake me not, I fpeake but as I finde,	926				
Whence are you fir? What may I call your name.	927				
Pet. Petruchio is my name, Antonio's fonne,	928				
A man well knowne throughout all Italy.	929				
Bap. I know him well: you are welcome for his fake.					
Gre. Sauing your tale Petruchio, I pray let vs that are					
poore petitioners speake too? Bacare, you are meruay-					
lous forward.	93 3				
Pet. Oh, Pardon me fignior Gremio, I would faine be	934				
doing.	935				
Gre. I doubt it not fir. But you will curfe	936				
Your wooing neighbors : this is a guift					
Very gratefull, I am fure of it, to expreffe					

.,57

_p,

The like kindneffe my felfe, that haue beene	939				
More kindely beholding to you then any:	940				
Freely giue vnto this yong Scholler, that hath	941				
Beene long fludying at Rhemes, as cunning	942				
In Greeke, Latine, and other Languages,	943				
As the other in Musicke and Mathematickes:	944				
His name is <i>Cambio</i> : pray accept his feruice.	945				
Bap. A thousand thankes fignior Gremio:	946				
Welcome good Cambio. But gentle fir,	947				
Me thinkes you walke like a ftranger,	94 8				
May I be fo bold, to know the caufe of your comming?	949				
Tra. Pardon me fir, the boldneffe is mine owne,	950				
That being a ftranger in this Cittie heere,	951				
Do make my felfe af utor to your daughter,	952				
Vnto Bianca, faire and vertuous :	953				
Nor is your firme refolue vnknowne to me,	954				
In the preferment of the eldeft fifter.	955				
This liberty is all that I requeft,					
That vpon knowledge of my Parentage,	957				
I may haue welcome 'mongft the reft that woo,	958				
And free acceffe and fauour as the reft.	959				
And toward the education of your daughters :	960				
I heere beftow a fimple inftrument,	961				
And this fmall packet of Greeke and Latine bookes :	962				
If you accept them, then their worth is great :	963				
Bap. Lucentio is your name, of whence I pray.	964				
Tra. Of Pifa fir, fonne to Vincentio.	965				
Bap. A mightie man of Pifa by report,	966				
I know him well: you are verie welcome fir:	967				
Take you the Lute, and you the fet of bookes,	968				
You fhall go fee your Pupils prefently.	969				
Holla, within.	970				
Enter a Seruant.	971				
Sirrah, leade these Gentlemen	972				
To my daughters, and tell them both	973				
These are their Tutors, bid them vse them well,	974				

.

⁹⁹⁸ 311 Ile performe, if you get my daughters loue.
³¹² Feran. Then when I haue talkt a word or two with hir,
³¹³ Doo you flep in and giue her hand to me,

We will go walke a little in the Orchard,	975			
And then to dinner : you are paffing welcome,				
And fo I pray you all to thinke your felues.	977			
Pet. Signior Baptista, my businesse asketh haste,	978			
And euerie day I cannot come to woo,	979			
You knew my father well, and in him me,	980			
Left folie heire to all his Lands and goods,	981			
Which I have bettered rather then decreaft,	982			
Then tell me, if I get your daughters loue,	983			
What dowrie fhall I haue with her to wife.				
Bap. After my death, the one halfe of my Lands,	985			
And in poffession twentie thousand Crownes.	986			
Pet And for that dowrie, Ile affure her of	987			
Her widdow-hood, be it that fhe furuiue me	988			
In all my Lands and Leafes whatfoeuer,	989			
Let fpecialties be therefore drawne betweene vs,	990			
That couenants may be kept on either hand.	991			
Bap. I, when the fpeciall thing is well obtain'd,	992			
That is her loue: for that is all in all.	993			

Pet. Why that is nothing: for I tell you father, 994 I am as peremptorie as fhe proud minded : 995 And where two raging fires meete together, 996 They do confume the thing that feedes their furie. 997 Though little fire growes great with little winde, 998 yet extreme gufts will blow out fire and all : 999 So I to her, and fo fhe yeelds to me, 1000 For I am rough, and woo not like a babe. 1001 *Bap.* Well maift thou woo, and happy be thy fpeed : 1002But be thou arm'd for fome vnhappie words. 1003 Pet. I to the proofe, as Mountaines are for windes, 1004 That fhakes not, though they blow perpetually. 1005 Enter Hortensio with his head broke. 1006 Bap. How now my friend, why doft thou looke fo 1007 pale? 1008

8

•

Hor. For feare I promife you, if I looke pale.	1009				
Bap. What, will my daughter proue a good Mufiti-					
an?	1011				
Hor. I thinke the'l fooner proue a fouldier,	1012				
Iron may hold with her, but neuer Lutes.	1013				
Bap. Why then thou canft not break her to the Lute?	1014				
Hor. Why no, for the hath broke the Lute to me :	1015				
I did but tell her fhe miftooke her frets,	1016				
And bow'd her hand to teach her fingering,	1017				
When (with a most impatient diuellish spirit)	1018				
Frets call you thefe ? (quoth fhe) Ile fume with them :	1019				
And with that word the ftroke me on the head,	1020				
And through the inftrument my pate made way,	1021				
And there I ftood amazed for a while,	1022				
As on a Pillorie, looking through the Lute,					
While she did call me Rascall, Fidler,					
And twangling Iacke, with twentie fuch vilde tearmes,					
As had fhe ftudied to mifvfe me fo.	1026				
Pet. Now by the world, it is a luftie Wench,	1027				
I loue her ten times more then ere I did,					
Oh how I long to haue fome chat with her.	1029				
Bap. Wel go with me, and be not fo difcomfited.	1030				
Proceed in practife with my yonger daughter,	1031				
She's apt to learne, and thankefull for good turnes :	1032				
Signior Petruchio, will you go with vs,	1033				
Or fhall I fend my daughter Kate to you.	1034				
Exit. Manet Petruchio.	1035				
Pet. I pray you do. Ile attend her heere,	1036				
And woo her with fome fpirit when fhe comes,	1037				
Say that fhe raile, why then Ile tell her plaine,	1038				
She fings as fweetly as a Nightinghale :					
Say that fhe frowne, Ile fay fhe lookes as cleere	1040				
As morning Rofes newly wafht with dew :					
Say fhe be mute, and will not fpeake a word,	1042				
Then Ile commend her volubility,					
And fay fhe vttereth piercing eloquence :					

, **-**

1048 314 And tell her when the marriage daie fhal be,
315 For I doo know fhe would be married faine,
316 And when our nuptiall rites be once performde
317 Let me alone to tame hir well enough,
318 Now call her foorth that I may fpeake with hir.

1050 319 Enter Kate. 320 Alfon. Ha Kate, Come hither wench & lift to me, 321 Vfe this gentleman friendlie as thou canft.

1051 322 Feran. Twentie good morrowes to my louely Kate.

The	Taming	of	the	Shrew	117
-----	--------	----	-----	-------	-----

If fhe do bid me packe, Ile giue her thankes,	1045
As though the bid me ftay by her a weeke :	1046
If fhe denie to wed, Ile craue the day	1047
When I shall aske the banes, and when be married.	1048

But heere fhe comes, and now Petruchio fpeake.1049Enter Katerina.1050

Good morrow Kate, for thats your name I heare.	1051
Kate. Well haue you heard, but fomething hard of	1052
hearing :	1053
They call me <i>Katerine</i> , that do talke of me.	1054
Pet. You lye infaith, for you are call'd plaine Kate,	1055
And bony Kate, and fometimes Kate the curft:	1056
But Kate, the prettieft Kate in Christendome,	1057
Kate of Kate-hall, my fuper-daintie Kate,	1058
For dainties are all Kates, and therefore Kate	1059
Take this of me, Kate of my confolation,	1060
Hearing thy mildneffe prais'd in euery Towne,	1061
Thy vertues fpoke of, and thy beautie founded,	1062
Yet not fo deepely as to thee belongs,	1063
My felfe am moou'd to woo thee for my wife.	1064
Kate. Mou'd, in good time, let him that mou'd you	1065
hether	1066
Remoue you hence: I knew you at the firft	1067
You were a mouable.	1068
<i>Pet.</i> Why, what's a mouable ?	1069
Kat. A ioyn'd ftoole.	1070
Pet. Thou haft hit it : come fit on me.	1071
Kate. Affes are made to beare, and fo are you.	1072
Pet. Women are made to beare, and fo are you.	1073
Kate. Not fuch Iade as you, if me you meane.	1074

Kate. You ieft I am fure, is fhe yours alreadie? 323 Feran. I tell thee Kate I know thou lou'ft me well. 324 Kate. The deuill you doo, who told you fo ? 325 Feran. My mind fweet Kate doth fay I am the man, 326 1153 327 Muft wed, and bed, and marrie bonnie Kate. Kate. Was euer seene fo grofe an affe as this? 328 Feran. I, to ftand fo long and neuer get a kiffe. 329 Kate. Hands off I fay, and get you from this place; 330 Or I wil fet my ten commandments in your face. 331 Feran. I prethe doo kate; they fay thou art a fhrew, 332 333 And I like thee the better for I would have thee fo. Kate. Let go my hand, for feare it reach your eare. 334 Feran. No kate, this hand is mine and I thy loue. 335 Kate. In faith fir no the woodcock wants his taile. 1089 336

L. I. 11. 155

1594

Pet. Alas good Kate, I will not burthen thee,	1075
For knowing thee to be but yong and light.	1076
Kate. Too light for fuch a fwaine as you to catch,	1077
And yet as heauie as my waight fhould be.	1078
Pet. Shold be, fhould : buzze.	1079
Kate. Well tane, and like a buzzard.	1080
Pet. Oh flow-wing'd Turtle, fhal a buzard take thee?	1081
Kat. I for a Turtle, as he takes a buzard.	1082
Pet. Come, come you Walpe, y'faith you are too	1083
angrie.	1084
Kate. If I be wafpifh, beft beware my fting.	1085
<i>Pet.</i> My remedy is then to plucke it out.	1086
Kate. I, if the foole could finde it where it lies.	1087
Pet. Who knowes not where a Wafpe does weare	1088

his fting? In his taile.	1089
Kate. In his tongue?	1090
Pet. Whofe tongue.	1091
Kate. Yours if you talke of tales, and fo farewell.	1092
Pet. What with my tongue in your taile.	1093
Nay, come againe, good Kate, I am a Gentleman,	1094
Kate. That Ile trie. She strikes him	1095
Pet. I fweare Ile cuffe you, if you strike againe.	1096
Kate. So may you loofe your armes,	1097

If you ftrike me, you are no Gentleman, 1098 And if no Gentleman, why then no armes. 1099 Pet. A Herald Kate? Oh put me in thy bookes. 1100 *Kate.* What is your Creft, a Coxcombe? 1101 Pet. A combleffe Cocke, fo Kate will be my Hen. 1102 Kate. No Cocke of mine, you crow too like a crauen 1103 Pet. Nay come Kate, come : you must not looke fo 1104 fowre. 1105Kate. It is my fashion when I fee a Crab. 1106 Pet. Why heere's no crab, and therefore looke not 1107 fowre. 1108 Kate. There is, there is, 1109 Pet. Then fhew it me. 1110 Kate. Had I a glaffe, I would. 1111 Pet. What, you meane my face. 1112 Kate. Well aym'd of fuch a yong one. 1113 Pet. Now by S. George I am too yong for you. 1114 Kate. Yet you are wither'd. 1115 Pet. 'Tis with cares. 1116 Kate. I care not. 1117 Pet. Nay heare you Kate. Infooth you fcape not fo. 1118 Kate. I chafe you if I tarrie. Let me go. 1119 Pet. No, not a whit, I finde you paffing gentle : 1120'Twas told me you were rough, and coy, and fullen, 1121 And now I finde report a very liar: 1122For thou art pleafant, gamefome, paffing courteous, 1123 But flow in fpeech : yet fweet as fpring-time flowers. 1124 Thou canft not frowne, thou canft not looke a fconce, 1125Nor bite the lip, as angry wenches will, 1126 Nor haft thou pleafure to be croffe in talke : 1127 But thou with mildneffe entertain'ft thy wooers. 1128 With gentle conference, foft, and affable. 1129 Why does the world report that Kate doth limpe? 1130Oh fland'rous world: Kate like the hazle twig 1131 Is ftraight, and flender, and as browne in hue 1132As hazle nuts, and fweeter rhen the kernels : 1133 Oh let me fee thee walke : thou doft not halt. 1134

337 Feran. But yet his bil wil ferue, if the other faile.
1160 338 Alfon. How now Ferando, what failes my daughter ?

1623	The To	aming of the	Shrew	123
Kate. Go foo	le, and v	vhom thou ke	ep'ft command.	1135
Pet. Did eue	: Dian f	o become a G	roue	1136
As Kate this ch	amber v	with her princ	ely gate :	1137
O be thou Dian	, and let	t her be <i>Kate</i> ,	,	1138
And then let K	<i>ate</i> be cl	hafte, and <i>Di</i>	<i>an</i> fportfull.	1139
Kate. Where	did you	ftudy all this	goodly fpeech ?	1140
Petr. It is ex	tempore,	from my mot	her wit.	1141
Kate. A witt	y mothe	r, witleffe elfe	e her fonne.	1142
Pet. Am I n	ot wife ?			1143
Kat. Yes, ke	epe you	warme.		1144
Pet. Marry fo	I mean	e íweet Kath	erine in thy bed :	1145
And therefore f	etting al	ll this chat afi	ide,	1146
Thus in plaine	ermes:	your father h	ath confented	1147
That you fhall h	e my wi	ife; your dow	ry 'greed on,	1148
And will you, n	ill you, I	I will marry y	70 u .	1149
Now Kate, I an	a husb	and for your	turne,	1150
For by this ligh	t, where	by I fee thy	beauty,	1151
Thy beauty that	doth m	ake me like t	hee well,	1152
Thou must be n	arried t	o no man but	me,	1153
En	ter Bapt:	ista, Gremio,	Trayno.	1154
For I am he am	borne t	o tame you <i>R</i>	Kate,	1155
And bring you	from a v	vilde Kate to	a <i>Kate</i>	1156
Conformable as	other h	oufhold <i>Kates</i>	7:	1157
Heere comes yo	ur fathe	er, neuer mak	e deniall,	1158

I muft, and will have Katherine to my wife. (daughter? 1159

Bap. Now Signior Petruchio, how fpeed you with my	1160
Pet. How but well fir? how but well?	1161
It were impoffible I fhould fpeed amiffe. (dumps?	1162
Bap. Why how now daughter Katherine, in your	1163
Kat. Call you me daughter ? now I promife you	1164
You haue fhewd a tender fatherly regard,	1165
To wifh me wed to one halfe Lunaticke,	1166
A mad-cap ruffian, and a fwearing Iacke,	1167
That thinkes with oathes to face the matter out.	1168

1186 339 Feran. Shees willing fir and loues me as hir life.

.

1197 341 Alfon. Come hither Kate and let me give thy hand
342 To him that I have chosen for thy love,
343 And thou to morrow shalt be wed to him.
344 Kate. Why father, what do you meane to do with me,

340 Kate. Tis for your skin then, but not to be your wife.

1166 345 To give me thus vnto this brainfick man,

Pet. Father, 'tis thus, your felfe and all the world	1169
That talk'd of her, haue talk'd amiffe of her :	1170
If fhe be curft, it is for pollicie,	1171
For fhee's not froward, but modeft as the Doue,	1172
Shee is not hot, but temperate as the morne,	1173
For patience fhee will proue a fecond Griffell,	1174
And Romane Lucrece for her chaftitie :	1175
And to conclude, we haue 'greed fo well together,	1176
That vpon fonday is the wedding day.	1177
Kate. Ile fee thee hang'd on fonday firft. (firft.	1178
Gre. Hark Petruchio, fhe faies fhee'll fee thee hang'd	1179
Tra. Is this your fpeeding? nay the godnight our part.	1180
Pet. Be patient gentlemen, I choose her for my selfe,	1181
If fhe and I be pleas'd, what's that to you?	1182
'Tis bargain'd 'twixt vs twaine being alone,	1183
That fhe fhall ftill be curft in company.	1184
I tell you 'tis incredible to beleeue	1185
How much fhe loues me : oh the kindeft Kate,	1186
Shee hung about my necke, and kiffe on kiffe	1187
Shee vi'd fo faft, protefting oath on oath,	1188
That in a twinke fhe won me to her loue.	1189
Oh you are nouices, 'tis a world to fee	1190
How tame when men and women are alone,	1191
A meacocke wretch can make the curfteft fhrew:	1192
Giue me thy hand Kate, I will vnto Venice	1193
To buy apparell 'gainft the wedding day;	1194
Prouide the feaft father, and bid the guefts,	1195
I will be fure my Katherine shall be fine.	1196

Bap. I know not what to fay, but give me your hads,	1197
God fend you ioy, Petruchio, 'tis a match.	1198
Gre. Tra. Amen fay we, we will be witneffes.	1199

346 That in his mood cares not to murder me? She turnes afide and fpeakes. 347 348 But yet I will confent and marrie him, 349 For I methinkes have liude too long a maid, 350 And match him to, or elfe his manhoods good. 351 Alfon. Giue me thy hand Ferando loues thee wel, 352 And will with wealth and eafe maintaine thy ftate. 353 Here Ferando take her for thy wife,

1177, 1203 354 And funday next fhall be your wedding day. 355 Feran. Why fo, did I not tell thee I fhould be the man 1200 356 Father, I leaue my louelie Kate with you,

> 357 Prouide your felues against our mariage daie, 358 For I must hie me to my countrie house 359 In haft, to fee prouifion may be made, 350 To entertaine my Kate when the dooth come. 361 Alfon. Doo fo, come Kate, why dooft thou looke 362 So fad, be merrie wench thy wedding daies at hand. 363 Sonne fare you well, and fee you keepe your promife.

1204 364

Exit Alfon fo and Kate.

Feran. So, all thus farre goes well. Ho Saunder. 365 Enter Saunder laughing. 366 San. Sander, Ifaith your a beaft, I crie God hartilie 367 368 Mercie, my harts readie to run out of my bellie with 369 Laughing, I flood behind the doore all this while, 370 And heard what you faid to hir. (wel to hir? Feran. Why didft thou think that I did not fpeake 37I San. You fpoke like an affe to her, Ile tel you what, 372 373 And I had been there to have woode hir, and had this 374 Cloke on that you haue, chud haue had her before fhe 1089 375 Had gone a foot furder, and you talke of Woodcocks 376 with her, and I cannot tell you what. (for all this. 377 Feran. Wel firha, & yet thou feeft I have got her 378 San. I marry twas more by hap then any good cunning

Pet. Father, and wife, and gentlemen adieu,	1200
I will to Venice, fonday comes apace,	1201
We will haue rings, and things, and fine array,	1202

And kiffe me <i>Kate</i> , we will be married a fonday.	1203
Exit Petruchio and Katherine.	1204

\$

*

379 I hope fheele make you one of the head men of the parifh fhortly. 380 Feran. Wel firha leaue your iefting and go to Polidors 381 382 The yong gentleman that was here with me, (houfe, 383 And tell him the circumftance of all thou knowft, 1203 384 Tell him on funday next we must be married, 385 And if he aske thee whither I am gone, 386 Tell him into the countrie to my houfe, 1201 387 And vpon fundaie Ile be heere againe. Ex. Ferando, 388 San. I warrant you Maister feare not me 389 For dooing of my bufineffe. 390 Now hang him that has not a liuerie cote 391 To flash it out and fwash it out amongst the proudest 392 On them. Why looke you now Ile fcarce put vp 393 Plaine Saunder now at any of their handes, for and any 394 Bodie haue any thing to doo with my maister, ftraight 395 They come crouching vpon me, I befeech you good M. 396 Saunder speake a good word for me, and then am I fo 397 Stout and takes it vpon me, & ftands vpon my pantofiles 398 To them out of all crie, why I haue a life like a giant 399 Now, but that my maister hath fuch a peftilent mind 400 To a woman now a late, and I have a prettie wench 401 To my fifter, and I had thought to have preferd my 402 Maifter to her, and that would have beene a good 403 Deale in my waie but that hees fped alreadie. Enter Polidors boie. 404 Boy. Friend, well met. 405 San. Souns, friend well met. I hold my life he fees 406 407 Not my maifters liuerie coat, 408 Plaine friend hop of my thum, kno you who we are. Boy. Truft me fir it is the vie where I was borne, 410 To falute men after this manner, yet notwithftanding 411 If you be angrie with me for calling of you friend, 412 I am the more forie for it, hoping the ftile 413 Of a foole will make you amends for all. 414 San. The flaue is for is fault, now we cannot be

415 Angrie, wel whats the matter that you would do with vs.

	416	Boy. Marry fir, I heare you pertain to fignior
	417	
	418	
	419	
	420	
	421	Maifter ?
	422	San. I, it may be, & you tel vs from whence you com.
	423	Boy. Marrie fir I ferue yong Polidor your maifters
	424	friend.
	425	
	426	
	427	
	428	of thee.
	429	Boy. Why flaue would ft thou eate me?
	430	
	431	Boy. Why villaine my name is Catapie,
	432	But wilt thou tell me where thy maifter is.
	433	San. Nay thou muft first tell me where thy maister is,
	434	For I have good newes for him, I can tell thee.
	435	Boy. Why fee where he comes. Enter Polidor, Aurclius and Valeria.
	436	Pol. Come fweet Aurelius my faithfull friend,
		Now will we go to fee those louelie dames
		Richer in beawtie then the orient pearle,
		Whiter then is the Alpine Christall mould,
		And farre more louelie then the terean plant,
		That blufhing in the aire turnes to a ftone.
		What Sander, what newes with you?
	444	San. Marry fir my maister fends you word
	445	That you muft come to his wedding to morrow.
	446	Pol. What, fhall he be married then ?
	447	San. Faith I, you thinke he ftandes as long about it as
	448	you doo.
	449	, 0
/	450	0
\checkmark	451	To make all thinges in a readineffe against my new

452 Miftreffe comes thither, but heele come againe to morrowe. 453 Pol. This is fuddainlie difpatcht belike. 454 455 Well, firha boy, take Saunder in with you And haue him to the buttrie prefentlie. 456 Boy. I will fir: come Saunder. 457 Exit Saunder and the Boy. 458 Aurel. Valeria as erste we did deuife, 459 460 Take thou thy lute and go to Alfon fos houfe, 461 And fay that Polidor fent thee thither. Pol. I Valeria for he fpoke to me, 462 463 To helpe him to fome cunning Mufition, 464 To teach his eldeft daughter on the lute, 465 And thou I know will fit his turne fo well 466 As thou shalt get great fauour at his handes, 467 Begon Valeria and fay I fent thee to him. Valer I will fir and ftay your comming at Alfonfos 468 houfe. 469 Exit Valeria 470 Pol. Now fweete Aurelius by this deuife 47I 472 Shall we have leifure for to courte our loues, 473 For whilft that fhe is learning on the lute. 474 Hir fifters may take time to fteele abrode, 475 For otherwife shele keep them both within, 476 And make them worke whilft fhe hir felfe doth play, 477 But come lets go vnto Alfonfos houle, A78 And fee how Valeria and Kate agreefe. 479 I doute his Mufick skarfe will pleafe his skoller, 480 But ftay here comes Alfonfo. Enter Alfonfo 481 Alfonfo. What M. Polidor you are well mett, 482 483 I thanke you for the man you fent to me, ABA A good Mufition I thinke he is. 485 I have fet my daughter and him togither, 486 But is this gentellman a frend of youres? 487 Pol. He is, I praie you fir bid him welcome. 488 He's a wealthie Marchants fonne of Ceftus.

489 Alfonfo. Your welcom fir and if my house aforde 490 You any thing that may content your mind, 491 I pray you fir make bold with me. 492 Aurel. I thanke you fir, and if what I have got, 493 By marchandife or trauell on the feas, 494 Sattins or lawnes or azure colloured filke, 495 Or pretious firie pointed ftones of Indie, 496 You shall command both them my felfe and all. Alfon. Thanks gentle fir, Polidor take him in, 407 498 And bid him welcome to vnto my houfe, 499 For thou I thinke muft be my fecond fonne, 500 Ferando, Polidor dooft thou not know 501 Muft marry Kate, and to morrow is the day. Pol. Such newes I heard, and I came now to know. 502 Alfon. Polidor tis true, goe let me alone, 503 504 For I must fee against the bridegroome come, 505 That all thinges be according to his mind, 506 And fo Ile leaue you for an houre or two. Exit. *Pol.* Come then *Aureleus* come in with me. 507 508 And weele go fit a while and chat with them, 509 And after bring them foorth to take the aire. Exit.

.

Gre. Was euer match clapt vp fo fodainly?	1205
Bap. Faith Gentlemen now I play a marchants part,	1206
And venture madly on a desperate Mart.	1207
Tra. Twas a commodity lay fretting by you,	1208
'Twill bring you gaine, or perifh on the feas.	1209
Bap. The gaine I feeke, is quiet me the match.	1210
Gre. No doubt but he hath got a quiet catch :	1211
But now Baptista, to your yonger daughter,	1212
Now is the day we long haue looked for,	1213
I am your neighbour, and was futer firft.	1214
Tra. And I am one that loue Bianca more	1215
Then words can witneffe, or your thoughts can gueffe.	1216
Gre. Yongling thou canft not loue fo deare as I.	1217
Tra. Gray-beard thy loue doth freeze.	1218
Gre. But thine doth frie,	1219
Skipper fland backe, 'tis age that nourifheth.	1220

137

Tra. But youth in Ladies eyes that florifheth.	1221
	1222
'Tis deeds must win the prize, and he of both	1223
That can affure my daughter greateft dower,	1224
Shall haue my Biancas loue.	1225
Say fignior <i>Gremio</i> , what can you affure her?	1226
Gre. Firft, as you know, my houfe within the City	1227
Is richly furnished with plate and gold,	1228
Basons and ewers to laue her dainty hands :	122 9
My hangings all of <i>tirian</i> tapeftry :	1230
In Iuory cofers I haue fluft my crownes:	1231
In Cypres chefts my arras counterpoints,	1232
Coftly apparell, tents, and Canopies,	1233
Fine Linnen, Turky cushions bost with pearle,	1234
Vallens of Venice gold, in needle worke:	1235
Pewter and braffe, and all things that belongs	1236
To houfe or houfe-keeping: then at my farme	1237
I haue a hundred milch-kine to the pale,	1238
Sixe-fcore fat Oxen ftanding in my ftalls,	1239
And all things answerable to this portion.	1240
My felfe am ftrooke in yeeres I muft confeffe,	1241
And if I die to morrow this is hers,	1242
If whil'ft I liue fhe will be onely mine.	1243
Tra. That only came well in : fir, lift to me,	1244
I am my fathers heyre and onely fonne,	1245
If I may have your daughter to my wife,	1246
Ile leaue her houfes three or foure as good	1247
Within rich <i>Pifa</i> walls, as any one	1248
Old Signior Gremio has in Padua,	1249
Befides, two thousand Duckets by the yeere	1250
Of fruitfull land, all which shall be her ioynter.	1251
What, haue I pincht you Signior Gremio?	1252
Gre. Two thousand Duckets by the yeere of land,	1253
My Land amounts not to fo much in all:	1254
That fhe fhall haue, befides an Argofie	1255
That now is lying in Marcellus roade:	1256
What, haue I choakt you with an Argofie?	1257

+

Tra. Gremio, 'tis knowne my father hath no leffe	1258
Then three great Argofies, befides two Galliaffes	1259
And twelue tite Gallies, thefe I will affure her,	1260
And twice as much what ere thou offreft next.	1261
Gre. Nay, I haue offred all, I haue no more,	1262
And fhe can haue no more then all I haue,	1263
If you like me, fhe fhall haue me and mine.	1264
Tra. Why then the maid is mine from all the world	1265
By your firme promife, Gremio is out-vied.	1266
Bap. I must confesse your offer is the best,	1267
And let your father make her the affurance,	1268
Shee is your owne, elfe you must pardon me :	1269
If you fhould die before him, where's her dower?	1270
Tra. That's but a cauill : he is olde, I young.	1271
Gre. And may not yong men die as well as old?	1272
Bap. Well gentlemen, I am thus refolu'd,	1273
On fonday next, you know	1274
My daughter Katherine is to be married :	1275
Now on the fonday following, fhall Bianca	1276
Be Bride to you, if you make this affurance :	1277
If not, to Signior Gremio:	1278
And fo I take my leaue, and thanke you both. Exit.	1279
Gre. Adieu good neighbour : now I feare thee not :	1280
Sirra, yong gamester, your father were a foole	1281
To give thee all, and in his wayning age	1282
Set foot vnder thy table : tut, a toy,	1283
An olde Italian foxe is not fo kinde my boy. Exit.	1284
Tra. A vengeance on your crafty withered hide,	1285
Yet I haue fac'd it with a card of ten :	1286
'Tis in my head to doe my mafter good :	1287
I fee no reafon but fuppos'd Lucentio	1288
Must get a father, call'd suppos'd Vincentio,	1289
And that's a wonder : fathers commonly	1290
Doe get their children : but in this cafe of woing,	1291
A childe fhall get a fire, if I faile not of my cunning. Exit.	1292

Then Slie fpeakes.

510 Slie. Sim, when will the foole come againe? 511 Lord. Heele come againe my Lord anon. 512 Slie. Gis fome more drinke here, founs wheres 513 514 The Tapfter, here Sim eate fome of these things. Lord. So I doo my Lord. 515 Slie. Here Sim, I drinke to thee. 516 517 Lord. My Lord heere comes the plaiers againe, Slie. O braue, heers two fine gentlewomen. 518 Enter Valeria with a Lute and Kate 519 with him. 520 Vale. The fenceleffe trees by mufick haue bin moou'd **521** 522 And at the found of pleafant tuned ftrings, 523 Haue fauage beaftes hung downe their liftning heads, 524 As though they had beene caft into a trance. 525 Then it may be that fhe whom nought can pleafe, 526 With mufickes found in time may be furprifde, 1015 527 Come louely miftreffe will you take your lute, 528 And play the leffon that I taught you laft? 529 Kate. It is no matter whether I doo or no, 530 For truft me I take no great delight in it. Vale. I would fweet miftreffe that it laie in me. 53I 532 To helpe you to that thing thats your delight. Kate. In you with a peftlence, are you fo kind? 533 534 Then make a night cap of your fiddles cafe, 535 To warme your head, and hide your filthie face. Val. If that fweet miftreffe were your harts content, 536 537 You fhould command a greater thing then that, 538 Although it were ten times to my difgrace. Kate. Your fo kind twere pittie you fhould be 539 hang'd, 540 541 And yet methinkes the foole dooth looke afquint. Val. Why miftreffe doo you mocke me? 542 Kate. No, but I meane to moue thee. 543 Val. Well, will you plaie a little? 544

	545	Kate. I, giue me the Lute.
	546	She plaies.
1016	547	Val. That ftop was falfe, play it againe.
	548	
	549	Val. What, doo you bid me kiffe your arfe?
1025		Kate. How now iack faule, your a iollie mate,
	551	Your beft be ftill leaft I croffe your pate,
	552	
	553	Ile make it and your foolifh coxcombe meet.
	554	She offers to ftrike him with the lute.
1014		Val. Hold miftreffe, founs wil you breake my lute?
1020		Kate. I on thy head, and if thou speake to me,
	557	There take it vp and fiddle fomewhere elfe,
	558	She throwes it downe.
		And fee you come no more into this place,
	560	Leaft that I clap your fiddle on your face. Ex. Kate.
1015		Val. Souns, teach hir to play vpon the lute?
	-	The deuill fhal teach her firft, I am glad fhees gone,
1		For I was neare fo fraid in all my life,
		But that my lute fhould flie about mine eares,
		My maister shall teach her his felfe for me,
	-	For Ile keepe me far enough without hir reach,
		For he and <i>Polydor</i> fent me before
	-	To be with her and teach her on the lute,
		Whilft they did court the other gentlewomen,
	570	And heere methinkes they come togither.

571 Enter Aurelius, Polidor, Emelia,
572 and Philena.
573 Pol. How now Valeria, whears your miftreffe ?
574 Val. At the vengeance I thinke and no where elfe.
575 Aurel. Why Valeria, will fhe not learne apace ?
576 Val. Yes berlady fhe has learnt too much already,
577 And that I had felt had I not fpoke hir faire,
578 But fhe fhall neare be learnt for me againe.

Actus Tertia

Enter Lucentio, Hortentio, and Bianca.

579 Aurel. Well Valeria go to my chamber, 580 And beare him companie that came to daie 581 From Ceftus, where our aged father dwels. Ex. Valeria. Pol. Come faire Emelia my louelie loue, 582 583 Brighter then the burnifht pallace of the funne, 584 The eie-fight of the glorious firmament, 585 In whofe bright lookes fparkles the radiant fire, 586 Wilie Prometheus flilie ftole from Ioue, 587 Infusing breath, life, motion, foule, 588 To euerie object ftriken by thine eies. 589 Oh faire Emelia I pine for thee, 590 And either muft enioy thy loue, or die. 591 Eme. Fie man, I know you will not die for loue. 592 Ah Polidor thou needft not to complaine, 593 Eternall heauen fooner be diffolude, 594 And all that pearfeth Phebus filuer eie, 595 Before fuch hap befall to Polidor. 596 Pol. Thanks faire Emelia for these fweet words, 597 But what faith Phylena to hir friend? Phyle. Why I am buying marchandife of him. 598 Aurel. Miftreffe you shall not need to buie of me, 599 600 For when I croft the bubling Canibey, 601 And failde along the Criftall Helifpont, 602 I filde my cofers of the wealthie mines, 603 Where I did caufe Millions of labouring Moores 604 To vndermine the cauernes of the earth, 5 To feeke for ftrange and new found pretious ftones, 606 And diue into the fea to gather pearle, 607 As faire as *Iuno* offered *Priams* fonne, 608 And you fhall take your liberall choice of all. 609 Phyle. I thanke you fir and would Phylena might 610 In any curtefie requite you fo, 611 As fhe with willing hart could well beftow.

Enter Alfonfo.

б12 б12

613 Alfon. How now daughters, is Ferando come ?

Loid,

harit,

0

1,81-2

8-20

1-4

614 Eme. Not yet father, I wonder he flaies fo long. 615 Alfon. And wheres your fifter that fhe is not heere ? *Phyle.* She is making of hir readie father 616 617 To goe to church and if that he were come. Pol. I warrant you heele not be long awaie. 618 Alfon. Go daughters get you in, and bid your 619 620 Sifter prouide her felfe against that we doo come, 621 And fee you goe to church along with vs. Exit Philena and Emelia. 622 623 I maruell that *Ferando* comes not away. 624 Pol. His Tailor it may be hath bin too flacke, 625 In his apparrell which he meanes to weare, 626 For no queftion but fome fantafticke futes 627 He is determined to weare to day. 628 And richly powdered with pretious ftones, 629 Spotted with liquid gold, thick fet with pearle, 630 And fuch he meanes fhall be his wedding futes. 631 Alfon. I carde not I what coft he did beftow, 632 In gold or filke, fo he himfelfe were heere, 533 For I had rather lofe a thoufand crownes, 534 Then that he fhould deceive vs heere to daie, 635 But foft I thinke I fee him come.

ø

•

<i>Luc.</i> Fidler forbeare, you grow too forward Sir,	1293
Haue you fo foone forgot the entertainment	1294
Her fifter Katherine welcom'd you withall.	1295
<i>Hort.</i> But wrangling pedant, this is	1296
The patroneffe of heauenly harmony :	1297
Then giue me leaue to haue prerogatiue,	1298
And when in Muficke we haue fpent an houre,	1299
Your Lecture shall have leifure for as much.	1300
Luc. Prepofterous Affe that neuer read fo farre,	1301
To know the caufe why muficke was ordain'd:	1302
Was it not to refresh the minde of man	1303
After his ftudies, or his vfuall paine?	1304
Then giue me leaue to read Philosophy,	1305
And while I pause, serve in your harmony.	1306

4 ···

Hort. Sirra, I will not beare these braues of thine.	1307
Bianc. Why gentlemen, you doe me double wrong,	1308
To ftriue for that which refteth in my choice :	1309
I am no breeching fcholler in the fchooles,	1310
Ile not be tied to howres, nor pointed times,	1311
But learne my Leffons as I pleafe my felfe,	1312
And to cut off all ftrife : heere fit we downe,	1313
Take you your inftrument, play you the whiles,	1314
His Lecture will be done ere you haue tun'd.	1315
Hort. You'll leaue his Lecture when I am in tune?	1316
Luc. That will be neuer, tune your inftrument.	1317
Bian. Where left we laft?	1318
Luc. Heere Madam : Hic Ibat Simois, hie est sigeria	1319
tellus, hic steterat Priami regia Celsa senis.	1320
Bian. Confter them.	1321
Luc. Hic Ibat, as I told you before, Simois, I am Lu-	1322
centio, hic eft, fonne vnto Vincentio of Pifa, Sigeria tel-	1323
lus, difguifed thus to get your loue, hic fleterat, and that	1324
Lucentio that comes a wooing, priami, is my man Tra-	1325
nio, regia, bearing my port, celfa fenis that we might be-	1326
guile the old Pantalowne.	1327
Hort. Madam, my Inftrument's in tune.	1328
Bian. Let's heare, oh fie, the treble iarres.	1329
Luc. Spit in the hole man, and tune againe.	1330
Bian. Now let mee see if I can conster it. Hic ibat fi-	1331
mois, I know you not, hic eft figeria tellus, I truft you not,	1332
hic staterat priami, take heede he heare vs not, regia pre-	1333
fume not, Celfa senis, despaire not.	1334
Hort. Madam, tis now in tune.	1335
Luc. All but the bafe.	1336
Hort. The bafe is right, 'tis the bafe knaue that iars.	1337
Luc. How fiery and forward our Pedant is,	1338
Now for my life the knaue doth court my loue,	1339
Pedascule, Ile watch you better yet:	1340
In time I may beleeue, yet I miftruft.	1341
Bian. Miftrust it not, for fure Æacides	1342
Was Aiax cald fo from his grandfather.	1343
0	2010

-

.

5 I

Hort. I must beleeue my master, elfe I promise you,	1344
I fhould be arguing fill vpon that doubt,	1345
But let it reft, now <i>Litio</i> to you:	1346
Good mafter take it not vnkindly pray	1347
That I have beene thus pleafant with you both.	1348
Hort. You may go walk, and giue me leaue a while,	1349
My Leffons make no muficke in three parts.	1350
Luc. Are you to formall fir, well I muft waite	1351
And watch withall, for but I be deceiu'd,	1352
Our fine Musitian groweth amorous.	1353
Hor. Madam, before you touch the inftrument,	1354
To learne the order of my fingering,	1355
I must begin with rudiments of Art,	1356
To teach you gamoth in a briefer fort,	1357
More pleafant, pithy, and effectuall,	1358
Then hath beene taught by any of my trade,	1359
And there it is in writing fairely drawne.	1360
Bian. Why, I am paft my gamouth long agoe.	1361
Hor. Yet read the gamouth of Hortentio.	1362
Bian. Gamouth I am, the ground of all accord:	1363
Are, to plead Hortensio's passion :	1364
Beeme, Bianca take him for thy Lord	1365
Cfavt, that loues with all affection :	1366
D folre, one Cliffe, two notes haue I,	1367
Ela mi, fhow pitty or I die.	1368
Call you this gamouth? tut I like it not,	1369
Old fashions please me best, I am not so nice	1370
To charge true rules for old inuentions.	1371
Enter a Meffenger.	1372
Nicke. Miftreffe, your father prayes you leaue your	1373
And helpe to dreffe your fifters chamber vp, (books,	1374
You know to morrow is the wedding day.	1375
Bian. Farewell fweet mafters both, I must be gone.	1376
Luc. Faith Mistreffe then I have no cause to stay.	1377
Hor. But I haue caule to pry into this pedant,	1378
Methinkes he lookes as though he were in loue :	1379

The Taming of the Shrew 153 Yet if thy thoughts *Bianca* be fo humble 1380To caft thy wandring eyes on euery ftale: 1381Seize thee that Lift, if once I finde thee ranging, 1382Hortenfio will be quit with thee by changing. Exit. 1383

Enter Baptista, Gremio, Tranio, Katherine, Bianca, and o- 1384 thers, attendants. 1385Bap. Signior Lucentio, this is the pointed day 1386 That Katherine and Petruchio fhould be married, 1387And yet we heare not of our fonne in Law: 1388 What will be faid, what mockery will it be? 1389 To want the Bride-groome when the Prieft attends 1390 To fpeake the ceremoniall rites of marriage? 1391 What faies Lucentio to this fhame of ours? 1392 Kate. No fhame but mine. I must forfooth be forst 1393 To give my hand oppos'd against my heart 1394Vnto a mad-braine rudesby, full of fpleene, 1395Who woo'd in hafte, and meanes to wed at leyfure : 1396 I told you I, he was a franticke foole, 1397Hiding his bitter iefts in blunt behauiour, 1398And to be noted for a merry man; 1399Hee'll wooe a thousand, point the day of marriage, 1400 Make friends, inuite, and proclaime the banes. 1401 Yet neuer mcanes to wed where he hath woo'd : 1402 Now muft the world point at poore Katherine, 1403 And fay, loe, there is mad *Petruchio*'s wife 1404 If it would pleafe him come and marry her. 1405 Tra. Patience good Katherine and Baptista too. 1406 Vpon my life Petruchio meanes but well, 1407 What euer fortune ftaves him from his word. 1408Though he be blunt, I know him paffing wife, 1409 Though he be merry, yet withall he's honeft. 1410 Kate. Would Katherine had neuer feen him though. 1411 Exit weeping. 1412 Bap. Goe girle, I cannot blame thee now to weepe, 1413

For fuch an iniurie would vexe a very faint, 1414 Much more a fhrew of impatient humour. 1415

Enter Biondello.	1416
Bion. Mafter, mafter, newes, and fuch newes as you	1417
neuer heard of,	1418
Bap. Is it new and olde too? how may that be?	1419
Bion. Why, is it not newes to heard of Petruchio's	1420
Bap. Is he come? (comming?	1421
Bion. Why no fir.	1422
Bap. What then ?	1423
Bion. He is comming.	1424
Bap. When will he be heere?	1425
Bion. When he ftands where I am, and fees you there.	1426
Tra. But fay, what to thine olde newes?	1427
Bion. Why Petruchio is comming, in a new hat and	1428
an old jerkin a pairs of olds breaches thrice turn'd: a	1490

an old ierkin, a paire of olde breeches thrice turn'd; a 1429 paire of bootes that haue beene candle-cafes, one buck- 1430 led, another lac'd: an olde rufty fword tane out of the 1431 Towne Armory, with a broken hilt, and chapeleffe : with 1432 two broken points: his horfe hip'd with an olde mo- 1433 thy faddle, and ftirrops of no kindred : befides poffeft 1434 with the glanders, and like to mofe in the chine, trou- 1435 bled with the Lampaffe, infected with the fashions, full 1436 of Windegalls, fped with Spauins, raied with the Yel- 1437 lowes, paft cure of the Fiues, ftarke fpoyl'd with the 1438 Staggers, begnawne with the Bots, Waid in the backe, 1439 and fhoulder-fhotten, neere leg'd before, and with a 1440 halfe-chekt Bitte, & a headstall of sheepes leather, which 1441 being reftrain'd to keepe him from flumbling, hath been 1442 often burft, and now repaired with knots : one girth fixe 1443 times peec'd, and a womans Crupper of velure, which 1444 hath two letters for her name, fairely fet down in ftuds, 1445 and heere and there peec'd with packthred. 1446

Bap. Who comes with him?

Bion. Oh fir, his Lackey, for all the world Capari- 1448 fon'd like the horfe: with a linnen flock on one leg, and 1449 a kerfey boot-hole on the other, gartred with a red and 1450 blew lift; an old hat, & the humor of forty fancies prickt 1451

1465	636	Enter <i>Ferando</i> bafelie attired, and a red cap on his head.
	637	Feran. Godmorow father, Polidor well met,
		You wonder I know that I haue flaid fo long.
	-	Alfon. I marrie fon, we were almost perfwaded,
		That we fhould fcarfe haue had our bridegroome heere,
	-	But fay, why art thou thus bafely attired ?
		Feran. Thus richlie father you fhould have faid,
	-	For when my wife and I am married once,
		Shees fuch a fhrew, if we fhould once fal out,
		Sheele pul my cofilie futes ouer mine eares,
		And therefore am I thus attired awhile,
	-	For manie thinges I tell you's in my head,
		And none muft know thereof but <i>Kate</i> and <i>I</i> ,
	•••	For we fhall liue like lammes and Lions fure,
	•	Nor lammes to Lions neuer was fo tame,
		If once they lie within the Lions pawes
	652	As Kate to me if we were married once,

3.1	• ·
in't for a feather : a monfter, a very monfter in apparell,	1452
& not like a Christian foot-boy, or a gentlemans Lacky.	1453
Tra. 'Tis fome od humor pricks him to this fashion,	1454
Yet oftentimes he goes but meane apparel'd.	1455
Bap. I am glad he's come, howfoere he comes.	1456
<i>Bion.</i> Why fir, he comes not.	1457
Bap. Didft thou not fay hee comes?	1458
Bion. Who, that Petruchio came?	1459
Bap. I, that Petruchio came. (backe.	1460
Bion. No fir, I fay his horfe comes with him on his	1461
Bap. Why that's all one.	1462
Bion. Nay by S. Iamy, I hold you a penny, a horfe and	1463
a man is more then one, and yet not many.	1464

Enter Petruchio and Grumio. 1465

Pet. Come, where be these gallants? who's at home	? 1466
Bap. You are welcome fir.	1467
Petr. And yet I come not well.	1468
Bap. And yet you halt not.	1469

- 1491 653 And therefore come let vs to church prefently, 654 Pol. Fie Ferando not thus atired for fhame,
- 1493 655 Come to my Chamber and there fute thy felfe, 656 Of twentie futes that I did neuer were 657 Feran. Tush Polidor I have as many futes 658 Fantaflicke made to fit my humor fo 659 As any in Athens and as richlie wrought 660 As was the Maffie Robe that late adornd, 661 The flately legate of the Perfian King, 2 Touch 11 12 662 And this from them have I made choife to weare. 663 Alfon. I prethie Ferando let me intreat 664 Before thou gofte vnto the church with vs, 665 To put fome other fute vpon thy backe. 666 Feran. Not for the world if I might gaine it fo, 667 And therefore take me thus or not at all,

burla.il 1 . 1. 43-4

Tra. Not fo well apparell'd as I with you were.	1470
Petr. Were it better I fhould rufh in thus:	1471
But where is <i>Kate</i> ? where is my louely Bride?	1472
How does my father ? gentles methinkes you frowne,	1473
And wherefore gaze this goodly company,	1474
As if they faw fome wondrous monument,	1475
Some Commet, or vnufuall prodigie?	1476
Bap. Why fir, you know this is your wedding day:	1477
First were we fad, fearing you would not come,	1478
Now fadder that you come fo vnprouided :	1479
Fie, doff this habit, fhame to your eftate,	1480
An eye-fore to our folemne feftiuall.	1481
Tra. And tell vs what occasion of import	1482
Hath all fo long detain'd you from your wife,	1483
And fent you hither fo vnlike your felfe?	1484
Petr. Tedious it were to tell, and harsh to heare,	1485
Sufficeth I am come to keepe my word,	1486
Though in fome part inforced to digreffe,	1487
Which at more leyfure I will fo excufe,	1488
As you fhall well be fatisfied with all.	1489
But where is Kate? I ftay too long from her,	1490
The morning weares, 'tis time we were at Church.	1491

Tra. See not your Bride in these vnreuerent robes,1492Goe to my chamber, put on clothes of mine.1493

	668	Enter Kat
		Enter Kate.
		But foft fe where my <i>Kate</i> doth come,
_		I muft falute hir : how fares my louely Kate?
1		What art thou readie? fhall we go to church.?
	672	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		To marrie fuch a filthie flauish groome,
		That as it feemes fometimes is from his wits,
		Or elfe he would not thus haue come to vs.
		Feran. Tush Kate these words addes greater loue in me
		And makes me thinke thee fairrer then before,
- 1: 97-9		Sweete Kate the louelier then Dianas purple robe,
I.11.87-9 mb. I.1.11	679	Whiter then are the fnowie Apenis, our aphonis
mb. I. I.	680	Whiter then are the fnowie Apenis, Or icie haire that groes on Boreas chin. Green operation (15) Father I (weare by Ibis golden beake
TE 111. 35-6	_ €68 1	ration r mouro by this golden beake,
		More faire and Radiente is my bonie Kate,
0		Then filuer Zanthus when he doth imbrace,
	(684	The ruddie Simies at Idas feete,
	685	And care not thou fwete <i>Kate</i> how I be clad, Thou fhalt haue garments wrought of Median filke, Enchaft with pretious Iewells fecht from far, By Italian Marchants that with Ruffian fremes
T. 11. 95-6, 192.	-3 686	Thou shalt haue garments wrought of Median filke,
4 T.1.37	687	Enchast with pretious Iewells fecht from far,
	688	By Italian Marchants that with Ruffian stemes,
	689	Plous vp huge forrowes in the Terren Maine,
	690	And better farre my louely Kate fhall weare,
	691	Then come fweet loue and let vs to the church
	692	For this I fweare fhall be my wedding fute.
	693	Exeunt omn.
	694	Alfon. Come gentlemen go along with vs,
	695	For thus doo what we can he will be wed. Exit.
	-	

"fluce as while as the have that grow on fother Boreas' chin"

Pet. Not I, beleeue me, thus Ile vifit her.	1494
Bap. But thus I truft you will not marry her. (words, :	1495
Pet. Good footh euen thus: therefore ha done with	1496
To me fhe's married, not vnto my cloathes :	1497
Could I repaire what fhe will weare in me,	1498
As I can change these poore accoutrements,	1499
'Twere well for <i>Kate</i> , and better for my felfe.	1500
But what a foole am I to chat with you,	1501

Enter Polidors boy and Sander. 696 697 Boy. Come hither firha boy. 698 San. Boy; oh difgrace to my perfon, founs boy 699 Of your face, you have many boies with fuch 700 Pickadeuantes I am fure, founs would you 701 Not haue a bloudie nofe for this ? 702 Boy. Come, come, I did but ieft, where is that 703 Same peece of pie that I gaue thee to keepe. 704 San. The pie? I you have more minde of your bellie 705 Then to go fee what your maister dooes. 706 Boy. Tush tis no matter man I prethe giue it me, 707 I am verie hungry I promife thee. 708 San. Why you may take it and the deuill burft 709 You with it, one cannot faue a bit after fupper, 710 But you are alwaies readie to munch it vp. 711 Boy. Why come man, we fhall have good cheere 712 Anon at the bridehouse; for your maisters gone to 713 Church to be married alreadie, and thears 714 Such cheere as paffeth. 715 San. O braue, I would I had eate no meat this week, 716 For I have neuer a corner left in my bellie 717 To put a veníon paftie in, I thinke I fhall burft my felfe 718 With eating, for Ile fo cram me downe the tarts 719 And the marchpaines, out of all crie. 720 Boy. I, but how wilt thou doo now thy maisters 721 Married, thy miftreffe is fuch a deuill, as fheele make 722 Thee forget thy eating quickly, fheele beat thee fo. 723 San. Let my maister alone with hir for that, for 724 Heele make hir tame wel inough ere longe I warent thee 725 For he's fuch a churle waxen now of late that and he be

When I fhould bid good morrow to my Bride?		1502
And feale the title with a louely kiffe.	Exit.	1503
Tra. He hath fome meaning in his mad attire,		1504
We will perfwade him be it poffible,		1505
To put on better ere he goe to Church.		1506
Bap. Ile after him, and fee the euent of this.	Exit.	1507

726 Neuer fo little angry he thums me out of all crie, 727 But in my minde firra the yongest is a verie 728 Prettie wench, and if I thought thy maister would 729 Not have hir Ide have a flinge at hir 730 My felfe, Ile fee foone whether twill be a match 731 Or no: and it will not Ile fet the matter 732 Hard for my felfe I warrant thee. Boy. Sounes you flaue will you be a Riuall with 733 734 My maifter in his loue, fpeake but fuch 735 Another worde and Ile cut off one of thy legges. San. Oh, cruell iudgement, nay then firra, 736 737 My tongue shall talke no more to you, marry my 738 Timber shall tell the truftie meffage of his maister, 739 Euen on the very forehead on thee, thou abufious 740 Villaine, therefore prepare thy felfe. Boy. Come hither thou Imperfectfious flaue in 741 742 Regard of thy beggery, holde thee theres 743 Two fhillings for thee? to pay for the 744 Healing of thy left legge which I meane 745 Furioufly to inuade, or to maime at the leaft. San. O fupernodicall foule? well Ile take your 746 two fhillinges but Ile barre ftriking at legges. 747 Boy. Not I, for Ile strike any where. 748 San. Here here take your two fhillings again 749 750 Ile fee thee hangd ere Ile fight with thee, 751 I gat a broken fhin the other day, 752 Tis not, whole yet and therefore Ile not fight 753 Come come why fhould we fall out? Boy. Well firray your faire words hath fomething 754 755 Alaied my Coller : I am content for this once

756 To put it vp and be frends with thee,

•

Tra. But fir, Loue concerneth vs to adde	1508
Her fathers liking, which to bring to paffe	1509
As before imparted to your worship,	1510
I am to get a man what ere he be,	1511
It skills not much, weele fit him to our turne,	1512

•

1623 The Taming of the Shrew	167	
And he shall be Vincentio of Pisa,	1513	
And make affurance heere in Padua		
Of greater fummes then I haue promifed,	1515	
So thall you quietly enioy your hope,	1516	
And marry fweet Bianca with confent.	1517	
Luc. Were it not that my fellow fchoolemafter	1518	
Doth watch Bianca's fteps fo narrowly:	1519	
'Twere good me-thinkes to fteale our marriage,	1520	
Which once perform'd, let all the world fay no,	1521	
Ile keepe mine owne defpite of all the world.	1522	
Tra. That by degrees we meane to looke into,	1523	
And watch our vantage in this bufineffe,	1524	
Wee'll ouer-reach the grey-beard Gremio,	1525	
The narrow prying father Minola,	1526	
The quaint Mufician, amorous Litio,	1527	
All for my Masters sake Lucentio.	1528	
Enter Gremio.	1529	
Signior Gremio, came you from the Church?	1530	
Gre. As willingly as ere I came from schoole.	1531	
Tra. And is the Bride & Bridegroom coming home?	1532	
Gre. A bridegroome fay you? 'tis a groome indeed,	1533	
A grumlling groome, and that the girle shall finde.	1534	
Tra. Curfter then fhe, why 'tis impoffible.	1535	
Gre. Why hee's a deuill, a deuill, a very fiend.	1536	
Tra. Why fhe's a deuill, a deuill, the deuils damme.	1537	
Gre. Tut, fhe's a Lambe, a Doue, a foole to him :	1538	
Ile tell you fir Lucentio; when the Prieft	1539	
Should aske if Katherine fhould be his wife,	1540	
I, by goggs woones quoth he, and fwore fo loud,	1541	
That all amaz'd the Prieft let fall the booke,	1542	
And as he ftoop'd againe to take it vp,	1543	
This mad-brain'd bridegroome tooke him fuch a cuffe,	1544	
That downe fell Prieft and booke, and booke and Prieft,	1545	
Now take them vp quoth he, if any lift.	1546	

.

- 1559 757 But foft fee where they come all from church,758 Belike they be Married allredy.
- 1562 759 Enter Ferando and Kate and Alfonso and Polidor 760 and Emelia and Aurelius and Philema.

1569 761 Feran. Father farwell, my Kate and I muft home,

.

.

Tra. What faid the wench when he rofe againe ? 1547 Gre. Trembled and fhooke: for why, he ftamp'd and 1548 fwore, as if the Vicar meant to cozen him : but after ma-1549 ny ceremonies done, hee calls for wine, a health quoth 1550 he, as if he had beene aboord carowfing to his Mates af-1551 ter a florme, quaft off the Muſcadell, and threw the fops 1552 all in the Sextons face : hauing no other reafon, but that 1553 his beard grew thinne and hungerly, and feem'd to aske 1554 him fops as hee was drinking : This done, hee tooke the 1555 Bride about the necke, and kift her lips with fuch a cla-1556 morous fmacke, that at the parting all the Church did 1557 eccho: and I feeing this, came thence for very fhame, and 1558 after mee I know the rout is comming, fuch a mad mar-

ryage neuer was before : harke, harke, I heare the min- 1560 ftrels play. *Muficke playes*. 1561

Enter Petruchio, Kate, Bianca, Hortenfio, Baptista. 1562

Petr. Gentlemen & friends, I thank you for your pains,	1563
I know you thinke to dine with me to day,	1564
And haue prepar'd great ftore of wedding cheere,	1565
But fo it is, my hafte doth call me hence,	1566
And therefore heere I meane to take my leaue.	1567
Bap. Is't poffible you will away to night?	1568
Pet. I must away to day before night come,	1569
Make it no wonder : if you knew my bufineffe,	1570
You would intreat me rather goe then ftay:	1571
And honeft company, I thanke you all,	1572
That haue beheld me giue away my felfe	1573
To this most patient, fweet, and vertuous wife,	1574
Dine with my father, drinke a health to me,	1575
For I muft hence, and farewell to you all.	1576
Tra. Let vs intreat you ftay till after dinner.	1577
Pet. It may not be.	1578
Gra. Let me intreat you.	1579

1587 762 Sirra go make ready my horse presentlie.
763 Alfon. Your horse! what son I hope you doo but iest,
764 I am sure you will not go so fuddainly.

1

1591 765 Kate. Let him go or tarry I am refolu'de to ftay,766 And not to trauell on my wedding day.

1610 767 Feran. Tut Kate I tell thee we muft needes go home,
768 Villaine haft thou faddled my horfe ?
769 San. Which horfe, your curtall ?

Pet. It cannot be.	1580
Kat. Let me intreat you.	1581
Pet. I am content.	1582
Kat. Are you content to ftay?	1583
Pet. I am content you fhall entreat me ftay,	1584
But yet not ftay, entreat me how you can.	1585
Kat. Now if you loue me ftay.	1586
Pet. Grumio, my horfe.	1587

Gru. I fir, they be ready, the Oates have eaten the	1588
horfes.	1589
Kate. Nay then,	1590
Doe what thou canft, I will not goe to day,	1591
No, nor to morrow, not till I pleafe my felfe,	1592
The dore is open fir, there lies your way,	1593
You may be iogging whiles your bootes are greene :	1594
For me, Ile not be gone till I please my selfe,	1595
'Tis like you'll proue a iolly furly groome,	1596
That take it on you at the first fo roundly.	1597
Pet. O Kate content thee, prethee be not angry.	1598
Kat. I will be angry, what haft thou to doe?	1599
Father, be quiet, he fhall ftay my leifure.	1600
Gre. I marry fir, now it begins to worke.	1601
Kat. Gentlemen, forward to the bridall dinner,	1602
I fee a woman may be made a foole	1603
If fhe had not a fpirit to refift.	1604
Pet. They shall goe forward Kate at thy command,	1605
Obey the Bride you that attend on her.	1606
Goe to the feaft, reuell and domineere,	1607
Carowfe full meafure to her maiden-head,	1608
Be madde and merry, or goe hang your felues:	1609
But for my bonny Kate, fhe must with me:	1610

Feran. Sounes you flaue ftand you prating here? 770 771 Saddell the bay gelding for your Miftris. Kate Not for me: for Ile not go. (pence 772 San. The offler will not let me haue him, you owe ten 773 774 For his meate, and 6 pence for fluffing my miftris faddle. Feran. Here villaine go pay him ftraight. 775 San. Shall I give them another pecke of lauender. 776 Feran. Out flaue and bring them prefently to the dore 777 Alfon. Why fon I hope at leaft youle dine with vs 778 San. I pray you maister lets flay till dinner be don. 1577 779 Feran. Sources villaine art thou here yet? Ex. Sander. 780 781 Come Kate our dinner is prouided at home. Kate. But not for me, for here I meane to dine. 782 783 Ile haue my will in this as well as you, 784 Though you in madding mood would leaue your frends 785 Defpite of you Ile tarry with them ftill. Feran. I Kate fo thou shalt but at fome other time, 786 787 When as thy fifters here fhall be efpould, 788 Then thou and I will keepe our wedding day, 789 In better fort then now we can prouide, 700 For here I promife thee before them all. 791 We will ere long returne to them againe, 792 Come Kate ftand not on termes we will awaie, 793 This is my day, to morrow thou fhalt rule, 794 And I will doo what euer thou commandes. 795 Gentlemen farwell, wele take our leues, 705 It will be late before that we come home.

.

Nay, looke not big, nor ftampe, nor ftare, nor fret,	1611
I will be mafter of what is mine owne,	1612
Shee is my goods, my chattels, fhe is my houfe,	1613
My houfhold-ftuffe, my field, my barne,	1614
My horfe, my oxe, my affe, my any thing,	1615
And heere fhee ftands, touch her who euer dare,	1616
Ile bring mine action on the proudeft he	1617
That ftops my way in Padua: Grumio	1618
Draw forth thy weapon, we are befet with theeues,	1619

797 Exit Ferando and Kate.
798 Pol. Farwell Ferando fince you will be gone.
1623 799 Alfon. So mad a cupple did I neuer fee.

1625 800 Emel. They're even as well macht as I would with. Phile. And yet I hardly thinke that he can tame her. 801 802 For when he has don fhe will do what fhe lift. Aurel. Her manhood then is good I do beleeue. 803 804 Pol. Aurelius or elfe I miffe my marke, 805 Her toung will walke if the doth hold her handes, 805 *I* am in dout ere halfe a month be paft 807 Hele curfe the prieft that married him fo foone, 808 And yet it may be fhe will be reclaimde, 809 For the is verie patient grone of late. 810 Alfon. God hold it that it may continue ftill, 811 I would be loth that they fhould difagree, 812 But he I hope will holde her in a while. 813 Pol. Within this two daies I will ride to him, 814 And fee how louingly they do agree. Alfon. Now Aurelius what fay you to this, 815 816 What have you fent to Ceftus as you faid, 817 To certifie your father of your loue, 818 For I would gladlie he would like of it, 819 And if he be the man you tell to me, 820 I geffe he is a Marchant of great wealth. 821 And I have feene him oft at Athens here. 822 And for his fake affure thee thou art welcome. 823 Pol. And fo to me whileft Polidor doth live. 824 Aurel. I find it fo right worthie gentlemen, 825 And of what worth your frendship I esteme, 826 I leue cenfure of your feuerall thoughts, 827 But for requitall of your fauours paft, 828 Refts yet behind, which when occafion ferues

Refcue thy Miftreffe if thou be a man :1620Feare not fweet wench, they fhall not touch thee Kate,1621Ile buckler thee againft a Million.Exeunt. P. Ka.1622

1623

Bap. Nay, let them goe, a couple of quiet ones. (ing. 1623 Gre. Went they not quickly, I fhould die with laugh- 1624 Tra. Of all mad matches neuer was the like. 1625

- 829 I vow fhalbe remembred to the full,
- 830 And for my fathers comming to this place,
- 831 I do expect within this weeke at most.
- 832 Alfon. Inough Aurelius? but we forget
- 833 Our Marriage dinner now the bride is gon,
- 834 Come let vs fe what there they left behind. Exit Omnes

1636	835	Enter Sanders with two or three
	836	feruing men

837 San. Come firs prouide all thinges as faft as you can,

Luc. Miftreffe, what's your opinion of your fifter ? 1626 Bian. That being mad her felfe, fhe's madly mated. 1627 Gre. I warrant him Petruchio is Kated. 1628 Bap. Neighbours and friends, though Bride & Bride- 1629 For to fupply the places at the table, (groom wants 1630 You know there wants no junkets at the feaft : 1631 Lucentio, you shall supply the Bridegroomes place, 1632And let Bianca take her fifters roome. 1633 Tra. Shall fweet Bianca practife how to bride it? 1634Bap. She shall Lucentio: come gentlemen lets goe. 1635 Enter Grumio. Exeunt. 1636

Gru.: Fie, fie on all tired Iades, on all mad Mafters, & 1637 all foule waies: was euer man fo beaten? was euer man 1638 fo raide? was euer man fo weary? I am fent before to 1639 make a fire, and they are comming after to warme them: 1640 now were not I a little pot, & foone hot; my very lippes 1641 might freeze to my teeth, my tongue to the roofe of my 1642 mouth, my heart in my belly, ere I fhould come by a fire 1643 to thaw me, but I with blowing the fire fhall warme my 1644 felfe: for confidering the weather, a taller man then I 1645 will take cold: Holla, hoa *Curtis*. 1646

Enter Curtis.	1647
<i>Curt.</i> Who is that calls fo coldly?	1648
Gru. A piece of Ice : if thou doubt it, thou maift	1649
flide from my shoulder to my heele, with no	1650
greater a run but my head and my necke. A fire good	1651
Curtis.	1652

1653 838 For my Mafters hard at hand and my new Miftris
839 And all, and he fent me before to fee all thinges redy.
840 Tom. Welcome home Sander firra how lookes our

1656 841 New Miftris they fay fhe's a plagie fhrew.

- 1665 842 San. I and that thou fhalt find I can tell thee and thou
 843 Doft not pleafe her well, why my Maifter
 844 Has fuch a doo with hir as it paffeth and he's euen
 845 like a madman.
 846 Will. Why Sander what dos he fay.
 847 San. Why Ile tell you what : when they fhould
 848 Go to church to be maried he puts on an olde
 1429 849 Ierkin and a paire of canuas breeches downe to the
 850 Small of his legge and a red cap on his head and he
 851 Lookes as thou wilt burft thy felfe with laffing
 - 852 When thou feeft him : he's ene as good as a
 - 853 Foole for me: and then when they fhould go to dinner
 - 854 He made me Saddle the horfe and away he came.
 - 855 And nere tarried for dinner and therefore you had beft

Cur. Is my mafter and his wife comming Grumio? 1653

Gru. Oh I Curtis I, and therefore fire, fire, caft on no 1654 water.

Cur. Is the fo hot a threw as the's reported.

Gru. She was good Curtis before this froft: but thou 1657 know'ft winter tames man, woman, and beaft: for it 1658 hath tam'd my old mafter, and my new miftris, and my 1659 felfe fellow Curtis.

Gru. Away you three inch foole, I am no beaft. 1661

Gru. Am I but three inches? Why thy horne is a foot 1662 and fo long am I at the leaft. But wilt thou make a fire, 1663 or fhall I complaine on thee to our miftris, whofe hand 1664 (fhe being now at hand) thou fhalt foone feele, to thy 1665

cold comfort, for being flow in thy hot office. 1666

Cur. I prethee good Grumio, tell me, how goes the 1667 world?

Gru. A cold world *Curtis* in euery office but thine, & 1669 therefore fire: do thy duty, and haue thy dutie, for my 1670 Mafter and miftris are almost frozen to death. 1671

Cur. There's fire readie, and therefore good *Grumio* 1672 the newes. 1673

1678 856 Get fupper reddy against they come, for

Gru. Why Iacke boy, ho boy, and as much newes as 1674 wilt thou. 1675

Cur. Come, you are fo full of conicatching.

Gru. Why therefore fire, for I have caught extreme 1677 cold. Where's the Cooke, is fupper ready, the houfe 1678 trim'd, rufhes ftrew'd, cobwebs fwept, the feruingmen 1679 in their new fuftian, the white ftockings, and euery offi-1680 cer his wedding garment on? Be the Iackes faire with- 1681 in, the Gils faire without, the Carpets laide, and euerie 1682 thing in order?

Cur. All readie: and therefore I pray thee newes. 1684

Gru. First know my horfe is tired, my master & mi- 1685 stris falne out. Cur. How? 1686

Gru. Out of their faddles into the durt, and thereby 1687 hangs a tale. 1688

Cur. Let's ha't good Grumio.1689Gru. Lend thine eare.1690

Cur. Heere.

Gru. There.

Cur. This 'tis to feele a tale, not to heare a tale. 1693

Gru. And therefore 'tis cal'd a fenfible tale: and this 1694 Cuffe was but to knocke at your eare, and befeech lift- 1695 ning: now I begin, Inprimis wee came downe a fowle 1696 hill, my Mafter riding behinde my Miftris. 1697

Cur. Both of one horfe?

Gru. What's that to thee?

Cur. Why a horfe.

Gru. Tell thou the tale: but hadft thou not croft me, 1701 thou fhouldft haue heard how her horfe fel, and fhe vn- 1702 der her horfe: thou fhouldft haue heard in how miery a 1703 place, how fhe was bemoil'd, how hee left her with the 1704 horfe vpon her, how he beat me becaufe her horfe ftum- 1705 bled, how fhe waded through the durt to plucke him off 1706 me: how he fwore, how fhe prai'd, that neuer prai'd be- 1707 fore: how I cried, how the horfes ranne away, how her 1708 bridle was burft: how I loft my crupper, with manie 1709

1676

1691

1692

1698

1699

1741 857 They be hard at hand I am fure by this time.
858 Tom. Sources fee where they be all redy.

*

things of worthy memorie, which now fhall die in obli- 1710 uion, and thou returne vnexperienc'd to thy graue. 1711

Cur. By this reckning he is more fhrew than fhe. 1712

Gru. I, and that thou and the proudeft of you all shall 1713 finde when he comes home. But what talke I of this? 1714 Call forth Nathaniel, Iofeph, Nicholas, Phillip, Walter, Su- 1715 gerfop and the reft : let their heads bee flickely comb'd 1716 their blew coats brush'd, and their garters of an indiffe- 1717 rent knit, let them curtie with their left legges, and not 1718 prefume to touch a haire of my Mafters horfe-taile, till 1719 they kiffe their hands. Are they all readie? 1720 Cur. They are. 1721Gru. Call them forth. 1722Cur. Do you heare ho? you must meete my maister 1723 to countenance my miftris. 1724Gru. Why fhe hath a face of her owne. 1725 Cur. Who knowes not that? 1726 Gru. Thou it feemes, that cals for company to coun- 1727 tenance her. 1728*Cur.* I call them forth to credit her. 1729Enter foure or five feruingmen. 1730 Gru. Why fhe comes to borrow nothing of them. 1731 Nat. Welcome home Grumio. 1732Phil. How now Grumio. 1733 Iof. What Grumio. 1734Nick. Fellow Grumio. 1735Nat. How now old lad. 1736 Gru. Welcome you : how now you : what you : fel- 1737 low you : and thus much for greeting. Now my fpruce 1738 companions, is all readie, and all things neate ? 1739Nat. All things is readie, how neere is our mafter ? 1740 Gre. E'ne at hand, alighted by this : and therefore be 1741

not———Cockes paffion, filence, I heare my mafter. 1742

1743	859		Enter Ferando and Kate.	
1744	860	Feran.	Now welcome Kate: wher'es thefe villains	s

1750	861	Here, what? not fupper yet vppon the borde:
	862	Nor table fpred nor nothing don at all,

- 1751 863 Wheres that villaine that I fent before.
- 1752 864 San. Now, adfum, fir.
 - 865 Feran. Come hether you villaine Ile cut your nofe,

1769 866 You Rogue: helpe me of with my bootes: wilt pleafe867 You to lay the cloth? founes the villaine

1772 868 Hurts my foote? pull eafely I fay; yet againe.

869	He beates them all.
870	They couer the bord and fetch in the meate.

1623	The	Taming of the Shrew	185
Ente	r Pei	truchio and Kate.	1743
Pet. Where be	e the	fe knaues? What no man at doore	1744
To hold my ftirre	op, n	or to take my horfe?	1745
Where is Nathan	iiel,	Gregory, Phillip.	1746
All fer. Heere	, hee	ere fir, heere fir.	1747
Pet. Heere fir	, hee	re fir, heere fir, heere fir.	1748
You logger-head	ed ar	nd vnpollifht groomes :	1749
What? no attend	dance	e? no regard? no dutie?	1750
Where is the foo	lifh l	knaue I fent before?	1751
Gru. Heere fin	r, as	foolifh as I was before.	1752
Pet. You peza	int, f	wain, you horfon malt-horfe drudg	1753
Did I not bid the	ee m	eete me in the Parke,	1754
		e rafcal knaues with thee?	1755
		's coate fir was not fully made,	1756
-	-	were all vnpinkt i'th heele:	1757
		to colour <i>Peters</i> hat,	1758
		was not come from fheathing :	1759
		, but Adam, Rafe, and Gregory,	1760
		, old, and beggerly,	1761
		e are they come to meete you.	1762
		,	1763
Where is the life			1764
Where are those			1765
		l, foud, foud, foud.	1766
		eruants with supper.	1767
• •		lay good fweete <i>Kate</i> be merrie.	1768
Off with my boo	ts, yo	ou rogues : you villaines, when ?	1769
It was the Friar	-		1770
As he forth walk			1771
Out you rogue, y	ou p	lucke my foote awrie,	1772

,

1790	871	Sounes? burnt and skorcht who dreft this meate?
1791	872	Will. Forfouth Iohn cooke.
	873	He throwes downe the table and meate
	874	and all, and beates them.
	875	Feran. Go you villaines bringe you me fuch meate,

1794 876 Out of my fight I fay and beare it hence,
877 Come *Kate* wele haue other meate prouided,
878 *I*s there a fire in my chamber fir ?

1623 The Taming of the Shrew	187
Take that, and mend the plucking of the other.	1773
Be merrie Kate: Some water heere: what hoa.	1774
Enter one with water.	1775
Where's my Spaniel Troilus? Sirra, get you hence,	1776
And bid my cozen Ferdinand come hither:	1777
One Kate that you muft kiffe, and be acquainted with.	1778
Where are my Slippers? Shall I haue fome water?	1779
Come Kate and wash, & welcome heartily:	1780
you horfon villaine, will you let it fall?	1781
Kate. Patience I pray you, 'twas a fault vnwilling.	1782
Pet. A horfon beetle-headed flap-ear'd knaue :	1783
Come Kate fit downe, I know you haue a ftomacke,	1784
Will you give thankes, fweete Kate, or elfe fhall I?	1785
What's this, Mutton?	1786
1. Ser. I.	1787
Pet. Who brought it ?	1788
Peter. I.	1789
Pet. 'Tis burnt, and fo is all the meate:	1790
What dogges are thefe? Where is the rafcall Cooke?	1791

How durft you villaines bring it from the dreffer	1792
And ferue it thus to me that loue it not?	1793
There, take it to you, trenchers, cups, and all:	1794

You heedleffe iolt-heads, and vnmanner'd flaues.	1795
What, do you grumble? Ile be with you ftraight.	1796
Kate. I pray you husband be not fo difquiet,	1797
The meate was well, if you were fo contented.	1798
Pet. I tell thee Kate, 'twas burnt and dried away,	1799
And I expreffely am forbid to touch it :	1800
For it engenders choller, planteth anger,	1801
And better 'twere that both of vs did faft,	1802
Since of our felues, our felues are chollericke,	1803

1807 879 San. I forfooth. Exit Ferando and Kate.
880 Manent feruingmen and eate vp all the meate.
881 Tom. Sounes? I thinke of my conficience my Mafters
882 Mad fince he was maried.
883 Will. I laft what a boxe he gaue Sander
92 For walling of his baston

884 For pulling of his bootes.

1818 885 Enter Ferando againe.
886 San. I hurt his foote for the nonce man.
887 Feran. Did you fo you damned villaine.
888 He beates them all out againe.
889 This humor muft I holde me to a while,
890 To bridle and hold backe my headftrong wife,
891 With curbes of hunger : eafe : and want of fleepe,

1828 892 Nor fleepe nor meate fhall fhe inioie to night,

1623	The 2	Taming	of the .	Shrew		189
Then feede it	with fuc	h ouer-	rofted fle	:íh :		1804
Be patient, to	morrow	't fhalbe	e mended	l,		1805
And for this n	ight we	'l faft fo	r compa	nie.		1806
Come I wil br	ing thee	e to thy	Bridall o	hamber.	Exeunt.	1807

Enter Seruants feuerally.	1808
Nath. Peter didft euer fee the like.	1809
Peter. He kils her in her owne humor.	1810
Grumio. Where is he?	1811
Enter Curtis a Seruant.	1812
Cur. In her chamber, making a fermon of continen-	1813
cie to her, and railes, and fweares, and rates, that fhee	1 81 4
poore foule) knowes not which way to ftand, to looke,	1815
to speake, and fits as one new risen from a dreame. A-	1816
way, away, for he is comming hither.	1817
Enter Petruchio.	1818

Pet. Thus haue I politickely begun my reigne,	1819
And 'tis my hope to end fucceffefully :	1820
My Faulcon now is fharpe, and paffing emptie,	1821
And til fhe ftoope, fhe muft not be full gorg'd,	1822
For then the neuer lookes vpon her lure.	1823
Another way I haue to man my Haggard,	1824
To make her come, and know her Keepers call:	1825
That is, to watch her, as we watch there Kites,	1826
That baite, and beate, and will not be obedient :	1827
She eate no meate to day, nor none fhall eate.	1828

893 Ile mew her vp as men do mew their hawkes, 1823 894 And make her gentlie come vnto the lure, 895 Were fhe as fluborne or as full of ftrength mbu lovie , 896 As were the Thracian horfe Alcides tamde, 1. 12-14 897 That King Egeus fed with flefh of men, 898 Yet would I pull her downe and make her come 1823 899 As hungry hawkes do flie vnto there lure. Exit. Enter Aurelius and Valeria. 900 ou Aurel. Valeria attend : I have a lovely love, 902 As bright as is the heauen criftalline, abularie, W. iii. 132 As faire as is the milke white way of Ioue, 904 As chaft as Phabe in her fommer fportes, $\frac{1}{2}$ 905 As fofte and tender as the afure downe, **6** 006 That circles *Cithereas* filuer doues. 907 Her do I meane to make my louely bride, 908 And in her bed to breath the fweete content, gog That I thou knowft long time haue aimed at. 910 Now Valeria it refts in thee to helpe gir To compasse this, that I might gaine my loue, 912 Which eafilie thou maift performe at will, ors If that the marchant which thou toldft me of. g14 Will as he fayd go to Alfonfos houfe, 915 And fay he is my father, and there with all 916 Pas ouer certaine deedes of land to me, g17 That I thereby may gaine my hearts defire. o18 And he is promifed reward of me. Val. Feare not my Lord Ile fetch him ftraight to you, 920 For hele do any thing that you command, 921 But tell me my Lord, is *Ferando* married then?

•

Laft night fhe flept not, nor to night fhe fhall not :	1829
As with the meate, fome vndeferued fault	1830
Ile finde about the making of the bed,	1831
And heere Ile fling the pillow, there the boulfter,	1832
This way the Couerlet, another way the fheets :	1833
I, and amid this hurlie I intend,	1834
That all is done in reuerend care of her,	1835

.

And in conclution, the thal watch all night,	1836
And if the chance to nod, Ile raile and brawle,	1837
And with the clamor keepe her flil awake:	1838
This is a way to kil a Wife with kindneffe,	1839
And thus Ile curbe her mad and headftrong humor :	1840
He that knowes better how to tame a fhrew,	1841
Now let him fpeake, 'tis charity to fhew. Exit	1842
Enter Tranio and Hortensio:	1843
Tra. Is't possible friend Lisio, that mistris Bianca	1844
Doth fancie any other but Lucentio,	1845
I tel you fir, fhe beares me faire in hand.	1846
Luc. Sir, to fatisfie you in what I haue faid,	1847
Stand by, and marke the manner of his teaching.	1848
Enter Bianca.	1849
Hor. Now Miftris, profit you in what you reade?	1850
Bian. What Mafter reade you firft, refolue me that?	1851
Hor. I reade, that I professive the Art to loue.	1852
Bian And may you proue fir Mafter of your Art.	1853
Luc. While you fweet deere ptoue Miftreffe of my	1854
heart.	1855
Hor. Quicke proceeders marry, now tel me I pray,	1856
you that durft fweare that your miftris Bianca	1857
Lou'd me in the World fo wel as Lucentio.	1858
Tra. Oh despightful Loue, vnconstant womankind,	1859
I tel thee <i>Lifio</i> this is wonderfull.	1860
Hor. Miftake no more, I am not Lifio,	1861
Nor a Mufitian as I feeme to bee,	1862
But one that fcorne to liue in this difguife,	1863
For fuch a one as leaues a Gentleman,	1864
And makes a God of fuch a Cullion;	1865
Know fir, that I am cal'd Hortenfio.	1866
Tra. Signior Hortensio, I haue often heard	1867
Of your entire affection to Bianca,	1868
And fince mine eyes are witneffe of her lightneffe,	1869
I wil with you, if you be fo contented,	1870
Forfweare Bianca, and her loue for euer.	1871
13	

1898 922 Aurel. He is : and Polidor fhortly fhall be wed,

1900 923 And he meanes to tame his wife erelong.

1901 924 Vale. He faies fo.

L

1902 925 Aurel. Faith he's gon vnto the taming schoole.

1903 926 Val. The taming fchoole: why is there fuch a place?

1904 927 Aurel. I: and Ferando is the Maister of the schoole.

- 928 Val. Thats rare: but what decorum dos he vie?
- 929 Aurel. Faith I know not: but by fom odde deuife

930 Or other, but come Valeria I long to fee the man,

Neuer ro woo her more, but do forfweare her18As one vnworthie all the former fauours18That I haue fondly flatter'd them withall.18Tra. And heere I take the like vnfained oath,18Neuer to marrie with her, though fhe would intreate,18Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor. Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifo.18Tra. God giue him ioy.18Bian. God giue him ioy.18	1873 1874 1875 1876
As one vnworthie all the former fauours18That I haue fondly flatter'd them withall.18Tra. And heere I take the like vnfained oath,18Neuer to marrie with her, though fhe would intreate,18Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor. Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18And haue forfworne you with Hortenfio.18Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Image: Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18Bian. God giue him ioy.18	1875 1876
That I haue fondly flatter'd them withall.18 $Tra.$ And heere I take the like vnfained oath,18Neuer to marrie with her, though fhe would intreate,18Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor. Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Luc. Then we o'd, and wedded in a day.18Bian. God giue him ioy.18	1876
Tra.And heere I take the like vnfained oath,18Neuer to marrie with her, though fhe would intreate,18Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor.Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra.Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian.Tranio you ieft, but haue you both forfwornemee?19Tra.Iffitis we haue.Luc.11Luc.12Then we are rid of Lifio.14That fhalbe woo'd, and wedded in a day.14Bian.God giue him ioy.	
Neuer to marrie with her, though fhe would intreate,18Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor. Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. Niftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifo.18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18Bian. God giue him ioy.18	
Fie on her, fee how beaftly fhe doth court him.18Hor.Would all the world but he had quite forfworn18For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra.Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,As longeth to a Louers bleffed cafe :18May, I haue tane you napping gentle Loue,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian.Tranio you ieft, but haue you both forfwornemee ?18Tra.Miftris we haue.18Luc.Then we are rid of Lifio.19That fhalbe woo'd, and wedded in a day.19Bian.God giue him ioy.19	1877
Hor. Would all the world but he had quite forfwornFor me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18In ref.19Miftris we haue.19Luc. Then we are rid of Lifio.19Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,19Bian. God giue him ioy.19	1878
For me, that I may furely keepe mine oath.18I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18That fhalbe woo'd, and wedded in a day.18Bian. God giue him ioy.18	1879
I wil be married to a wealthy Widdow,18Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,18As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18And haue forfworne you mapping gentle Loue,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18That fhalbe woo'd, and wedded in a day.18Bian. God giue him ioy.18	1880
Ere three dayes paffe, which hath as long lou'd me,14As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,14And fo farewel fignior Lucentio,14Kindneffe in women, not their beauteous lookes14Shal win my loue, and fo I take my leaue,14In refolution, as I fwore before.14Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,14And haue forfworne you apping gentle Loue,14And haue forfworne you with Hortenfio.14Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne14Tra. Miftris we haue.14Luc. Then we are rid of Lifio.14That fhalbe woo'd, and wedded in a day.14Bian. God giue him ioy.14	1881
As I haue lou'd this proud difdainful Haggard,18And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18As longeth to a Louers bleffed cafe :18Nay, I haue tane you napping gentle Loue,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18Bian. God giue him ioy.18	1882
And fo farewel fignior Lucentio,18Kindneffe in women, not their beauteous lookes18Shal win my loue, and fo I take my leaue,18In refolution, as I fwore before.18Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18As longeth to a Louers bleffed cafe :18Nay, I haue tane you napping gentle Loue,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18That fhalbe woo'd, and wedded in a day.18Bian. God giue him ioy.18	1883
Kindneffe in women, not their beauteous lookes14Shal win my loue, and fo I take my leaue,14In refolution, as I fwore before.14 $Tra.$ Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,14As longeth to a Louers bleffed cafe :14Nay, I haue tane you napping gentle Loue,14And haue forfworne you with Hortenfio.14Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne14mee ?14Tra. Miftris we haue.14Luc. Then we are rid of Lifio.14That fhalbe woo'd, and wedded in a day.14Bian. God giue him ioy.14	1884
Shal win my loue, and fo I take my leaue,14In refolution, as I fwore before.14Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,14As longeth to a Louers bleffed cafe :14Nay, I haue tane you napping gentle Loue,14And haue forfworne you with Hortenfio.14Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne14mee ?14Tra. Miftris we haue.14Luc. Then we are rid of Lifio.14Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,14Bian. God giue him ioy.14	1885
In refolution, as I fwore before.In $Tra.$ Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,InAs longeth to a Louers bleffed cafe :InNay, I haue tane you napping gentle Loue,InAnd haue forfworne you with Hortenfio.InBian. Tranio you ieft, but haue you both forfworneInmee ?InTra. Miftris we haue.InLuc. Then we are rid of Lifio.InTra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,InThat fhalbe woo'd, and wedded in a day.InBian. God giue him ioy.In	1886
Tra. Miftris Bianca, bleffe you with fuch grace,18As longeth to a Louers bleffed cafe :18Nay, I haue tane you napping gentle Loue,18And haue forfworne you with Hortenfio.18Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne18mee ?18Tra. Miftris we haue.18Luc. Then we are rid of Lifio.18Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,18That fhalbe woo'd, and wedded in a day.18Bian. God giue him ioy.18	1887
As longeth to a Louers bleffed cafe : 14 Nay, I haue tane you napping gentle Loue, 14 And haue forfworne you with Hortenfio. 14 Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne 14 mee ? 14 Tra. Miftris we haue. 14 Luc. Then we are rid of Lifio. 14 Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now, 14 That fhalbe woo'd, and wedded in a day. 14 Bian. God giue him ioy. 14	1888
Nay, I haue tane you napping gentle Loue,14And haue forfworne you with Hortenfio.14Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne14mee?14Tra. Miftris we haue.14Luc. Then we are rid of Lifio.14Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,14That fhalbe woo'd, and wedded in a day.14Bian. God giue him ioy.14	1889
And haue forfworne you with Hortenfio.InBian. Tranio you ieft, but haue you both forfworneInmee?InTra. Miftris we haue.InLuc. Then we are rid of Lifio.InTra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,InThat fhalbe woo'd, and wedded in a day.InBian. God giue him ioy.In	1890
Bian. Tranio you ieft, but haue you both forfworne 18 mee? 18 Tra. Miftris we haue. 18 Luc. Then we are rid of Lifio. 18 Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now, 18 That fhalbe woo'd, and wedded in a day. 18 Bian. God giue him ioy. 18	1891
mee ?IfTra. Miftris we haue.IfLuc. Then we are rid of Lifio.IfTra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,IfThat fhalbe woo'd, and wedded in a day.IfBian. God giue him ioy.If	1892
Tra. Miftris we haue.IILuc. Then we are rid of Lifio.IITra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,IIThat fhalbe woo'd, and wedded in a day.IIBian. God giue him ioy.II	1893
Luc.Then we are rid of Lifio.ITra.I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,IThat fhalbe woo'd, and wedded in a day.IBian.God giue him ioy.I	1894
Tra. I'faith hee'l haue a luftie Widdow now,1That fhalbe woo'd, and wedded in a day.1Bian. God giue him ioy.1	1895
That fhalbe woo'd, and wedded in a day.1Bian. God giue him ioy.1	1896
Bian. God giue him ioy.	1897
· ·	1898
	1899
,	1900
Bianca. He fayes fo Tranio.	
0 0	1901
0 1	1901 1902
Tra. I miftris, and Petruchio is the mafter,	1902 1903

- 931 By whome we must comprise our plotted drift,
- 932 That I may tell him what we have to doo.
- 933 Val. Then come my Lord and I will bring you to him934 ftraight.
- 935 Aurel. Agreed, then lets go.

Exennt

/

That teacheth trickes eleuen and twentie long,	1905
To tame a fhrew, and charme her chattering tongue.	1906
Enter Biondello.	1907
Bion. Oh Mafter, mafter I haue watcht fo long,	1908
That I am dogge-wearie, but at laft I fpied	1909
An ancient Angel comming downe the hill,	1910
Wil ferue the turne.	1911
Tra. What is he Biondello?	1912
<i>Bio.</i> Mafter, a Marcantant, or a pedant,	1913
I know not what, but formall in apparrell,	1914
In gate and eountenance furely like a Father.	1915
Luc. And what of him Tranio?	1916
Tra. If he be credulous, and truft my tale,	1917
Ile make him glad to feeme Vincentio,	1918
And giue affurance to Baptista Minola.	1919
As if he were the right Vincentio.	1920
Par. Take me your loue, and then let me alone.	1921
Enter a Pedant.	1922
Ped. God faue you fir.	1923
Tra. And you fir, you are welcome,	1924
Trauaile you farre on, or are you at the fartheft?	1925
<i>Ped.</i> Sir at the fartheft for a weeke or two,	1926
But then vp farther, and as farre as Rome,	1927
And fo to Tripolie, if God lend me life.	1928
Tra. What Countreyman I pray?	1929
Ped. Of Mantua.	1930
Tra. Of Mantua Sir, marrie God forbid,	1931
And come to Padua careleffe of your life.	1932
Ped. My life fir ? how I pray ? for that goes hard.	1933
Tra. 'Tis death for any one in Mantua	1934
To come to Padua, know you not the caufe?	1935

.

Your fhips are ftaid at Venice, and the Duke	1936
For private quarrel 'twixt your Duke and him,	1937
Hath publish'd and proclaim'd it openly:	1938
'Tis meruaile, but that you are but newly come,	1939
you might haue heard it elfe proclaim'd about.	1940
Ped. Alas fir, it is worfe for me then fo,	1941
For I haue bils for monie by exchange	1942
From Florence, and muft heere deliuer them.	1943
Tra. Wel fir, to do you courtefie,	1944
This wil I do, and this I wil aduife you,	1945
First tell me, haue you euer beene at Pifa?	1946
Ped. I fir, in Pifa haue I often bin,	1947
Pifa renowned for graue Citizens.	1948
Tra. Among them know you one Vincentio?	1949
Ped. I know him not, but I haue heard of him:	1950
A Merchant of incomparable wealth.	1951
Tra. He is my father fir, and footh to fay,	1952
In count'nance fomewhat doth refemble you.	1953
Bion. As much as an apple doth an oyfter, & all one.	1954
Tra. To faue your life in this extremitie,	1955
This fauor wil I do you for his fake,	.1956
And thinke it not the worft of all your fortunes,	1957
That you are like to Sir Vincentio.	1958
His name and credite fhal you vndertake,	1959
And in my houfe you fhal be friendly lodg'd,	1960
Looke that you take vpon you as you fhould,	1961
you vnderftand me fir : fo fhal you ftay	1962
Til you haue done your bufineffe in the Citie:	1963
If this be court'fie fir, accept of it.	1964
Ped. Oh fir I do, and wil repute you euer	1965
The patron of my life and libertie.	1966
Tra. Then go with me, to make the matter good,	1967
This by the way I let you vnderstand,	1968
My father is heere look'd for euerie day,	1969
To paffe affurance of a dowre in marriage	1970
'Twixt me, and one <i>Baptiftas</i> daughter heere :	1971

.

• •

1974 936 Enter Sander and his Miftres. 937 San. Come Miftris.

1989	938	Kate. Sander I prethe helpe me to fome meate,
-	939	I am fo faint that I can fcarfely ftande.
	940	San. I marry miftris but you know my maifter
	94 I	Has given me a charge that you muft eate nothing,
	942	But that which he himfelfe giueth you.
	943	Kate. Why man thy Maister needs neuer know it.
	944	San. You fay true indede : why looke you Miftris,

¹⁹⁹⁷ 945 What fay you to a peefe of beeffe and muftard now?

The Taming of the Shrew 201

In all these circumstances Ile instruct you, Go with me to cloath you as becomes you. 1972 Exeunt. 1973

Actus Quartus. Scena Prima.

Entor Katherina and Grumio. 1974

Gru. No, no forfooth I dare not for my life. 1975 Ka. The more my wrong, the more his fpite appears. 1976 What, did he marrie me to famifh me? 1977 Beggers that come vnto my fathers doore, 1978 Vpon intreatie haue a prefent almes, 1979 If not, elfewhere they meete with charitie : 1980 But I, who neuer knew how to intreat, 1981 Nor neuer needed that I fhould intreate. 1982 Am ftaru'd for meate, giddie for lacke of fleepe : 1983 With oathes kept waking, and with brawling fed, 1984 And that which fpights me more then all these wants, 1985 He does it vnder name of perfect loue: 1986 As who fhould fay, if I fhould fleepe or eate 1987 'Twere deadly fickneffe, or elfe prefent death. 1988 I prethee go, aud get me fome repaft, 1989

I care not what, fo it be holfome foode.	1990
Gru. What fay you to a Neats foote ?	1991
Kate. 'Tis passing good, I prethee let me haue it.	1992
Gru. I feare it is too chollericke a meate.	1993
How fay you to a fat Tripe finely broyl'd?	1994
Kate. I like it well, good Grumio fetch it me.	1995
Gru. I cannot tell, I feare 'tis chollericke.	1996
What fay you to a peece of Beefe and Muftard?	1997

1998 946 *Kate.* Why I fay tis excellent meate, canft thou 947 helpe me to fome?

- 1996 949 I doubt the muftard is too collerick for you, 950 But what fay you to a fheepes head and garlick ?
- 2003 951 Kate. Why any thing, I care not what it be.
 952 San. I but the garlike I doubt will make your breath
 953 flincke, and then my Maister will course me for letting
 954 You eate it : But what fay you to a fat Capon ?
 955 Kate. Thats meate for a King sweet Sander helpe
 956 Me to fome of it.
 957 San. Nay berlady then tis too deere for vs, we must
 958 Not meddle with the Kings meate.
 959 Kate Out villaine doft thou mocke me,
 - 960 Take that for thy fawfineffe.

She beates him.

- 962 San. Sounes are you fo light fingerd with a murrin,
- 963 Ile keepe you fafting for it this two daies.
- 964 Kate. I tell thee villaine Ile tear the flesh of
- 965 Thy face and eate it and thou prates to me thus.
- 966 San. Here comes my Maifter now hele courfe you.

2011 967 Enter *Ferando* with a peece of meate vppon his 968 daggers point and *Polidor* with him.

⁹⁴⁸ San. I, I could helpe you to fome but that

Gru. I, but the Muftard is too hot a little.				
Kate. Why then the Beefe, and let the Muftard reft.	2000			
Gru. Nay then I wil not, you shal have the Mustard	2001			
Or elfe you get no beefe of Grumio.	2002			
Kate. Then both or one, or anything thou wilt.	2003			

Gru. Why then the Muftard without the beefe.	2004
Kate. Go get thee gone, thou falfe deluding flaue,	2005
Beats him.	2006

That feed'ft me with the verie name of meate.	2007
Sorrow on thee, and all the packe of you	2008
That triumph thus vpon my mifery :	2009
Go get thee gone, I fay.	2010

Enter	Petruchio,	and H	Iortenfio	with	meate.	2011
-------	------------	-------	-----------	------	--------	------

Petr. How fares my Kate, what fweeting all a-mort? 2012 Hor. Miftris, what cheere? 2013 2017 969 Feran. Se here Kate I have provided mcate for thee, 2018 970 Here take it: what ift not worthie thankes,

2021 971 Goe firra? take it awaie againe you fhallbe 972 Thankefull for the next you haue.

2025 973 Kate Why I thanke you for it. 974 Feran. Nay now tis not worth a pin go firray and take 975 It hence I fay. 976 San. Yes fir Ile Carrie it hence: Maister let her 977 Haue none for the can fight as hungrie as the is. 2022 978 Pol. I pray you fir let it ftand, for Ile eate 979 Some with her my felfe. 980 Feran. Well firra fet it downe againe. 981 Kate. Nay nay I pray you let him take it hence, 982 And keepe it for your owne diete for Ile none, 983 Ile nere be beholding to you for your Meate, 984 I tell thee flatlie here vnto the thy teethe 985 Thou shalt not keepe me here nor feede me as thou list, 2031 986 For I will home againe vnto my fathers houfe. 987 Feran. I, when you'r meeke and gentell but not 988 Before, I know your ftomack is not yet come downe, 989 Therefore no maruell thou canfte not eate.

2031 990 And I will goe vnto your Fathers houfe, 991 Come *Polidor* let vs goe in againe,

1623 The Taming of the Shrew	205
Kate. Faith as cold as can be.	2014
Pet. Plucke vp thy fpirits, looke cheerfully v	7pon me. 2015
Heere Loue, thou feeft how diligent I am,	2016
To dreffe thy meate my felfe, and bring it thee	. 2017
I am fure fweet Kate, this kindneffe merites th	ankes. 2018
What, not a word? Nay then, thou lou'ft it no	ot: 2019
And all my paines is forted to no proofe.	2020
Heere take away this difh.	2021
<i>Kate</i> . I pray you let it ftand.	2022
Pet. The pooreft feruice is repaide with than	kes, 2023
And fo fhall mine before you touch the meate.	2024

<i>Pet.</i> The poorent fertice is repaide with thankes,	2023
And fo fhall mine before you touch the meate.	2024
Kate. I thanke you fir.	2025

Hor. Signior Petruchio, fie you are too blame:	2026
Come Miftris Kate, Ile beare you companie.	2027
Petr. Eate it vp all Hortenfio, if thou loueft mee:	2028
Much good do it vnto thy gentle heart :	2029
Kate eate apace; and now my honie Loue,	2030
Will we returne vnto thy Fathers houfe,	2031

992 And Kate come in with vs I know ere longe,993 That thou and I fhall louingly agree. Ex. Omnes

2177	994	Enter Aurelius Valeria and Phylotus
	995	the Marchant.
	996	Aurel. Now Senior Phylotus, we will go
		Vnto Alfonsos houfe, and be sure you fay
		As I did tell you, concerning the man
		That dwells in <i>Ceftus</i> , whole fon I faid I was,
		For you doo very much refemble him,
		And feare not: you may be bold to fpeake your mind.
		Phylo. I warrant you fir take you no care,
		Ile vfe my felfe fo cunning in the caufe,
		As you fhall foone inioie your harts delight.
		Aurel. Thankes fweet Phylotus, then ftay you here,
		And I will go and fetch him hither ftraight.
	1007	Ho, Senior Alfonfo: a word with you.
0105	1008	Enter Alfonfo. (matter
2197		Alfon. Whole there? what Aurelius whats the
		That you ftand fo like a ftranger at the doore?
9900		<i>Aurel.</i> My father fir is newly come to towne,
2200		And I have brought him here to fpeake with you,
		Concerning those matters that I tolde you of,
		And he can certefie you of the truth.
		Alfon. Is this your father ? you are welcome fir.
		<i>Phylo.</i> Thankes <i>Alfonfo</i> , for thats your name <i>I</i> geffe,
2205		I vnderftand my fon hath fet his mind
		And bent his liking to your daughters loue,
		And for because he is my only son,
		And I would gladly that he fhould doo well,
		I tell you fir, I not mislike his choise,
		If you agree to giue him your confent,
		He fhall haue liuing to maintaine his ftate,
		Three hundred poundes a yeere I will affure
		To him and to his heyres, and if they do ioyne,
	-	

1026 And knit themfelues in holy wedlock bande, 1027 A thousand maffie in gots of pure gold, 1028 And twife as many bares of filuer plate, 1029 I freely giue him, and in writing ftraight, 1030 I will confirme what I have faid in wordes. Alfon. Truft me I must commend your liberall mind, 1031 1032 And louing care you beare vnto your fon, 2226 1033 And here I giue him freely my confent, 1034 As for my daughter I thinke he knowes her mind, 2224 1035 And I will inlarge her dowrie for your fake. 1036 And folemnife with ioie your nuptiall rites, 1037 But is this gentleman of Celtus too? 1038 Aurel. He is the Duke of Ceftus thrife renowned fon, 1039 Who for the loue his honour beares to me: 1040 Hath thus accompanied me to this place. 1041 Alfonfo. You weare to blame you told me not before, 1042 Pardon me my Lord, for if I had knowne 1043 Your honour had bin here in place with me, 1044 I would have donne my dutie to your honour. Val. Thankes good Alfon/o: but I did come to fee 1045 1046 When as thefe marriage rites fhould be performed; 1047 And if in these nuptialls you vouchfafe, 1048 To honour thus the prince of *Celtus* frend, 1049 In celebration of his fpoulall rites, 1050 He shall remaine a lasting friend to you, 1051 What faies Aurelius father. 1052 *Phylo*. I humbly thanke your honour good my Lord, 1053 And ere we parte before your honor here: 1054 Shall articles of fuch content be drawne, 1055 As twixt our houfes and posterities, 1056 Eternallie this league of peace shall last, 1057 Inuiolat and pure on either part: 1058 Alfonfo. With all my heart, and if your honour pleafe, 1059 To walke along with vs vnto my houfe, 1060 We will confirme these leagues of lasting loue. Val. Come then Aurelius I will gowith you. Ex. omnes. 1061

1062Enter Ferando and Kate and Sander.1063San. Mafter the haberdafher has brought my1064Miftreffe home her cappe here.

2040 1065 Feran. Come hither firra : what have you there ?

2043 10бб	Habar. A veluet cappe fir and it pleafe you.
1067	Feran. Who fpoake for it? didft thou Kate?
1068	Kate. What if I did, come hither firra, giue me

2049 1059 The cap, Ile see if it will fit me.

1070 She fets it one hir head.
1071 Feran. O monftrous: why it becomes thee not,
1072 Let me fee it Kate: here firra take it hence,
1073 This cappe is out of fashion quite.
2084 1074 Kate The fashion is good inough: belike you,

2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043

Pet. Why this was moulded on a porrenger,	2044
A Veluet difh: Fie, fie, 'tis lewd and filthy,	2045
Why 'tis a cockle or a walnut-fhell,	2046
A knacke, a toy, a tricke, a babies cap :	2047
Away with it, come let me haue a bigger.	2048
Kate. Ile haue no bigger, this doth fit the time,	2049

And Gentlewomen weare fuch caps as thefe.	2050
Pet. When you are gentle, you shall have one too,	2051
And not till then.	2052
Hor. That will not be in haft.	2053
Kate. Why fir I truft I may haue leaue to fpeake,	2054
And fpeake I will. I am no childe, no babe,	2055
Your betters haue indur'd me fay my minde,	2056
Tour botters have maar a me ray my mmae,	2056

2084 1075 Meane to make a foole of me. 2085 1076 *Feran*. Why true he meanes to make a foole of thee,

1077 To have thee put on fuch a curtald cappe, 1078 firra begon with it.

Enter the *Taylor* with a gowne. San. Here is the *Taylor* too with my Miftris gowne.

,

And If you cannot, best you stop your eares,	2057
My tongue will tell the anger of my heart,	2058
Or els my heart concealing it wil breake,	2059
And rather then it fhall, I will be free,	2060
Euen to the vttermoft as I pleafe in words.	2061
Pet. Why thou faift true, it is paltrie cap,	2062
A cuftard coffen, a bauble, a filken pie,	2063
I loue thee well in that thou lik'ft it not.	2064
Kate. Loue me, or loue me not, I like the cap,	2065
And it I will haue, or I will haue none.	2066
Pet. Thy gowne, why I: come Tailor let vs fee't.	2067
Oh mercie God, what masking fluffe is heere?	2068
Whats this? a fleeue? 'tis like demi cannon,	2069
What, vp and downe caru'd like an apple Tart?	2070
Heers fnip, and nip, and cut, and flifh and flafh,	2071
Like to a Cenfor in a barbers fhoppe:	2072
Why what a deuils name Tailor cal'ft thou this?	2073
Hor. I fee fhees like to haue neither cap nor gowne.	2074
Tai. You bid me make it orderlie and well,	2075
According to the fashion, and the time.	2076
Pet. Marrie and did : but if you be remembred,	2077
I did not bid you marre it to the time.	2078
Go hop me ouer euery kennell home,	2079
For you fhall hop without my cuftome fir :	2080
Ile none of it; hence, make your beft of it.	2081
Kate. I neuer faw a better fashion'd gowne,	2082
More queint, more pleafing, nor more commendable :	2083
Belike you meane to make a puppet of me.	2084
Pet. Why true, he meanes to make a puppet of thee.	2085
Tail. She faies your Worfhip meanes to make a	2086
puppet of her.	2087

2067 1081 Feran. Let me fee it Taylor: what with cuts and iagges?

2096 1082 Sounes you villaine, thou haft fpoiled the gowne. (tion, 2098 1083 *Taylor*. Why fir I made it as your man gaue me direc-

2110 1084 You may reade the note here. 2111 1085 Feran. Come hither firra: Taylor reade the note.

2118 1086Taylor. Item a faire round compaft cape.2119 1087San. I thats true.2120 1088Taylor. And a large truncke fleeue.2121 1089San. Thats a lie maifter, I fayd two truncke fleeues.1090Feran. Well fir goe forward.

<i>Pet.</i> Oh monftrous arrogance:	2088
Thou lyeft, thou thred, thou thimble,	2089
Thou yard three quarters, halfe yard, quarter, naile,	2090
Thou Flea, thou Nit, thou winter cricket thou:	2091
Brau'd in mine owne house with a skeine of thred:	2092
Away thou Ragge, thou quantitie, thou remnant,	2093
Or I fhall fo be-mete thee with thy yard,	2094
As thou fhalt thinke on prating whil'ft thou liu'ft :	2095
I tell thee I, that thou haft marr'd her gowne.	2096
Tail. Your worfhip is deceiu'd, the gowne is made	2097
Iuft as my mafter had direction :	2098
Grumio gaue order how it fhould be done.	2099
Gru. I gaue him no order, I gaue him the ftuffe.	2100
Tail. But how did you defire it fhould be made?	2101
Gru. Marrie fir with needle and thred.	2102
Tail. But did you not requeft to haue it cut?	2103
Gru. Thou haft fac'd many things.	2104
Tail. I haue.	2105
Gru. Face not mee: thou haft brau'd manie men,	2106
braue not me; I will neither bee fac'd nor brau'd. I fay	2107
vnto thee, I bid thy Mafter cut out the gowne, but I did	2108
not bid him cut it to peeces. Ergo thou lieft.	2109
Tail. Why heere is the note of the fashion to testify.	2110
Pet. Reade it.	2111
Gru. The note lies in's throate if he fay I faid fo.	2112
<i>Tail.</i> Inprimis, a loofe bodied gowne.	2113
Gru. Mafter, if euer I faid loofe-bodied gowne, fow	
me in the skirts of it, and beate me to death with a bot-	2115
tome of browne thred : I faid a gowne.	2116
Pet. Proceede.	2117
<i>Tai.</i> With a fmall compast cape.	2118
Gru. I confesse the cape.	2119
Tai. With a trunke fleeue.	2120
Gru. I confeffe two fleeues.	2121

1	2113 годг	Tailor. Item a loofe bodied gowne.
	2114 1092	San. Maister if euer I fayd loofe bodies gowne,
	2115 1093	Sew me in a feame and beate me to death,
	2116 1094	Witha bottome of browne thred.
	1095	Tailor. I made it as the note bad me.
	2112 годб	San. I fay the note lies in his throate and thou too,
,	1097	And thou fayst it
/1	1098	Taylor. Nay nay nere be fo hot firra, for I feare you not.
V	2106 1099	San. Dooft thou heare Taylor, thou haft braued
	2107 1100	Many men : braue not me.
J	2104 1101	Thou'ft fafte many men.
	1102	Taylor. Well fir.
	2106 1103	San. Face not me Ile nether be fafte nor braued
	1104	At thy handes I can tell thee.
	1105	Kate. Come come I like the fashion of it well enough,
	1106	Heres more a do then needs Ile haue it !,
	1107	And if you do not like it hide your eies,

1108 I thinke I fhall have nothing by your will.

2137 1109 Feran. Go I fay and take it vp for your maifters vfe.
2138 1110 San. Souns : villaine not for thy life touch it not,
2139 1111 Souns, take vp my miftris gowne to his
1112 Maifters vfe ?

Tai: The fleeues curioufly cut.	2123
<i>Pet.</i> I there's the villanie.	2124
Gru. Error i'th bill fir, error i'th bill? I commanded	
the fleeues fhould be cut out, and fow'd vp againe, and	
that Ile proue vpon thee, though thy little finger be ar-	
med in a thimble.	2128
Tail. This is true that I fay, and I had thee in place	2129
where thou fhouldft know it.	2130
Gru. I am for thee ftraight: take thou the bill, giue	2131
me thy meat-yard, and fpare not me.	2132
Hor. God-a-mercie Grumio, then hee shall have no	2133
oddes.	2134
Pet. Well fir in breefe the gowne is not for me.	2135
Gru. You are i'th right fir, 'tis for my miftris.	2136
Pet. Go take it vp vnto thy masters vse.	2137
Gru. Villaine, not for thy life: Take vp my Miftreffe	2138
gowne for thy mafters vie.	2139

The taming of a Shrew

2146 1117 Feran. Tailor come hether: for this time take it

2148 1118Hence againe, and Ile content thee for thy paines.1119Taylor. I thanke you fir.Exit Taylor.2149 1120Feran. ComeKate we now will go fee thy fathers houfe

2150 1121 Euen in these honest meane abilliments,

2151 1122 Our purfes fhallbe rich, our garments plaine,

- 1123 To fhrowd our bodies from the winter rage
- 1124 And thats inough, what fhould we care for more
- 1125 Thy fifters Kate to morrow must be wed,
- 1126 And I have promifed them thou should the there
- 1127 The morning is well vp lets haft away,

2167 1128 It will be nine a clocke ere we come there.

The Taming of the Shrew

219

Pet. Why fir, what's your conceit in that? 2140 Gru. Oh fir, the conceit is deeper then you think for : 2141 Take vp my Miftris gowne to his mafters vle. 2142 2143 Oh fie, fie, fie. Pet. Hortenfio, fay thou wilt fee the Tailor paide : 2144 Go take it hence, be gone, and fay no more. 2145 Hor. Tailor, Ile pay thee for thy gowne to morrow, 2146 Take no vnkindneffe of his haftie words: 2147 Away I fay, commend me to thy mafter. Exit Tail. 2148 Pet. Well, come my Kate, we will vnto your fathers, 2149 Euen in these honest meane habiliments: 2150 Our purfes shall be proud, our garments poore : 2151 For 'tis the minde that makes the bodie rich. 2152 And as the Sunne breakes through the darkeft clouds, 2153 So honor peereth in the meaneft habit. 2154 What is the Iay more precious then the Larke? 2155 Becaufe his feathers are more beautifull. 2156 Or is the Adder better then the Eele, 2157 Becaufe his painted skin contents the eye. 2158 Oh no good Kate: neither art thou the worfe 2159 For this poore furniture, and meane array, 2160 If thou accountedft it fhame, lay it on me, 2161 And therefore frolicke, we will hence forthwith, 2162 To feaft and fport vs at thy fathers houfe, 2163 Go call my men, and let vs ftraight to him, 2164

And bring our horfes vnto Long-lane end,	2165
There wil we mount, and thither walke on foote,	2166
Let's fee, I thinke 'tis now fome feuen a clocke,	2167
Aud well we may come there by dinner time.	2168

2169 1129 *Kate.* Nine a clock, why tis allreadie paft two 1130 In the after noone by all the clocks in the towne.

2171 1131 Feran. I fay tis but nine a clock in the morning.

1132 Kate. I fay tis tow a clock in the after noone.

2175 1133 Feran. It shall be nine then ere we go to your fathers,
2174 1134 Come backe againe, we will not go to day.
2173 1135 Nothing but croffing of me still,
2175 1136 Ile haue you fay as I doo ere you go. Execut omnes.

Enter Polidor, Emelia, Aurelius and Philema. 1137 1138 Pol. Faire Emelia fommers fun bright Queene, 1139 Brighter of hew then is the burning clime, 1140 Where Phabus in his bright æquator fits, 1141 Creating gold and preffious minneralls, 1142 What would *Emelia* doo? if I were forft 1143 To leave faire Athens and to range the world. 1144 Eme. Should thou affay to scale the feate of Ioue, 1145 Mounting the futtle ayrie regions 1146 Or be inacht vp as erste was Ganimed, 1147 Loue fhould give winges vnto my fwift defires, 1148 And prune my thoughts that I would follow thee, 1149 Or fall and perifh as did Icarus. 1150 Aurel. Sweetly refolued faire Emelia, 1151 But would *Phylema* fay as much to me, 1152 If I fhould aske a queftion now of thee, 1153 What if the duke of *Ceftus* only ion, 1154 Which came with me vnto your fathers houfe, 1155 Should feeke to git Phylemas loue from me, 1156 And make thee Duches of that flately towne, 1157 Wouldft thou not then forfake me for his loue? 1158 Phyle. Not for great Neptune, no nor Ioue himfelfe, 1159 Will Phylema leaue Aurelius loue,

?

1623	The Taming of the Shrew	22 I
Kate. I	dare affure you fir, 'tis almoft two.	2169
And 'twill	be fupper time ere you come there.	2170
Pet. It f	hall be feuen ere I go to horfe :	2171
Looke wha	t I fpeake, or do, or thinke to doe,	2172
You are fti	ll croffing it, firs let't alone,	2173
I will not g	goe to day, and ere I doe,	2174
	what a clock I fay it is.	2175

1160 Could he inftall me *Empres* of the world. 1161 Or make me Queene and guidres of the heauens, 1162 Yet would I not exchange thy loue for his, 1163 Thy company is poore Philemas heaven, 1164 And without thee, heaven were hell to me. 1165 Eme. And fhould my loue as erfte did Hercules 1166 Attempt to paffe the burning valtes of hell, 1167 I would with piteous lookes and pleafing wordes, f1168 As once did Orpheus with his harmony, (1169 And rauifhing found of his melodious harpe, 1170 Intreate grim *Pluto* and of him obtaine, 1171 That thou mighteft go and fafe retourne againe. 1172 Phyle. And fhould my loue as earft Leander did, 1173 Attempte to fwimme the boyling helifpont 1174 For Heros loue: no towers of braffe fhould hold 1175 But I would follow thee through those raging flouds, 1176 With lockes difheuered and my breft all bare, 1177 With bended knees vpon Abidas fhoore, 1178 I would with fmokie fighes and brinish teares, 1179 Importune Neptune and the watry Gods, 1180 To fend a guard of filuer fealed Dolphyns, 1181 With founding *Tritons* to be our conuoy, 1182 And to transport vs fafe vnto the shore, 1183 Whilft I would hang about thy louely necke. 1184 Redoubling kiffe on kiffe vpon thy cheekes, 1185 And with our paftime ftill the fwelling waves. 1186 Eme. Should Polidor as great Achilles did, 1187 Onely imploy himfelfe to follow armes. 1188 Like to the warlike Amazonian Queene, 1189 Pentheselea Hectors paramore, 1190 Who foyld the bloudie *Pirrhus* murderous greeke, 1191 Ile thruft my felfe amongft the thickeft throngs, 1192 And with my vtmoft force affift my loue. 1193 Phyle. Let Eole ftorme : be mild and quiet thou, 1194 Let Neptune fwell, be Aurelius calme and pleafed, 1195 I care not I, betide what may betide,

tur, vi. 28-9

 ψ

1196 Let fates and fortune doo the worft they can, 1197 I recke them not : they not difcord with me, 1198 Whilft that my loue and I do well agree. 1199 Aurel. Sweet Phylema bewties mynerall, 1200 From whence the fun exhales his glorious fhine, 1201 And clad the heaven in thy reflected raies, 1202 And now my liefest loue, the time drawes nie, 1203 That Himen mounted in his faffron robe, 1204 Muft with his torches waight vpon thy traine, 1205 As Hellens brothers on the horned Moone. 1206 Now *Juno* to thy number fhall I adde, 1207 The fairest bride that ever Marchant had. 1208 Pol. Come faire Emelia the preefte is gon. 1209 And at the church your father and the refte, 1210 Do ftay to fee our marriage rites performde, 1211 And knit in fight of heauen this Gordian knot.

1212 That teeth of fretting time may nere vntwift,

1213 Then come faire loue and gratulate with me,

1214 This daies content and fweet folemnity. Ex. Omnes

1215 Slie Sim must they be married now?

1216 Lord. I my Lord.

Hor. Why fo this gallant will command the funne. 2176

Enter Tranio, and the Pedant drest like Vincentio. 2177Tra. Sirs, this is the houfe, pleafe it you that I call. 2178Ped. I what elfe, and but I be deceiued, 2179 Signior Baptista may remember me 2180 Neere twentie yeares a goe in Genoa. 2181 Tra. Where we were lodgers, at the Pegafus, 2182Tis well, and hold your owne in any cafe 2183 With fuch aufteritie as longeth to a father. 2184

Enter Biondello.	2185
Ped. I warrant you: but fir here comes your boy,	2186
,Twere good he were fchool'd.	2187
Tra. Feare you not him : firra Biondello,	2188
15	

.

Now doe your dutie throughlie I aduife you : 2189 Imagine 'twere the right Vincentio. 2190 Bion. Tut. feare not me. 2191 Tra. But haft thou done thy errand to Baptista. 2192 Bion. I told him that your father was at Venice, 2193 And that you look't for him this day in Padua. 2194 Tra. Th'art a tall fellow, hold thee that to drinke, 2195 Here comes Baptista: fet your countenance fir. 2196Enter Baptista and Lucentio: Pedant booted 2197 and bare headed. 2198 Tra. Signior Baptista you are happilie met : 2199 Sir, this is the gentleman I told you of, 2200 I pray you ftand good father to me now, 2201 Giue me Bianca for my patrimony. 2202 Ped. Soft fon: fir by your leave, having com to Padua 2203 To gather in fome debts, my fon Lucentio 2204 Made me acquainted with a waighty caufe 2205 Of loue betweene your daughter and himfelfe: 2206 And for the good report I heare of you, 2207 And for the loue he beareth to your daughter, 2208 And fhe to him: to ftay him not too long, 2209 I am content in a good fathers care 2210 To have him matcht, and if you pleafe to like 2211 No worfe then I, vpon fome agreement 2212 Me fhall you finde readie and willing 2213 With one confent to have her fo beftowed : 2214 For curious I cannot be with you 2215 Signior Baptista, of whom I heare fo well. 2216 Bap. Sir, pardon me in what I have to fay, 2217 Your plainneffe and your fhortneffe pleafe me well: 2218 Right true it is your fonne Lucentio here 2219 Doth loue my daughter, and fhe loueth him, 2220 Or both diffemble deepely their affections : 2221 And therefore if you fay no more then this, 2222

That like a Father you will deale with him,

2223

1623 <i>T</i>	he	Taming of the Shrew	229
And paffe my daug	ghte	er a fufficient dower,	22 24
The match is made			2225
Your fonne shall have	aue	my daughter with confent.	2226
Tra. I thanke y	ou	fir, where then doe you know beft	2227
We be affied and f	uch	affurance tane,	2228
As fhall with eithe	r p	arts agreement ftand.	222 9
Bap. Not in my	ho	ufe <i>Lucentio</i> , for you know	2230
Pitchers haue eare	s, a	nd I haue manie feruants,	2231
Befides old Gremic	, is	harkning ftill,	2232
And happilie we m			2233
Tra. Then at m	y 1	odging, and it like you,	2234
There doth my fat	her	lie : and there this night	2235
Weele paffe the bu	ıfin	effe privately and well :	2236
		er by your feruant here,	2237
My Boy fhall fetch	th	e Scriuener prefentlie,	2238
The worft is this t	hat	at fo flender warning,	2239
You are like to ha	ue	a thin and flender pittance.	2240
Bap. It likes me	e w	ell :	2241
Cambio hie you ho	me	e, and bid Bianca make her readie	2242
ftraight :			2243
And if you will tel	1 w	hat hath hapned,	2244
Lucentios Father i			2245
		be Lucentios wife.	2246
Biond. I praie t	he	gods fhe may withall my heart.	2247
		Exit.	2248
Tran. Dallie no		ith the gods, but get thee gone.	2249
		Enter Peter.	2250
Signior Baptista, fl			2251
		s like to be your cheere,	2252
Come fir, we will l		er it in <i>Pifa</i> .	2253
Bap. I follow yo	ou.	Exeunt.	2254
Enter	L	ucentio and Biondello.	2255
Bion. Cambio.			2256
Luc. What faift			2257
<i>Biond</i> . You fav	v n	ny Mafter winke and laugh vpon	2258
you ?			2259

Enter Ferando and Kate and Sander.

1218 Slie. Looke Sim the foole is come againe now.

1219 Feran. Sirra go fetch our horffes forth, and bring

1220 Them to the backe gate prefentlie.

The Taming of the Shrew

Luc. Biondello, what of that? 2260 Biond. Faith nothing : but has left mee here behinde 2261 to expound the meaning or morrall of his fignes and to- 2262 kens. 2263 Luc. I pray thee moralize them. 2264 Biond. Then thus: Baptista is fafe talking with the 2265 deceiuing Father of a deceitfull fonne. 2266 Luc. And what of him? 2267 Biond. His daughter is to be brought by you to the 2268 fupper. 2269 Luc. And then. 2270 Bio. The old Prieft at Saint Lukes Church is at your 2271 command at all houres. 2272 Luc. And what of all this. 2273 Bion. I cannot tell, expect they are bufied about a 2274 counterfeit affurance : take you affurance of her, Cum 2275 preuilegio ad Impremendum folem, to th' Church take the 2276 Prieft, Clarke, and fome fufficient honeft witneffes : 2277 If this be not that you looke fot, I have no more to fay, 2278 But bid Bianca farewell for euer and a day. 2279 Luc. Hear'ft thou Biondello. 2280 Biond. I cannot tarry: I knew a wench maried in an 2281 afternoone as fhee went to the Garden for Parfeley to 2282 ftuffe a Rabit, and fo may you fir: and fo adew fir, my 2283 Mafter hath appointed me to goe to Saint Lukes to bid 2284 the Prieft be readie to come againft you come with your 2285 appendix. Exit. 2286 Luc. I may and will, if the be fo contented : 2287 She will be pleas'd, then wherefore fhould I doubt: 2288 Hap what hap may, Ile roundly goe about her: 2289 It shall goe hard if *Cambio* goe without her. Exit. 2290

Enter Petruchio, Kate, Hortentio 2291

1623

1221 San. I will fir I war	ant you, Exit Sa	ander.
----------------------------	------------------	--------

2294 1222 Feran. Come Kate the Moone fhines cleere to night 1223 methinkes. Kate.

1224 Kate. The moone? why husband you are deceiud 2295 1225 It is the fun.

2301 1226 *Feran.* Yet againe : come backe againe it fhall be 2302 1227 The moone ere we come at your fathers.

2306 1228 Kate. Why Ile fay as you fay it is the moone.

- 2309 1229 Feran. Iefus faue the glorious moone.
- 2310 1230 Kate. Iefus faue the glorious moone.
- 1231 Feran. I am glad Kate your stomack is come downe
- 2312 1232 I know it well thou knoweft it is the fun,
 1233 But I did trie to fee if thou wouldft fpeake
 1234 And croffe me now as thou haft donne before,
 1235 And truft me *kate* hadft thou not named the moone.
 1236 We had gon back againe as fure as death,

Petr. Come on a Gods name, once more toward our 2292 fathers: 2293 Good Lord how bright and goodly fhines the Moone. 2294 Kate. The Moone, the Sunne: it is not Moonelight 2295 now. 2296 Pet. I fay it is the Moone that fhines fo bright. 2297 Kate. I know it is the Sunne that fhines fo bright. 2298 Pet. Now by my mothers fonne, and that's my felfe, 2299 It fhall be moone, or ftarre, or what I lift, 2300 Or ere I iourney to your Fathers houfe: 2301 Goe on, and fetch our horfes backe againe, 2302 Euermore croft and croft, nothing but croft. 2303 Hort. Say as he faies, or we fhall neuer goe. 2304 Kate. Forward I pray, fince we have come fo farre, 2305 And be it moone, or funne, or what you pleafe : 2306 And if you pleafe to call it a rush Candle. 2307 Henceforth I vowe it fhall be fo for me. 2308 Petr. I fay it is the Moone. 2309

Kate.	I	know	it	is	the	Moone.

Petr.	Nay theu you lye : it is the bleffed Sunne.	2311
Kate.	Then God be bleft, it in the bleffed fun,	2312

But funne it is not, when you fay it is not,	2313
And the Moone changes even as your minde :	2314
What you will have it nam'd, even that it is,	2315
And fo it fhall be fo for Katherine.	2316
Hort. Petruchio, goe thy waies, the field is won.	2317
Petr. Well, forward, forward, thus the bowle should	2318
And not vnluckily against the Bias: (run,	2319

2320 1237 But foft whofe this thats comming here.

2321 1238 Enter the Duke of Cestus alone.

1239 Duke. Thus all alone from Ceftus am I come, 1240 And left my princelie courte and noble traine,

1241 To come to Athens, and in this difguife,

- 1242 To fee what courfe my fon Aurelius takes,
- 1243 But flay, heres fome it may be Trauells thether,
- 1244 Good fir can you derect me the way to Athens?

1245 Ferando fpeakes to the olde man.

2328 1246 Faire louely maide yoong and affable,

- 1247 More cleere of hew and far more beautifull,
- 1248 Then pretious Sardonix or purple rockes,
- 1249 Of Amithests or glistering Hiasinthe,
- 1250 More amiable farre then is the plain,
- 1251 Where gliftring Cepherus in filuer boures,
- 1252 Gafeth vpon the Giant Andromede,

2329 1253 Sweet Kate entertaine this louely woman.

- 2332 1255 Kate. Faire louely lady, bright and Christalline, 1256 Bewteous and flately as the eie-traind bird,
 - 1257 As glorious as the morning washt with dew,
 - 1258 Within whole eies she takes her dawningbeames,
 - 1259 And golden fommer fleepes vpon thy cheekes,
 - 1260 Wrap vp thy radiations in fome cloud,
 - 1251 Leaft that thy bewty make this flately towne,
 - 1262 Inhabitable like the burning Zone,
 - 1263 With fweet reflections of thy louely face.

^{2330 1254} Duke. I thinke the man is mad he calles me a woman.

1623	The Taming of the Shrew	235
But foft, C	ompany is comming here	2320

Enter	Vincentio.	2321

Good morrow gentle Miftris, where away:	2322
Tell me fweete Kate, and tell me truely too,	2323
Haft thou beheld a fresher Gentlewoman:	2324
Such warre of white and red within her cheekes :	2325
What ftars do fpangle heauen with fuch beautie,	2326
As those two eyes become that heauenly face?	2327
Faire louely Maide, once more good day to thee:	2328

.

Sweete <i>Kate</i> embrace her for her beauties fake.	2329
Hort. A will make the man mad to make the woman	2330
of him.	2331
Kate. Yong budding Virgin faire, and fresh, & sweet,	2332

2337 1264 Duke. What is fhe mad to? or is my fhape transformd,
1265 That both of them perfwade me I am a woman,
1266 But they are mad fure, and therefore Ile begon,
1267 And leaue their companies for fear of harme,

2351 1268 And vnto Athens haft to feeke my fon. 1269 Exit Duke.

1270 Feran. Why fo Kate this was friendly done of thee,
1271 And kindly too: why thus muft we two liue,
1272 One minde, one heart, and one content for both,
1273 This good old man dos thinke that we are mad,
1274 And glad he is I am fure, that he is gonne,
1275 But come fweet Kate for we will after him,
1276 And now perfwade him to his fhape againe.

Ex. omnes.

1277	Enter Alfonso and Phylotus and Valeria,	
1278	Polidor, Emelia, Aurelius and Phylema.	

1279 *Alfon*. Come louely fonnes your marriage rites 1280 performed,

1623	The Taming of the Shrew	237
Whether away, or whether is thy aboade?		2333
Happy the Parents of fo faire a childe;		2334
Happier the man whom fauourable stars		2335
A lots thee for his louely bedfellow.		2336
Petr. Why how now Kate, I hope thou art not mad,		2337

This is a man old, wrinckled, faded, withered,		
And not a Maiden, as thou faift he is.		
Kate. Pardon old father my miftaking eies,	2340	
That haue bin fo bedazled with the funne,		
That every thing I looke on feemeth greene:		
Now I perceiue thou art a reuerent Father:		
Pardon I pray thee for my mad miftaking.		
Petr. Do good old grandfire, & withall make known	2345	
Which way thou trauelleft, if along with vs,		
We fhall be ioyfull of thy companie.		
Vin. Faire Sir, and you my merry Miftris,		
That with your ftrange encounter much amafde me :		
My name is call'd Vincentio, my dwelling Pifa,		
And bound I am to Padua, there to vifite	2351	

1281 Lets hie vs home to fee what cheere we have, 1282 I wonder that Ferando and his wife 1283 Comes not to fee this great folemnitie. 1284 Pol. No maruell if Ferando be away, 1285 His wife I think hath troubled fo his wits, 1286 That he remaines at home to keepe them warme, 1287 For forward wedlocke as the prouerbe fayes, 1288 Hath brought him to his nightcappe long agoe. 1289 Phylo. But Polidor let my fon and you take heede, 1290 That Ferando fay not ere long as much to you. 1201 And now Alfon fo more to fhew my loue, 1292 If vnto Ceftus you do fend your fhips, 1293 My felfe will fraught them with Arabian filkes, 1294 Rich affrick spices Arras counter poines, 1295 Muske Callia: fweet fmelling Ambergreece, 1296 Pearle, curroll, chriftall, iett, and iuorie, 1297 To gratulate the fauors of my fon, 1298 And friendly loue that you have fhone to him. 1299 Vale. And for to honour him and this faire bride, Enter the Duke of Cestus. 1300 1301 Ile yerly fend you from my fathers courte, 1302 Chefts of refind fuger feuerally, 1303 Ten tunne of tunis wine, fucket fweet druges, 1304 To celibrate and folemnife this day, 1305 And cuftome free your marchants shall conuerse : 1305 And interchange the profits of your land, 1307 Sending you gold for braffe, filuer for leade, 1308 Caffes of filke for packes of woll and cloth, 1309 To binde this friendship and confirme this league. 1310 Duke. I am glad fir that you would be fo franke, 1311 Are you become the Duke of Ceftus fon, 1312 And reuels with my treasure in the towne, 1313 Bafe villaine that thus diffionoreft me. 1314 Val. Sounes it is the Duke what fhall I doo, 1315 Difhonour thee why, knowft thou what thou faift? 1316 Duke. Her's no villaine : he will not know me now,

bulario Am'd will causis) yis a Jonyorh.

+

· ·

1623 The Taming of the Shrew 2	241
A fonne of mine, which long I haue not feene. 2	2352
Petr. What is his name? 2	2353
Vinc. Lucentio gentle fir. 2	2354
<i>Petr.</i> Happily met, the happier for thy fonne : 2	2355
And now by Law, as well as reuerent age, 2	2356
I may intitle thee my louing Father, 22	357
The fifter to my wife, this Gentlewoman, 22	358
Thy Sonne by this hath married : wonder not, 22	35 9
Nor be not grieued, fhe is of good efteeme, 22	360
Her dowrie wealthie, and of worthie birth; 22	361
Befide, fo qualified, as may befeeme 23	362
The Spoule of any noble Gentleman : 24	363
Let me imbrace with old <i>Vincentio</i> , 22	364
And wander we to fee thy honeft fonne, 23	365
Who will of thy arrivall be full ioyous. 22	366
Vinc. But is this true, or is it elfe your pleafure, 28	367
Like pleafant trauailors to breake a Ieft 28	368
Vpon the companie you ouertake? 28	369
Hort. I doe affure thee father fo it is.	370
0 0	371
For our first merriment hath made thee iealous. Exeunt. 25	372
Hor. Well Petruchio, this has put me in heart; 25	373
Haue to my Widdow, and if fhe froward, 25	374
Then haft thou taught <i>Hortentio</i> to be vntoward. <i>Exit.</i> 25	375
Enter Biondello, Lucentio and Bianea, Gremio 23	376
is out before. 23	37 7
	378
Luc. I flie Biondello; but they may chance to neede 23	879
hee at home, therefore leave vs. Exit. 23	
Biond. Nay faith, Ile fee the Church a your backe, 23	381
	382
Gre. I maruaile Cambio comes not all this while. 23	383

Enter Petruchio, Kate, Vincentio, Grumio with Attendants.

Petr. Sir heres the doore, this is Lucentios houfe, 2386 My Fathers beares more toward the Market-place, 2387 Thither muft I, and here I leave you fir. 2388

Vin. You shall not choose but drinke before you go, 2389 I thinke I fhall command your welcome here; 2390

And by all likelihood fome cheere is toward. Knock. 2391 Grem. They're bufie within, you were beft knocke 2392

lowder. 2393 2394

Pedant lookes out of the window.

Ped. What's he that knockes as he would beat downe 2395 the gate? 2396

Vin. Is Signior Lucentio within fir?

Ped. He's within fir, but not to be fpoken withall. 2398 Vinc. What if a man bring him a hundred pound or 2399

two to make merrie withall.

Ped. Keepe your hundred pounds to your felfe, hee 2401 fhall neede none fo long as I liue. 2402

Petr. Nay, I told you your fonne was well beloued in 2403 Padua: doe you heare fir, to leaue friuolous circumftan- 2404 ces, I pray you tell fignior Lucentio that his Father is 2405 come from Pifa, and is here at the doore to fpeake with 2406 him. 2407

Ped. Thou lieft his Father is come from Padua, and 2408 here looking out at the window. 2409

Vin. Art thou his father ?

Ped. I fir, fo his mother faies, if I may beleeue her. 2411

Petr. Why how now gentleman : why this is flat kna- 2412 uerie to take vpon you another mans name. 2413

Peda. Lay hands on the villaine, I beleeue a meanes 2414 to colen fome bodie in this Citie vnder my countenance. 2415 Enter Biondello. 2416

Bio. I have feene them in the Church together, God 2417 fend'em good fhipping : but who is here ? mine old Ma- 2418

2384

2385

2397

2400

2423 1317 But what fay you ? haue you forgot me too ?
1318 Phylo. Why fir, are you acquainted with my fon ?
1319 Duke. With thy fon ? no truft me if he be thine,
1320 Ipray you fir who am I ?

2488 1321 Aurel. Pardon me father : humblie on my knees,
1322 I do intreat your grace to heare me fpeake.
1323 Duke. Peace villaine : lay handes on them,

Vin. Come hither you rogue, what have you forgot 2423

mee ?2424Biond. Forgot you, no fir : I could not forget you, for2425I neuer faw you before in all my life.2426Vinc. What, you notorious villaine, didft thou neuer2427fee thy Miftris father, Vincentio ?2428

Bion. What my old worfhipfull old mafter ? yes 2429 marie fir fee where he lookes out of the window. 2430

Vin. Ift fo indeede. He beates Biondello.

Bion. Helpe, helpe, here's a mad man will mur- 2432 der me. 2433

Pedan. Helpe, fonne, helpe fignior Baptista.

Petr. Pree the Kate let's ftand afide and fee the end of 2435 this controuerfie. 2436

Enter Pedant with feruants, Baptifta, Tranio. 2437 Tra. Sir, what are you that offer to beate my fer- 2438 uant? 2439 Vinc. What am I fir : nay what are you fir : oh immor- 2440 tall Goddes : oh fine villaine, a filken doubtlet, a vel- 2441 uet hofe, a fcarlet cloake, and a copataine hat : oh I am 2442 vndone, I am vndone : while I plaie the good husband 2443 at home, my fonne and my feruant fpend all at the vni- 2444 uerfitie. 2445

Tra. H	ow now, what's the matter ?	2446
Bapt. V	What is the man lunaticke?	2447

1623

2431

2466 1324	And fend them to prifon ftraight.
1325	Phylotus and Valeria runnes away.
1326	Then S <i>lie</i> fpeakes.

2470 1327	Slie. I fay wele haue no fending to prifon.
1328	Lord. My Lord this is but the play, theyre but in ieft.
1329	Slie. I tell thee Sim wele haue no fending,
1330	To prifon thats flat: why Sim am not I Don Chrifto Vary?
1331	Therefore I fay they shall not go to prison.
1332	Lord. No more they fhall not my Lord,
1333	They be run away.
1334	Slie. Are they run away Sim? thats well,
1335	Then gis fome more drinke, and let them play againe.
1336	Lord. Here my Lord.
1337	Slie drinkes and then falls a fleepe.

1623

Tra. Sir, you feeme a fober ancient Gentleman by 2448 your habit : but your words fhew you a mad man : why 2449 fir, what cernes it you, if I weare Pearle and gold : I thank 2450 my good Father, I am able to maintaine it. 2451

Vin. Thy father : oh villaine, he is a Saile-maker in 2452 Bergamo. 2453

Bap. You miftake fir, you miftake fir, praie what do 2454 you thinke is his name? 2455

Vin. His name, as if I knew not his name: I haue 2456 brought him vp euer fince he was three yeeres old, and 2457 his name is *Tronio*. 2458

Ped. Awaie, awaie mad affe, his name is Lucentio, and 2459 he is mine onelie fonne and heire to the Lands of me fig- 2460 nior Vincentio. 2461

Ven. Lucentio: oh he hath murdred his Mafter; laie 2462 hold on him I charge you in the Dukes name: oh my 2463 fonne, my fonne: tell me thou villaine, where is my fon 2464 Lucentio? 2465

Tra. Call forth an officer: Carrie this mad knaue to 2466

the Iaile: father *Baptifta*, I charge you fee that hee be 2467 forth comming. 2468

Vinc. Carrie me to the Iaile ?2469Gre. Staie officer, he fhall not go to prifon.2470

1594

1338 Duke. Ah trecherous boy that durft prefume,
1339 To wed thy felfe without thy fathers leaue,
1340 I fweare by fayre Cintheas burning rayes,
1341 By Merops head and by feauen mouthed Nile,
1342 Had I but knowne ere thou hadft wedded her,
1343 Were in thy breft the worlds immortall foule,
1344 This angrie fword fhould rip thy hatefull cheft,
1345 And hewd thee fmaller then the Libian fandes,
1346 Turne hence thy face : oh cruell impious boy,
1347 Alfonfo I did not thinke you would prefume,
1348 To mach your daughter with my princely houfe,
1349 And nere make me acquainted with the caufe.

2474 1350 Alfon. My Lord by heauens I fweare vnto your grace,
1351 I knew none other but Valeria your man,
1352 Had bin the Duke of Ceftus noble fon,
1353 Nor did my daughter I dare fweare for her.

2464 1354 Duke. That damned villaine that hath deluded me. 1355 Whome I did fend guide vnto my fon, 1356 Oh that my furious force could cleaue the earth, 1357 That I might mufter bands of hellifh feendes, 1358 To rack his heart and teare his impious foule. 1359 The ceafeleffe turning of celeftiall orbes, 1360 Kindles not greater flames in flitting aire, 1361 Then paffionate anguish of my raging breft, 1362 Aurel. Then let my death fweet father end your griefe, 1363 For I it is that thus have wrought your woes, 1364 Then be reuengd on me for here I fweare, 1365 That they are innocent of what I did, 1366 Oh had I charge to cut of Hydraes hed, 1367 To make the topleffe Alpes a champion field, 1368 To kill vntamed monfters with my fword, 1369 To trauell dayly in the hotteft fun, 1370 And watch in winter when the nightes be colde.

(1616)

ø

Bap. Talke not fignior Gremio: I faie he fhall goe to 2471 prifon. 2472

Gre. Take heede fignior Baptifta, leaft you be coni- 2473 catcht in this bufineffe : I dare fweare this is the right 2474

- 1371 I would with gladneffe vndertake them all,
- 1372 And thinke the paine but pleafure that I felt,
- 1373 So that my noble father at my returne,
- 1374 Would but forget and pardon my offence,
- 1375 Phile. Let me intreat your grace vpon my knees,
- 1375 To pardon him and let my death difcharge
- 1377 The heauy wrath your grace hath vowd gainft him.
- 1378 Pol. And good my Lord let vs intreat your grace,
- 1379 To purge your ftomack of this Melancholy,
- 1380 Taynt not your princely minde with griefe my Lord,

Vincentio.	2475
Ped. Sweare if thou dar'ft.	2476
Gre. Naie, I dare not fweare it.	2477
Tran. Then thou wert beft faie that I am not Lu-	2478
centio.	2479
Gre. Yes, I know thee to be fignior Lucentio.	2480
Bap. Awaie with the dotard, to the Iaile with him.	2481
Enter Biondello, Lucentio and Biancu.	248 2
Vin. Thus ftrangers may be haild and abufd : oh mon-	2483
ftrous villaine.	2484
Bion. Oh we are fpoil'd, and yonder he is, denie him,	2485
forfweare him, or elfe we are all vndone.	2486
Exit Biondello, Tranio and Pedant as fast as may be.	2487
Luc. Pardon fweete father. Kneele.	2488
	-100
Vin. Liues my fweete fonne?	2489
<i>Vin.</i> Liues my fweete fonne? <i>Bian.</i> Pardon deere father.	
	2489
Bian. Pardon deere father.	2489 2490
<i>Bian.</i> Pardon deere father. <i>Bap.</i> How haft thou offended, where is <i>Lucentio</i> ?	2489 2490 2491
Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vin-	2489 2490 2491 2492
 Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vincentio, 	2489 2490 2491 2492 2493
 Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vincentio, That haue by marriage made thy daughter mine, 	2489 2490 2491 2492 2493 2493
 Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vincentio, That haue by marriage made thy daughter mine, While counterfeit fuppofes bleer'd thine eine. 	2489 2490 2491 2492 2493 2493 2494 2495
 Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vincentio, That haue by marriage made thy daughter mine, While counterfeit fuppofes bleer'd thine eine. Gre. Here's packing with a witneffe to deceiue vs all. 	2489 2490 2491 2492 2493 2493 2494 2495 2496
 Bian. Pardon deere father. Bap. How haft thou offended, where is Lucentio? Luc: Here's Lucentio, right fonne to the right Vincentio, That haue by marriage made thy daughter mine, While counterfeit fuppofes bleer'd thine eine. Gre. Here's packing with a witneffe to deceiue vs all. Vin. Where is that damned villaine Tranio, 	2489 2490 2491 2492 2493 2493 2494 2495 2496 2497

.

2507 1381 But pardon and forgiue these louers faults, 1382 That kneeling craue your gratious fauor here. 1383 Emel. Great prince of Cestus, let a womans wordes, 1384 Intreat a pardon in your lordly breft, 1385 Both for your princely fon, and vs my Lord. 1386 Duke. Aurelius ftand vp I pardon thee, 1387 I fee that vertue will have enemies, 1388 And fortune willbe thwarting honour ftill, 1389 And you faire virgin too I am content, 1390 To accept you for my daughter fince tis don, 1391 And fee you princely vsde in *Celtus* courte. 1392 Phyle. Thankes good my Lord and I no longer liue, 1393 Then I obey and honour you in all: 1394 Alfon. Let me giue thankes vnto your royall grace, 1395 For this great honor don to me and mine, 1396 And if your grace will walke vnto my houfe, 1397 I will in humbleft maner I can, flow 1398 The eternall feruice I doo owe your grace. 1399 Duke Thanks good Alfonfo: but I came alone, 1400 And not as did befeeme the Ceftian Duke, 1401 Nor would I haue it knowne within the towne, 1402 That I was here and thus without my traine, 1403 But as I came alone fo will I go,

1623	The Taming of the Shrew	253
Luc. Loue w	vrought these miracles. Biancas loue	2501
	ange my state with Tranio,	2502
While he did b	beare my countenance in the towne,	2503
And happilie I	haue arriued at the laft	2504
Vnto the wifhe	ed hauen of my bliffe:	2505
What Tranio d	lid, my felfe enforft him to;	2506
Then pardon h	im fweete Father for my fake.	2507

Vin. Ile flit the villaines nofe that would have fent 2508 me to the Iaile. 2509

Bap. But doe you heare fir, haue you married my 2510daughter without asking my good will ?2511

Vin. Feare not Baptifia, we will content you, goe to: 2512but I will in to be reueng'd for this villanie. Exit. 2513

Bap. And I to found the depth of this knauerie. Exit. 2514

2518 1404 And leaue my fon to folemnife his feaft,
1405 And ere't belong Ile come againe to you,
1406 And do him honour as befeemes the fon
1407 Of mightie *Ierobell* the *Ceftian Duke*,
1408 Till when *I*le leaue you, Farwell Aurelius.
1409 Aurel. Not yet my Lord, Ile bring you to your fhip.

2529		Exeunt Omnes.
		<i>Slie</i> fleepes.
	1410	Lord. Whofe within there? come hither firs myLords
	1411	A fleepe againe : go take him eafily vp,
	1412	And put him in his one apparell againe,
	1413	And lay him in the place where we did find him,
	1414	Iuft vnderneath the alehoufe fide below,
	1415	But fee you wake him not in any cafe.
	1416	Boy. It shall be don my Lord come helpe to beare him
	1417	hence, Exit.
	1418	Enter Ferando, Aurelius and Polidor
	1419	and his boy and Valeria and Sander.
	1420	Feran. Come gentlemen now that fuppers donne,
	1421	How fhall we fpend the time till we go to bed?

Luc. Looke not pale Bianca, thy father will not frown.	2515
Exeunt.	2516
Gre. My cake is doug, hbut Ile in among the reft,	2517
Out of hope of all, but my fhare of the feaft.	2518

<i>Kate.</i> Husband let's follow, to fee the end of this adoe.	2519
Petr. First kiffe me Kate, and we will.	2520
Kate. What in the midft of the ftreete?	2521
Petr. What art thou afham'd of me?	2522
Kate. Mo fir, God forbid, but afham'd to kiffe.	2523
Petr. Why then let's home againe : Come Sirra let's	2524
awaie.	2525
Kate. Nay, I will giue thee a kiffe, now praie thee	2526
Loue staie.	2527
Petr. Is not this well? come my fweete Kate.	2528
Better once then ueuer, for neuer to late. Exeunt.	2529

Actus Quintus.

Enter Baptista, Vincentio, Gremio, the Pedant, Lucentio, and	2530
Bianca. Tranio, Biondello Grumio, and Widdow:	2531
The Seruingmen with Tranio bringing	2532
in a Banquet.	2533
Luc. At laft, though long, our iarring notes agree,	2534
And time it is when raging warre is come,	2535
To fmile at fcapes and perils ouerblowne :	2536
My faire Bianca bid my father welcome,	2537
While I with felfefame kindneffe welcome thine:	2538
Brother Petruchio, fifter Katerina,	2539
And thou Hortentio with thy louing Widdow:	2540
Feaft with the beft, and welcome to my houfe,	2541
My Banket is to clofe our ftomakes vp	2542
After our great good cheere: praie you fit downe,	2543
For now we fit to chat as well as eate.	2544
<i>Petr.</i> Nothing but fit and fit, and eate and eate.	2545
Bap. Padua affords this kindnesse, some Petruchio.	2546
Petr. Padua affords nothing but what is kinde.	2547
Hor. For both our fakes I would that word were true.	2548
Pet. Now for my life Hortentio feares his Widow.	2549
Wid. Then neuer truft me if I be affeard.	2550
Petr. You are verie fencible, and yet you miffe my	2551
fence :	2552
I meane Hortentio is afeard of you.	2553
<i>Wid.</i> He that is giddie thinks the world turns round.	2554
Petr. Roundlie replied.	2555
<i>Kat.</i> Miftris, how meane you that ?	2556
Wid. Thus I conceiue by him.	2557
Petr. Conceiues by me, how likes Hortentio, that ?	2558
Hor. My Widdow faies, thus fhe conceiues her tale.	2559
Petr. Verie well mended : kiffe him for that good	2560
Widdow.	2561
<i>Kat.</i> He that is giddie thinkes the world turnes round,	2562

,

I praie you tell me what you meant by that.	2563
Wid. Your housband being troubled with a fhrew,	2564
Meafures my husbands forrow by his woe :	2565
And now you know my meaning.	2566
Kate. A verie meane meaning.	2567
Wid. Right, I meane you.	2568
Kat. And I am meane indeede, refpecting you.	2569
Petr. To her Kate.	2570
Hor. To her Widdow.	2571
Petr. A hundred marks, my Kate does put her down.	2572
Hor. That's my office.	2573
Petr. Spoke like an Officer : ha to the lad.	2574
Drinkes to Hortentio.	2575
Bap. How likes Gremio these quicke witted folkes?	2576
Gre. Beleeue me fir, they But together well.	2577
Bian. Head, and but an haftie witted bodie,	2578
Would fay your Head and But were head and horne.	2579
Vin. I Miftris Bride, hath that awakened you?	2580
Bian. I, but not frighted me, therefore Ile sleepe a-	2581
gaine.	2582
<i>Petr.</i> Nay that you fhall not fince you haue begun :	2583
Haue at you for a better iest or too.	2584
Bian. Am I your Bird, I meane to fhift my bufh,	2585
And then purfue me as you draw your Bow.	2586
You are welcome all. Exit Bianca.	2587
Petr. She hath preuented me, here fignior Tranio,	2588
This bird you aim'd at, though you hit her not,	2589
Therefore a health to all that fhot and mift.	2590
Tri. Oh fir, Lucentio flipt me like his Gray-hound,	2591
Which runs himselfe, and catches for his Mafter.	2592
Petr. A good fwift fimile, but fomething currifh.	2593
Tra. 'Tis well fir that you hunted for your felfe:	2594
'Tis thought your Deere does hold you at a baie.	2595
Bap. Oh, oh Petruchio, Tranio hits you now.	2596
Luc. I thanke thee for that gird good Tranio.	2597
Hor. Confesse, confesse, hath he not hit you here ?	2598

2605 1422 Aurel. Faith if you will in triall of our wives,

- 2607 1423 Who will come fowneft at their husbands call.
 1424 Pol. Nay then Fer ando he muft needes fit out,
 1425 For he may call I thinke till he be weary,
 1426 Before his wife will come before fhe lift.
 1427 Feran. Tis well for you that haue fuch gentle wiues,
 1428 Yet in this triall will I not fit out,
 1429 It may be Kate will come as foone as yours.
 1430 Aurel. My wife comes fooneft for a hundred pound.
 1431 Pol. I take it : Ile lay as much to youres,
 1432 That my wife comes as foone as I do fend.
 1433 Aurel. How now Fer ando you dare not lay belike.
 1435 But how, fo little mony on fo fure a thing,
 1436 A hundred pound : why I haue layd as much
- 2612 1437 Vpon my dogge, in running at a Deere,1438 She fhall not come fo farre for fuch a trifle,
- 2614 1439 But will you lay five hundred markes with me, 1440 And whofe wife fooneft comes when he doth call 1441 And fhewes her felfe moft louing vnto him,
- 2608 1442 Let him inioye the wager I haue laid, 1443 Now what fay you? dare you aduenture thus?

1444 *Pol.* I weare it a thousand pounds I durft prefume 2616 1445 On my wives love: and *I* will lay with thee.

1623 Th	he Taming of the Shrew	261
Petr. A has a lit	tle gald me I confeffe:	2599
And as the Ieft did	l glaunce awaie from me,	2600
'Tis ten to one it n	naim'd you too out right.	2601
Bap. Now in goo	od fadneffe fonne Petruchio,	2602
I thinke thou haft	the verieft fhrew of all.	2603
Petr. Well, I fay	no: and therefore fir affurance,	2604
Let's each one fend		2605
And he whofe wife	is most obedient,	2606
To come at firft wh	nen he doth fend for her,	2607

Shall win the wager which we will propofe.	2608
Hort. Content, what's the wager?	2609
Luc. Twentie crownes.	2610
Petr. Twentie crownes,	2611
Ile venture fo much of my Hawke or Hound,	2612
But twentie times fo much vpon my Wife.	2613
Luc. A hundred then.	2614

Hor.	Content.	2615
Pe t r.	A match, 'tis done.	2616

Enter Alfonfo.

1447	Alfon. How now fons what in conference fo hard,
1448	May I without offence, know where abouts.
1449	Aurel. Faith father a waighty caufe about our wives
1450	Fiue hundred markes already we haue layd,
1451	And he whofe wife doth fhew moft loue to him,
1452	He must inioie the wager to himselfe.
1453	Alfon. Why then Ferando he is fure to lofe,
1454	I promife thee fon thy wife will hardly come,
1455	And therefore I would not wifh thee lay fo much.
1456	Feran. Tush father were it ten times more,
1457	I durft aduenture on my louely Kate,
1458	But if I lofe Ile pay, and fo fhall you.
1459	Aurel: Vpon mine honour if I loofe Ile pay.
1460	Pol. And fo will I vpon my faith I vow.
1461	Feran. Then fit we downe and let vs fend for them.
1462	Alfon. I promife thee Ferando I am afraid thou wilt lofe
1463	Aurel. Ile fend for my wife firft, Valeria
	Go hid your Miffris come to me

2619 1464 Go bid your Miftris come to me.
1465 Val. I will my Lord.
1466 Exit Valeria.
1467 Aurel. Now for my hundred pound.
1468 Would any lay ten hundred more with me,
1469 I know I fhould obtaine it by her loue.
1470 Feran. I pray God you haue not laid too much already.
1471 Aurel. Truft me Ferando I am fure you haue,
1472 For you I dare prefume haue loft it all.

2623 1473

Enter Valeria againe.

2624 1474 Now firra what faies your miftris?

Hor. Who fhall begin ?	2617
Luc. That will I.	2618
Goe Biondello, bid your Miftris come to me.	2619

Bio. Igoe. Exit.	2620
Bap. Sonne, Ile be your halfe, Bianca comes.	2621
Luc. Ile haue no halues: Ile beare it all my felfe.	2622
Enter Biondello.	2623

~

How now, what newes?

2626 1475	Val. She is fomething bufie but fhele come anon.	
1476	Feran. Why fo, did not I tell you this before,	
2627 1477	She is bufie and cannot come. (fwer	e

- 2630 1478 Aurel. I pray God your wife fend you fo good an an1479 She may be bufie yet fhe fayes fhele come.
 1480 Feran. Well well: Polidor fend you for your wife.
- 2632 1481 Pol Agreed Boy defire your miftris to come hither. 1482 Boy. I will fir Ex. Boy.
- 2634 1483 Feran. I fo fo he defiers her to come.
 1484 Alfon. Polidor I dare prefume for thee,
 1485 I thinke thy wife will not deny to come.
 1486 And I do maruell much Aurelius,
 1487 That your wife came not when you fent for her.

2637 1488 Enter the <i>Boy</i> againe.
--

- 2638 1489 Pol. Now wheres your Miftris?
- 2639 1490 Boy. She bad me tell you that fhe will not come,
- 2640 1491 And you have any bufineffe, you must come to her.
- 2642 1492 Feran. Oh monftrous intollerable prefumption,
 1493 Worfe then a blafing ftarre, or fnow at midfommer,
 1494 Earthquakes or any thing vnfeafonable,
 1495 She will not come : but he muft come to her.
 1496 Pol. Well fir I pray you lets here what
 1497 Anfwere your wife will make.
- 2643 1498 Feran. Sirra, command your Miftris to come
- 2644 1499 To me prefentlie. Exit Sander. 1500 Aurel. I thinke my wife for all fhe did not come,

1623	The Taming	of the Shrew		265
<i>Bio</i> . Sir, my l That fhe is bufie	•			2625 2626
Petr. How? f an anfwere? Gre. I, and a Praie God fir yo	kinde one too	:		2627 2628 2629 2630
Petr. I hope l Hor. Sirra B		and intreate	my wife to	2631 2632
come to me fort <i>Pet.</i> Oh ho, i		ay then fhee	Exit. Bion. muft needes	

come.	2635
Hor. I am affraid fir, doe what you can	2636
Enter Biondello.	2637
Yours will not be entreated: Now, where's my wife?	2638
Bion. She faies you haue fome goodly left in hand,	2639
She will not come: fhe bids you come to her.	2640
Petr. Worfe and worfe, fhe will not come :	2641
Oh vilde, intollerable, not to be indur'd :	2642

Sirra Grumio, goe to your Mistris,		2643
Say I command her come to me.	Exit.	2644

1501 Will proue moft kinde for now I haue no feare,

2647 1502 For I am fure *Ferandos* wife, fhe will not come. 2648 1503 *Feran.* The mores the pittie : then I muft lofe.

2649 1 50 4	Enter Kate and Sander.
2650 15 0 5	But I haue won for fee where Kate doth come.
2651 1506	Kate. Sweet husband did you fend for me?
1 507	Feran. I did my loue I fent for thee to come,
1508	Come hither Kate, whats that vpon thy head
1509	Kate. Nothing husband but my cap I thinke.
2674 1510	Feran Pull it of and treade it vnder thy feete,
1511	T is foolifh I will not haue thee weare it.
1512	She takes of her cap and treads on it.
1513	Pol. Oh wonderfull metamorphofis.
2657 1514	Aurel. This is a wonder: almost past beleefe.
1515	Feran. This is a token of her true loue to me,
2667 1516	And yet Ile trie her further you fhall fee,
2652 1517	Come hither Kate where are thy fifters.
2653 1518	Kate. They be fitting in the bridall chamber.
2654 1519	Feran. Fetch them hither and if they will not come,
2656 1 520	Bring them perforce and make them come with thee.
1521	Kate. I will.
1500	Alfan I promile thee Faranda I would have fworne

- 1522 Alfon. I promife thee Ferando I would have fworne,
- 1523 Thy wife would nere haue donne fo much for thee.

.

Hor. I know her answere.	2645
Pet. What?	2646
Hor. She will not.	2647
Petr. The fouler fortune mine, and there an end.	2648
Enter Katerina.	2649

Bap.	Now by my hollidam	here comes Katerina.	2650
Kat.	What is your will fir,	that you fend for me?	2651

Petr. Where is your fifter, and Hortenfios wife?	2652
Kate. They fit conferring by the Parler fire.	2653
Petr. Goe fetch them hither, if they denie to come,	2654
Swinge me them foundly forth vnto their husbands :	2655
Away I fay, and bring them hither ftraight.	2656

Luc. Here is a wonder, if you talke of a wonder.	2657
Hor. And fo it is: I wonder what it boads.	2658
Petr. Marrie peace it boads, and loue, and quiet life,	2659
An awfull rule, and right fupremicie :	2660
And to be fhort, what not, that's fweete and happie.	2661
Bap. Now faire befall thee good Petruchio;	2662
The wager thou haft won, and I will adde	2663
Vnto their loffes twentie thoufand crownes,	2664
Another dowrie to another daughter,	2665
For fhe is chang'd as fhe had neuer bin.	2666

2667 1524 Feran. But you shall see the will do more then this, $2 \circ 7/1525$ For see where she brings her soft by force.

- 2670 1526 Enter *Kate* thrufting *Phylema* and *Emelia* before her, 1527 and makes them come vnto their husbands call.
- 2671 1528 Kate See husband I have brought them both. 1529 Feran. Tis well don Kate.
- 2659 1530 *Eme.* I fure and like a louing peece, your worthy 1531 To have great praife for this attempt.

2677 1532 *Phyle. I* for making a foole of her felfe and vs. 1533 *Aurel.* Befhrew thee *Phylema*, thou haft

2680 1534 Loft me a hundred pound to night.
1535 For I did lay that thou wouldft firft haue come.
1536 Pol. But thou Emelia haft loft me a great deale more.
1537 Eme. You might haue kept it better then,
2681 1538 Who bad you lay ?
1539 Feran. Now louely Kate before there husbands here,
2682 1540 I prethe tell vnto thefe hedftrong women,
2683 1541 What dutie wives doo owe vnto their husbands.
1542 Kate. Then you that live thus by your pompered wills,
1543 Now lift to me and marke what I fhall fay,
1545 Shall caufe this end and this beginning frame,
1546 Not in time, nor before time, but with time, confusd,
1547 For all the courfe of yeares, of ages, moneths,
1548 Of feafons temperate, of dayes and houres,

1623	The Taming of the Shrew	2 69
Petr. Nay, I	will win my wager better yet,	2667
And fhow more	figne of her obedience,	2668
Her new built	vertue and obedience.	2669
Ent	er Kate, Bianca, and Widdow.	2670

C	1	n		a an al	1		froward	337:	0.0 -
See	where	ine	comes.	and	Drings	vour	iroward	wrues	2671

As prifoners to her womanlie perfwafion:	2672
Katerine, that Cap of yours becomes you not,	2673
Off with that bable, throw it vnderfoote.	2674
Wid. Lord let me neuer haue a caufe to figh,	2675
Till I be brought to fuch a fillie paffe.	2676
Bian. Fie what a foolifh dutie call you this?	2677
<i>Luc.</i> I would your dutie were as foolifh too:	2678
The wildome of your dutie faire Bianca,	2679
Hath coft me fiue hundred crownes fince fupper time.	2680

Bian. The more foole you for laying on my dutie. 2681

Pet. Katherine I charge thee tell thefe head-ftrong 2682 women, what dutie they doe owe their Lords and huf- 2683 1550 The firft world was, a forme, without a forme,
1551 A heape confusd a mixture all deformd,
1552 A gulfe of gulfes, a body bodiles,
1553 Where all the elements were orderles,
1554 Before the great commander of the world,
1555 The King of Kings the glorious God of heauen,
1556 Who in fix daies did frame his heauenly worke,
1557 And made all things to ftand in perfit courfe.
1558 Then to his image he did make a man.
1559 Olde Adam and from his fide a fleepe,
1560 A rib was taken, of which the Lord did make,
1561 The woe of man fo termd by Adam then,
1562 Woman for that, by her came finne to vs,
1563 And for her fin was Adam doomd to die,
1564 As Sara to her husband, fo fhould we,

bands.	2684
Wid. Come, come, your mocking : we will have no	2685
telling.	2686
Pet. Come on I fay, and first begin with her.	2687
Wid. She shall not.	2688
<i>Pet.</i> I fay fhe fhall, and firft begin with her.	2689
Kate. Fie, fie, vnknit that thretaning vnkinde brow,	2690
And dart not fcornefull glances from those eies,	2691
To wound thy Lord, thy King, thy Gouernour.	2692
It blots thy beautie, as frofts doe bite the Meads,	2693
Confounds thy fame, as whirlewinds fhake faire budds,	2694
And in no fence is meete or amiable.	2695
A woman mou'd, is like a fountaine troubled,	2696
Muddie, ill feeming, thicke, bereft of beautie,	2697
And while it is fo, none fo dry or thirftie	2698
Will daigne to fip, or touch one drop of it.	2699
Thy husband is thy Lord, thy life, thy keeper,	2700
Thy head, thy foueraigne : One that cares for thee,	2701
And for thy maintenance. Commits his body	2702
To painfull labour, both by fea and land :	2703
To watch the night in ftormes, the day in cold,	2704

¹2718 1565 Obey them, loue them, keepe, and nourifh them,
 1566 If they by any meanes doo want our helpes,

2731 1567 Laying our handes vnder theire feete to tread, 1568 If that by that we, might procure there eafe,
2732 1569 And for a prefident Ile firft begin,
2733 1570 And lay my hand vnder my husbands feete
1571 She laies her hand vnder her husbands feete.
2741 1572 Feran. Inough fweet, the wager thou haft won,
1573 And they I am fure cannot denie the fame.
2663 1574 Alfon. I Ferando the wager thou haft won,
1575 And for to fhew thee how I am pleafd in this,

1623 The Taming of the Shrew	273
Whil'ft thou ly'ft warme at home, fecure and fafe,	2705
And craues no other tribute at thy hands,	2706
But loue, faire lookes, and true obedience;	2707
Too little payment for fo great a debt.	2708
Such dutie as the fubiect owes the Prince,	2709
Euen fuch a woman oweth to her husband :	2710
And when fhe is froward, peeuish, fullen, fowre,	2711
And not obedient to his honeft will,	2712
What is fhe but a foule contending Rebell,	2713
And graceleffe Traitor to her louing Lord?	2714
I am afham'd that women are fo fimple,	2715
To offer warre, where they fhould kneele for peace :	2716
Or feeke for rule, fupremacie, and fway,	2717
When they are bound to ferue, loue, and obay.	2718
Why are our bodies foft, and weake, and fmooth,	2719
Vnapt to toyle and trouble in the world,	2720
But that our foft conditions, and our harts,	2721
Should well agree with our externall parts?	2722
Come, come, you froward and vnable wormes,	2723
My minde hath bin as bigge as one of yours,	2724
My heart as great, my reafon haplie more,	2725
To bandie word for word, and frowne for frowne;	2726
But now I fee our Launces are but ftrawes:	2727
Our ftrength as weake, our weakeneffe paft compare,	2728
That feeming to be moft, which we indeed leaft are.	2729
Then vale your ftomackes, for it is no boote,	2730
And place your hands below your husbands foote :	2731
In token of which dutie, if he pleafe,	2732
My hand is readie, may it do him eafe.	2733

-7

1576 A hundred poundes I freely giue thee more,

- 2665 1577 Another dowry for another daughter,
 - 2666 1578 For fhe is not the fame fhe was before.
 - 2742 1579 Feran. Thankes fweet father, gentlemen godnight 1580 For Kate and I will leaue you forto night,

2740 1581 Tis *Kate* and I am wed, and you are fped. 1582 Andfo farwell for we will to our beds.

2743 1583	Exit Ferando and Kate and Sander.
1584	Alfon. Now Aurelius what fay you to this?
1585	Aurel. Beleeue me father I reioice to fee,
1586	Ferando and his wife fo louingly agree.
1587	Exit Aurelius and Phylema and
1588	Alfonso and Valeria.
1589	<i>Eme</i> . How now <i>Polidor</i> in a dump, what fayft thou
1590	man ?
1591	Pol. I fay thou art a fhrew.
1592	<i>Eme.</i> Thats better then a fheepe.
1593	Pol. Well fince tis don let it go, come lets in.
1594	Exit Polidor and Emelia.

Then enter two bearing of Slie in his
Owne apparrell againe, and leaues him
Where they found him, and then goes out.
Then enter the Tapfter.
Tapfter. Now that the darkefome night is ouerpast,
And dawning day apeares in criftall sky,

Pet. Why there's a wench : Come on, and kiffe mee	2734
Kate.	2735
Luc. Well go thy waies olde Lad for thou shalt ha't.	2736
Vin. Tis a good hearing, when children are toward.	2737
Luc. But a harsh hearing, when women are froward,	2738
Pet. Come Kate, weee'le to bed,	2739
We three are married, but you two are fped.	2740
'Twas I wonne the wager, though you hit the white,	2741
And being a winner, God giue you good night.	2742

Exit Petruchio 2743

Horten. Now goe thy wayes, thou haft tam'd a curft 2744 Shrow. 2745

Luc. Tis a wonder, by your leaue, fhe wil be tam'd fo. 2746

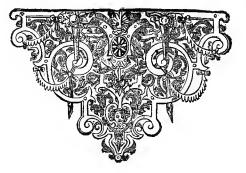
1601 Now must I hast abroad : but foft whose this? 1602 What *Slie* oh wondrous hath he laine here allnight, 1603 Ile wake him. I thinke he's flarued by this, 1604 But that his belly was fo fluft with ale, 1605 What how Slie, Awake for fhame. 1606 Slie. Sim gis fome more wine: whats all the 1607 Plaiers gon: am not I a Lord? 1608 Tap/ter. A Lord with a murrin: come art thou 1609 dronken ftill? 1610 Slie. Whofe this? Tap/ter, oh Lord firra, I haue had 1611 The braueft dreame to night, that euer thou 1612 Hardeft in all thy life. 1613 Tapfter. I marry but you had beft get you home, 1614 For your wife will courfe you for dreming here to night, 1615 Slie Will fhe? I know now how to tame a fhrew, 1616 I dreamt vpon it all this night till now, 1617 And thou haft wakt me out of the beft dreame 1618 That ever I had in my life, but Ile to my 1619 Wife prefently and tame her too 1620 And if fhe anger me. Tapfter. Nay tarry Slie for Ile go home with thee, 1621

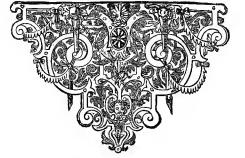
1622 And heare the reft that thou haft dreamt to night.

1623

Exeunt Omnes.

FINIS





FINIS.

THE TAMING OF THE (A) SHREW.

	THE BANKSIDE SHAKESPEARE.			
SIGNATURE.	AT QUARTO LINE.	AT FOLIO LINE		
A 2 A 3 A $\langle v \rangle$ (or blank) B 2 B 3 B $\langle v \rangle$ (or blank) C 2 C 3 C $\langle v \rangle$ (or blank) D 2 D 3 (not marked) D $\langle v \rangle$ (or blank) E 2 E 3 (not marked) E $\langle v \rangle$ (or blank)	22 85 152 218 285 353 421 489 550 623 689 756 823 889 756 823 823 823 855 1155 1223 1285	None corresponding " " " " " " "		
E (v) (or blank) F F 2 F 3 F (v) (or blank)	1352 1417 1480	66 66 - 66 66 66 66		
G G 1 (not marked)	1545 1612	66 66 66 66		

COLLATION OF THE BANKSIDE SHAKESPEARE WITH THE 1594 QUARTO AND THE FIRST FOLIO.

COLLATION OF THE BANKSIDE SHAKESPEARE WITH THE FIRST FOLIO.

FIRST FOLIO	BANKSIDE	FIRST FOLIO	BANKSIDE
COLUMN.	LINE.	COLUMN.	LINE.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	x 48 96 161 227 291 354 420 486 551 682 747 812 877 941 1007 1073 1139 1203 1203 1203 1268 1328	1st column, page 219 2d """ 1st "" 219 ri "" 220 1st "" 221 2d """ 221 2d """ 221 2d """ 221 2d """ 222 2d """ 223 1st """ 223 2d """" 223 1st """ 223 1st """ 224 """ 224 """" 225 1st """ 226 """ 227 1st """ 228 24 """" 228 1st """ 228 """<"">"" 229 2d """"<"""	1393 1459 1524 1586 1651 1717 1782 1848 1975 2040 2105 2173 2306 2305 2499 2494 2562 2655 2499 2494 2562 2655 2716

* Misprinted in Folio.

.

) 2

443 1139,1199